



CYRIL, 5 ANS, ne se sent pas différent des autres enfants... Il peut dessiner, colorier, participer à de nombreux jeux, courir ou monter en tricycle malgré quatre membres artificiels. Ses bras s'arrent au coude et ses jambes aux chevilles. Sa mère, qui est âgée de 25 ans, dit que Cyril ne lui a pas donné plus de mal à élever que ses autres enfants. Elle tient à parler du cas de son enfant, qui est né ainsi estropié, pour donner du courage aux parents des enfants victimes des effets néfastes de la thalidomide.

Ottawa apportera une aide financière aux familles victimes de la thalidomide

OTTAWA (PC)— Le gouvernement fédéral est "prêt à partager avec les provinces la responsabilité financière de l'aide" aux familles éprouvées par la thalidomide. C'est ce qu'a annoncé hier soir le ministre de la Santé Waldo Monteith.

En faisant cette déclaration, le ministre a ajouté qu'il priait les gouvernements provinciaux d'envoyer immédiatement des représentants dans la capitale fédérale pour discuter d'un programme conjoint d'aide aux familles des enfants nés difformes parce que leur mère, durant la gestation, avait absorbé de la thalidomide.

M. Monteith a ajouté que les autorités de son ministère avaient d'ores et déjà pris contact avec les provinces et qu'elles étaient arrivées à trouver certains moyens d'entente. Il s'est refusé toutefois à donner plus de détails sur ces ententes. Le ministre a insisté sur le fait qu'il n'y a eu aucune négligence de la part des services de la Santé dans cette triste affaire.

Règlementation nouvelle
Selon M. Monteith, cette affaire doit être poussée à

OFFRE DE \$1,000 A UNE FEMME QUI VEUT AVORTER...

HAMILTON (PC)— Un ingénieur professionnel de Ancaster a offert \$1,000 à une femme de l'Arizona qui demande à se faire avorter au lieu de courir le risque de donner naissance à un enfant malformé par la thalidomide.

M. Edward Ratcliffe a déclaré qu'il avait fait cette offre afin d'aider la femme à faire appel à une juridiction plus éclairée qui lui permettrait de se faire opérer.

Un juge de Phoenix a fermé la porte hier à une tentative de Mme Sherri Finkbine et de son mari de passer outre à la loi de l'Arizona en ce qui touche l'avortement.

Si Mme Finkbine rejette l'offre de M. Ratcliffe, elle sera faite à toute femme se trouvant dans une pareille situation, au Canada ou aux Etats-Unis.

"La loi en Arizona, comme en Ontario, a-t-il dit, est basée sur le fait que tout enfant conçu doit naître. Cette loi est basée sur les principes religieux, mais la loi ne devrait pas être basée sur les convictions d'un groupe religieux en particulier."

M. Ratcliffe fréquente l'Église unitarienne. Il est marié et père de quatre enfants.

LA MÉTÉO

- Ensoleillé avec périodes nuageuses.
- Min. et max. : 50 et 75.
- VOIR LES DÉTAILS de la météorologie nationale en page 2.

mettre au point des critères plus précis encore quant à la mise en marché des produits pharmaceutiques douteux.

A ce sujet, le ministre a rappelé qu'il avait demandé au Collège des médecins du Canada d'étudier les moyens de fixer, sans doute possible, les conditions d'obtention du visa de vente pour tous les nouveaux produits pharmaceutiques. Le comité de médecins n'a point encore remis son rapport au ministre.

M. Monteith a de nouveau, hier soir, nié une affirmation qu'on lui avait prêtée plus tôt, selon laquelle le gouvernement refusait toute responsabilité financière dans l'occurrence.

Dans la journée d'hier, le chef du parti libéral, Lester B. Pearson, avait affirmé que cette triste affaire était une raison de plus qui justifie la convocation immédiate de la Chambre.

Démenti

Le démenti apporté par M. Monteith résulte d'une nouvelle diffusée par la Presse Canadienne, voulant que le ministre de la Santé, au cours d'une interview téléphonique, ait dit :

"Nous sommes certes très compatissants mais estimons cependant avoir fait tout ce que devait faire un gouvernement. Aucune autre mesure n'est prévue."

La même dépêche prêtait à M. Monteith, une autre déclaration par laquelle il aurait endossé une assertion d'un

haut fonctionnaire de son ministère voulant que les autorités canadiennes n'endossent aucune responsabilité financière dans cette affaire.

Pour sa part, le chef libéral a déclaré qu'il ne se satisfait pas de la déclaration du ministre de la Santé qui se lave les mains et rejette toute responsabilité.

Le chef libéral a insisté sur le fait que le gouvernement avait attendu de nombreux mois avant de décréter l'interdiction de vendre le produit réputé dangereux, en dépit des rapports voulant que dans le pays même où le tranquillisant avait été mis au point, en l'occurrence l'Allemagne occidentale, de nombreux cas de malformations avaient été observés chez des enfants nés de mères qui avaient absorbé de la thalidomide durant la grossesse.



GEORGE P. LARRICK, commissaire de l'Administration de la Nourriture et des Drogues, a comparu hier devant un sous-comité sénatorial américain des opérations gouvernementales pour faire un exposé sur la thalidomide qui est la cause de la naissance d'enfants difformes. A ses côtés, le Dr Francis O. Kelsey, médecin au service de l'A.N.D., a également témoigné. (Telephoto PA)

Dief ordonne une enquête

OTTAWA (PC)— Le premier ministre Diefenbaker a annoncé hier l'intention du gouvernement fédéral d'ouvrir une enquête complète sur les méthodes employées par le ministère de la Santé nationale pour l'expérimentation de nouvelles drogues.

Il a déclaré aux journalistes que les méthodes du ministère de la Santé ont fait leur preuve mais qu'elles sont demeurées les mêmes depuis 15 ans.

Parlant de l'usage de la thalidomide au Canada, tranquilisant qui cause des malformations congénitales aux nouveau-nés, le premier ministre a affirmé qu'il n'y a pas eu de négligence de la part des fonctionnaires du ministère de la Santé. Néanmoins, il est d'avis que le processus d'examen des nouvelles drogues devrait être réformé pour empêcher que de nouvelles "tragédies thalidomide" ne se produisent à l'avenir.

Dans le cas de la thalidomide, le service des aliments et des drogues du ministère de la Santé a pris connaissance d'un mémoire de 500 pages en novembre 1960 sur le produit pharmaceutique mis au point en Allemagne de l'Ouest. Le service a donné l'approbation de vendre le produit avec prescription conformément à la loi sur les aliments et drogues.

ANALYSES

Le service des aliments et drogues du ministère possède la liste de toutes les fabriques de produits pharmaceutiques au Canada, est avisé de toutes les

importations de drogues en notre pays et procède à des examens si ses inspecteurs les jugent nécessaires. Dans certains cas, le service procède à l'examen des drogues dans les pays étrangers dont les fabriques produisent des médicaments destinés à la vente en territoire canadien.

Les inspecteurs du ministère possèdent parfois de petits laboratoires où ils procèdent à l'analyse de produits de composition simple, mais, la plupart du temps, ils font parvenir les médicaments aux cinq laboratoires du service où elles subissent un examen complet. Les inspecteurs régionaux reçoivent les résultats de ces analyses et prennent les mesures qui s'imposent. De leur côté, les manufacturiers doivent fournir toutes les explications possibles sur la composition des nouvelles drogues, y compris les résultats de leurs propres enquêtes sur la sécurité des drogues.

Le directeur du service des aliments et drogues, le docteur A. C. Morrell a déclaré récemment qu'il fallait souvent plusieurs années pour déterminer si une médecine est nocive ou non. Il est d'avis qu'il incombe au fabricant d'établir la qualité des médicaments qu'il met sur le marché.

K. Nkrumah échappe à un attentat

ACCRA, Ghana (Reuter)— Le président Kwame Nkrumah a échappé hier soir à la mort lorsqu'une bombe lancée en direction de sa voiture a fait explosion dans un village du nord du Ghana.

M. Nkrumah s'en est tiré indemne.

Un communiqué officiel précise qu'un enfant a perdu la vie et que 56 personnes ont été blessées dont plusieurs grièvement.

La bombe a été lancée en direction du chef d'Etat de 52 ans alors que ce dernier des-

cendait de son véhicule afin de saluer un groupe d'écoliers et d'adultes à Kulungugu, près de la frontière de la Haute-Volta.

M. Nkrumah venait de rendre une visite de deux jours au président de ce pays, M. Maurice Yaméogo.

Bien qu'indemne, le président s'est rendu à un hôpital de Kulungugu, pour y subir un examen.

Un cordon de policiers a encerclé la foule et 25 personnes sont détenues pour fins d'interrogatoire.

Le menu du JOUR

Police	page 3
Reportage sur les présents locaux de la police de Québec.	
Gaz naturel	page 9
La commission Salvas note que l'objet défini par la loi de l'Hydro-Québec était d'exploiter le réseau de distribution du gaz naturel dans l'intérêt du public en général et des entreprises industrielles et commerciales.	
Tourisme	page 16
L'office provincial du tourisme tourne les yeux vers les forges St-Maurice près de Trois-Rivières, pour y établir un centre touristique.	
Commission Salvas	page 22
Liste complète des personnalités politiques, des fonctionnaires civils et des personnes de l'entourage de ces deux groupes qui ont acheté des actions émises lors de la vente du réseau de gaz naturel, en 1957.	

à la carte

Classées	21
Décès	21
Féminités	6 et 7
Finance	18 et 19
Horscopes	21
Mots croisés	2
Mouvement des navires	9
Spectacles	10
Sport	13 à 15
Television	8

Minerai de fer

Le marché d'Europe "se ferme"

OTTAWA (PC)— L'augmentation des exportations canadiennes de minerai de fer à l'Europe sera ralentie par les coûts élevés de production ainsi que par la faible teneur en fer du minerai en certains cas. C'est ce qu'il ressort d'un rapport présenté hier par les membres d'une mission commerciale à leur retour d'Europe.

Ces représentants canadiens ont effectué en mai une visite en Grande-Bretagne ainsi que dans les autres pays producteurs de charbon et d'acier de l'Europe.

Le rapport explique que même si la situation présente semble difficile, il n'est pas moins essentiel de sonder tous les aspects de cette question de façon à encourager la venue de capitaux dans l'industrie de transformation afin d'obtenir un minerai de plus grande qualité.

Cette mission, composée de représentants industriels, syndicaux et gouvernementaux, a rencontré des personnalités gouvernementales ainsi que les chefs de grandes industries d'Europe et a visité nombre d'usines de Grande-Bretagne, de France, de Belgique, de Hollande, du Luxembourg, de l'Allemagne occidentale et de l'Italie.

Selon le rapport, si les exportations canadiennes de minerai de fer doivent être effectuées de façon substantielle, il deviendra nécessaire de faciliter une coopération plus étroite entre gouvernements, employeurs et employés.

LE TRANSPORT

Le principal problème vient du fait que plusieurs producteurs étrangers peuvent maintenant offrir du minerai d'une teneur supérieure sans avoir à charger le produit sur des transatlantiques.

Le rapport note également que la plupart des installations portuaires de Grande-Bretagne et des pays de la Communauté économique européenne ne peuvent accommoder des navires de 40.000 à 60.000 tonnes, ce qui signifie que les producteurs canadiens seraient ainsi défavorisés dans leur concurrence avec les producteurs d'Europe.

Editorial

Haut niveau des dépenses de consommation

Les dépenses de consommation continuent de soutenir l'expansion de notre économie. Le commerce de détail se maintient bien. Les derniers relevés des ventes d'automobiles sont encourageants et la production s'est accrue de quelque 28 pour cent au cours du premier semestre de 1962 par comparaison avec la période similaire de 1961, soutient la Revue des Affaires de juillet de la Banque de Montréal. S'il y a un conflit entre les tendances courantes de l'activité économique, elles ne justifient pas, dans leur ensemble, une attitude pessimiste en ce qui concerne l'avenir immédiat.

Cette note encourageante, même si tous les économistes ne la partagent pas, devrait faire disparaître toute crainte injustifiable. Beaucoup d'indicateurs économiques restent orientés vers la hausse et une certaine expansion se poursuit. Les doutes provoqués par le fléchissement des cours des valeurs au Etats-Unis, au Canada, et sur les marchés mondiaux, touchant les perspectives immédiates s'atténuent. L'évolution de la reprise est quelque peu différente au Canada et chez nos voisins.

Chez nous, la nouvelle parité du dollar canadien à l'étranger devrait constituer un stimulant bien défini pour les industries d'exportations, tandis que les majorations temporaires des droits sur les importations devraient amener un accroissement de la production intérieure dans certaines branches ainsi qu'une hausse de l'emploi. Aux Etats-Unis, comme au Canada, on semble attendre de nouvelles mesures fiscales et monétaires de nature à favoriser l'activité dans autant de domaines que possible. A l'heure actuelle, la prudence paraît être la note dominante. On attend de nouveaux stimulants et l'adoption d'une politique plus réaliste.

BLOC ÉDITORIAL en page 4

Achat par Lévis des immeubles l'Hoir, Inc.

La ville de Lévis a décidé de se porter acquéreur des immeubles de la compagnie l'Hoir Inc., afin de venir en aide aux industries de la ville qui se trouvent momentanément dans le besoin.

La résolution, adoptée par les membres du conseil, précise que l'acquisition se fera au coût de \$150.000 et que l'Hoir Inc. pourra racheter ses propriétés pour le même prix.

La compagnie, qui fabrique

des produits en acier inoxydable, aura le privilège d'acquiescer sa dette envers la ville de Lévis à raison de 180 versements mensuels de \$1.211,20, incluant les intérêts aux taux de 6 1/2 pour cent annuellement.

L'Hoir Inc., devra cependant

deboursier une somme initiale de \$1.000 pour reprendre possession de ses immeubles. La récente décision du conseil de ville reste conforme au programme d'aide à l'industrie locale accepté par la municipalité.

Espionnage en Algérie

ALGER (PA)— Il est assez symptomatique de noter à quel point les "envoyés spéciaux" des pays orientaux, diplomates officieux, suivent de près les perturbations politiques qui marquent les premiers pas de l'Algérie nouvelle.

Quatre équipes déjà ont établi leurs quartiers temporaires dans le célèbre hôtel Aletti que se partagent les journalistes étrangers et la plupart des hommes politiques algériens. Ces représentants du groupe communiste assistent à toutes les conférences de presse qui se donnent dans les salons et appartements de l'hôtel et surveillent les allées et venues pieuses d'enseignements.

Ces diplomates avant la lettre marquent ainsi un très net avantage sur les représentants occidentaux qui occupent des villas dans les quartiers résidentiels de la capitale, loin de l'activité politique du nouveau pays.

La représentation la plus importante est soviétique. Elle comprend quatre personnes. La Bulgare, la Yougoslave et la Polonoise ont aussi leurs représentants. La Tchécoslovaquie est surtout représentée à Alger par les correspondants des journaux et agences de presse officielles.

Sur la Manicouagan Un contrat de \$3,650,000

Par CLAUDE TESSIER
Le gouvernement provincial vient d'accorder un contrat de coupe de 200.000 cordes de bois sur la Manicouagan aux entreprises Dantigny Inc., dirigées par M. Grégoire Dantigny, de St-Tite des Caps, pour le prix de \$18.25 la corde.

En annonçant ce contrat de \$3.650.000, le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault, a déclaré qu'une partie de ce bois sera exportée au printemps vers l'Europe.

L'attribution du contrat, à la suite des demandes de sou-

missions publiques, va ramener dans les forêts de la Manicouagan environ 3.000 hommes.

Le 17 juillet, l'Office de récupération du bois de la Manicouagan a décidé de demander des soumissions pour la coupe de 200.000 cordes et des soumissions pour la coupe de quatre lots de 32.000 cordes, 30.000, 34.000 et 40.000 cordes dans l'espérance d'obtenir, avec de plus petits entrepreneurs, de meilleurs prix. L'ensemble des quatre soumissions a donné un prix de \$18.10 la corde.

Un des quatre soumissionnaires, les entreprises B.L.R. de La Tuque, a demandé la permission de retirer sa soumission de \$17.24 parce qu'elle était "non retenue". L'Office a accordé le retrait de la soumission. Le plus haut soumissionnaire dans cette catégorie était de \$24.50.

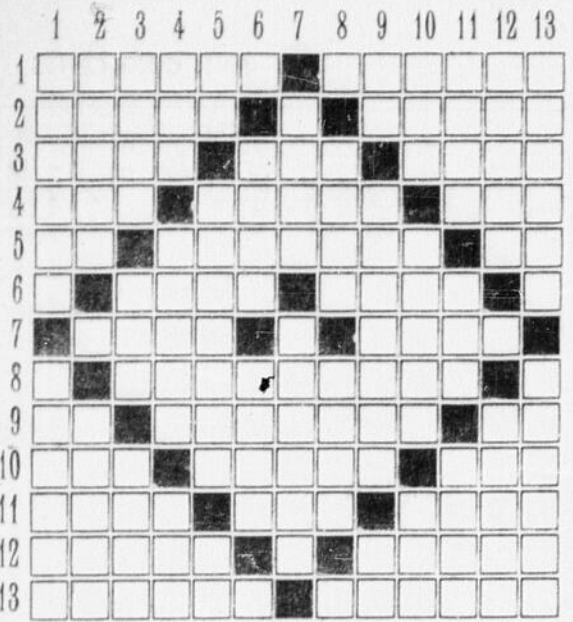
Le retrait de ce soumissionnaire portait la moyenne du prix de la coupe à \$19.94 et l'Office a recommandé de retourner au contrat général pour la coupe de 200.000 par un même entrepreneur.

Il y avait, Gulf Maritime Inc. (Joncas) au prix de \$19.25; Crée et P. Lamond, de Grand-Mère pour le prix de \$18.70; et Dantigny Inc. pour le prix de \$18.25.

Le ministre Arsenault a dit que cet entrepreneur a demandé la permission à l'Office de retirer sa soumission mais l'Office a refusé. Dantigny devra exécuter le contrat et il a jusqu'au 1er août 1962 pour le faire.

Le bois est coupé dans un territoire qui sera inondé par suite des travaux de construction d'un barrage sur la Manicouagan.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 - Nourriture des animaux au général.
2 - Du vin avec un goût de réglisse.
3 - Rôle de magistrat, d'arbitre de football.
4 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
5 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
6 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
7 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
8 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
9 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
10 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
11 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
12 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
13 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.

VERTICALEMENT

1 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
2 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
3 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
4 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
5 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
6 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
7 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
8 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
9 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
10 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
11 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
12 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.
13 - Nom de l'île de la Nouvelle-France.



L'ANCIENNE EGLISE ANGLICANE du Kent House, qui a été cédée aux Dominicains de la Maison Montromeny et qui a été bénite par Mgr Maurice Roy, le 18 mai dernier, est ouverte au public de 6.30 h. du matin à 9 h. du soir. Tous les samedis, à 11.30 h. de l'avant-midi, on y célèbre une messe spéciale pour le succès du Concile oecuménique et

pour l'union des églises. Tous les vendredis, samedis et dimanches à 7.30 h. du soir, il y a récitation du chapelet et de la prière de S.S. Jean XXIII pour le Concile, ainsi que Salut du T. S. Sacrement. A 6.30 h. tous les matins, excepté le samedi et le dimanche, on y célèbre la messe. Le samedi, cette messe est reportée à 11.30 h.

Lévis: séances du conseil le 1er jeudi de chaque mois

Les séances régulières du conseil de ville de Lévis auront lieu, dorénavant, le 1er jeudi de chaque mois à huit heures p.m.

Il s'agit d'un changement important qui vaudra pour les 12 mois de l'année.

Jusqu'ici, les réunions du conseil avaient lieu le mardi soir avec une modification pour la durée de la saison estivale, alors que les échevins se réunissaient le jeudi avant-midi.

Sanctions plus sévères pour vols à l'étalage

Par Jacques JOBIN

Décidément nous en sommes rendus au temps des réformes, des changements et des attitudes déterminées. On construit de nouvelles routes, on aménage les conditions de vie, on crée des ministères pour aider la culture, pour s'occuper de la jeunesse, on chamborde toutes les lois comme dit la chanson.

En plus de déclarer la guerre aux voleurs d'automobiles, on s'attaque à une nouvelle sphère du crime, sans oublier tout-à-fait la première résolution. C'est maintenant vers le vol à l'étalage que s'est dirigée l'attention du procureur de la Couronne, Me Anatole Corriveau, et du même coup, celle du juge Paul Roy, assigné aux comparutions pour cette semaine.

On n'est plus aux formules anciennes et Me Corriveau a demandé une nouvelle attitude de la part du tribunal dans le cas des accusés de vol à l'étalage. Les spécialistes de ces vols sont en majeure partie des femmes et le pourcentage de récidivistes est encore trop élevé. Pour le réduire à sa plus simple expression, Me Corriveau a demandé à la Cour d'infirmer une amende des la première sentence.

Et c'est ainsi qu'une fille de chambre d'un motel bien connu de Québec devra payer \$5 en frais en plus de souscrire un cautionnement de \$200.00 comme garantie qu'elle gardera la paix et une bonne conduite d'ici le mois d'août 1968. Me Gilles St-Hilaire, l'avocat de l'accusée, avait déclaré après le plaidoyer de culpabilité à un vol à l'étalage de \$11.10, que la coutume avait établi une sentence suspendue pour la première offense. "Nous allons établir la coutume d'une amende à partir de maintenant," lui a rétorqué Me Corriveau.

Même si l'amende n'est pas élevée, le juge Roy qui l'a imposée a fait ressortir le fait que débiter une somme représentée pour les accusées une image qui demeure vivante plus longtemps dans leur mémoire. "Il faut toujours plus mal d'être obligé de sortir de l'argent de ses goussets," a dit le juge Roy.

La guerre continue

Si à certains ont cru que l'attitude qu'entendait prendre les tribunaux envers les voleurs d'automobiles en était une pas-

sagère, la journée d'hier a bien prouvé le contraire. En effet, plusieurs ont dit que c'était une vieille histoire qui revenait périodiquement et qu'après un exemple ou deux, la situation redevenait comme par le passé. Totalement erronée a été cette hypothèse si l'on regarde les sentences servies à deux autres voleurs d'automobiles comparant devant le juge Roy, au cours de la journée d'hier.

Effectivement les sentences prononcées contre un commis de 18 ans et un chauffeur de 21 ans ont été doubles: la prison et l'amende. Le juge Roy, demeurant sur les positions qu'il avait prises la veille, a condamné chacun des prévenus à une peine d'emprisonnement de 1 mois et à une amende de \$500. Si cette amende n'est pas versée d'ici le premier février 1968, soit dans une période de six mois, les deux voleurs d'automobiles seront alors condamnés à un mois additionnel de prison.

On voit bien, par ces condamnations, que les voleurs d'automobiles ne resteront pas tranquilles et que juges et procureurs de la Couronne seront infaillibles dans la lutte qu'ils viennent d'entreprendre.

Conduite dangereuse

À la suite de la mort du Dr Fleury, médecin-vétérinaire de St-Casimir, comté de Portneuf, une accusation de négligence criminelle avait été portée contre un cultivateur de 21 ans de St-Alban. L'enquête préliminaire avait été tenue devant le juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix, le juge Thomas Tremblay, et l'accusé avait été renvoyé pour subir son procès devant les Assises criminelles. Après l'option de l'accusé, ce procès s'est institué devant le juge Paul Roy, qui a rendu sa décision hier.

Le juge Roy a déclaré que dans cet accident survenu à St-Casimir le 4 juin 1961, l'accusé n'avait pas fait montre de négligence criminelle. La collision de face qui avait entraîné la mort du Dr Fleury, avait été causée par une application de freins trop brusque qui avait fait glisser l'automobile que conduisait l'accusé vers la gauche de la route.



TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Dawson	59	83
Vancouver	55	69
Victoria	51	61
Edmonton	54	83
Calgary	56	83
Regina	50	89
Winnipeg	52	81
Toronto	53	81
Ottawa	56	74
Montréal	64	75
Québec	61	79
Fredericton	60	69
St-Jean, N.-B.	54	63
Moncton	55	71
Halifax	57	64
Charlottetown	59	70
Sydney	54	89
Yarmouth	54	64
St-Jean, T.-N.	51	68

Prognostics

MONTREAL (P.C.) Prévisions officielles de la météorologie nationale:

Temps clair avec quelques périodes nuageuses; peu de changement dans la température et vent léger. Minimum et maximum: à Montréal, 60 et 75; Ottawa et Sherbrooke, 55 et 75; Ste-Agathe, 50 et 70; Québec et La Tuque, 50 et 75; Chicoutimi, Baie-Comeau, Mont-Joli et Rivière-du-Loup, 50 et 70; Gaspé, 50 et 70; Sept-Îles, 45 et 65; Témiscamingue, 50 et 75; Val d'Or et Rouyn-Noranda, 45 et 70.

Le soleil — Lever: 5 h. 24; coucher: 20 h. 17. Longueur du jour: 14 heures 53.

UNE AUTO DERAPE: TROIS BLESSES

Par Lucien LATULIPPE

L'un des gardiens de l'édifice du Soleil Life, M. Jean-Baptiste Rancourt, 44 ans, et son fils François, 12 ans, l'ont échappé belle, hier soir, à la porte de leur domicile, 335 rue St-Vallier-Est. Tous deux

étaient assis dans l'escalier en béton de trois marches quand ils ont été heurtés par une petite auto sport qui montait la rue Dorchester et qui a dérapé dans la courbe que crée la rue effectuée au croisement des rues St-Vallier et Arago.

Selon les constatations des constables Blais et Mazonoff, l'accident a pu être provoqué par une crevaillon. Après l'accident, les deux pneus arrière de la petite voiture étaient à plat.

Semaine de grandes Economies "A vos 2 Marchés Roy"

547 St-Patrice **595 RUE ST-JEAN**
Tél.: 525-6118 Tél.: 529-9751

A. Roy & Fils

<p>Blanches savoureuses</p> <p>PATATES Nouvelles Canada No 1 SAC 10 LBS 39¢</p> <p>Épargnez 11 sur 2 sacs</p>	<p>Delicieux pour rôti</p> <p>Poulet Frais Cot. "A" vidé prêt à cuire Environ 4 lbs LB 39¢</p> <p>Épargnez sur 2 poulets</p>
--	---

Café "Chase & Sanborn"
Instantané — Frais jarre 6 oz **.85**
Épar. .64 sur 2

Ananas franchés
Qualité de choix boîte Epor. .29 sur 3 btes 28 oz **.33**

Prix de grande économie
CAROTTES nouv. ou OIGNONS No 1 d'Ont. 5 lbs **.45**

Tomates fraîches
Canada No 1 Prix très spécial 2 lbs **.29**

Framboises mures les meilleures toujours fraîches reçues et au meilleur prix du marché

DINDE QUALITÉ "A" 49
POULET "A" 4 À 6½ LB 63

STEAK DE RONDE 99
TRANCHE DANS LE MILIEU

STEAK DE SURLONGE . 1.27
SEMI-SANS OS

STEAK DE FILET 1.27
SEMI-SANS OS

RÔTI DE BOEUF 53
EN PARTIE DÉOSSÉ

STEAK HACHÉ MAIGRE . 43
CROQUETTES DE STEAK 47

JAMBON ÉPAULE 2 À 7 LB . 49
SANS JARRET

JAMBON COTTAGE . . . 97
COTTAGE CUIT 1.27

LARD SALÉ MAIGRE . . . 53
LARD SALÉ GRAS 27

FESSE DE PORC MOITIÉ DE 5 À 7 LB 79
CROUPE SEMI-DÉOSSÉE 79

W. E. Bégin

STATIONNEMENT
À ST-ROCH: 520 DE LA SALLE
ET AUSSI À LA HAUTE-VILLE

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.) — La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant de hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés, les médecins ont observé une amélioration étonnante et rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement

s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui agit actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de **PREPARATION II**. C'est un produit de Whitehall Pharmaceutical (fabricants d'Anacin, Bisodol et Kolynos). En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Services d'eau et d'égout au club de golf de Lévis

Le Club de Golf de Lévis sera doté des services d'eau et d'égout de cet été.

Les autorités municipales ayant acquiescé à la requête des dirigeants du Club, l'entrepreneur Rolland Dumont a été chargé d'effectuer les travaux nécessaires.

Il en coûtera quelque \$5.210 à la ville de Lévis pour compléter les vastes travaux d'installation en cours à ce centre sportif.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur medium de publicité et la meilleure source d'information.

LA BEAUTE "PARKEX"

IÈRE QUALITÉ

MOSAÏQUE DE BOIS POUR PARQUET

Chêne Rouge
Sous-couche 20' par lise (9" x 9")
Acier disponible en
Royer, Marbre,
Lisole, etc.

Passez vos idées en
demandez nos experts

NORTH AMERICAN TILE CORP.
301 rue Combourg, Québec
Tél. 683-0881 (A. Guéhen)

AIR CLIMATISÉ:
OBTENEZ INFORMATIONS ET ESTIMES GRATUITS DE:

Tri-Bec

INC.

ENTREPRENEURS EN

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITE
VENTILATION — INCINERATEURS

250 employés à votre service
TEL.: 527-3491

J.-P. BEGIN
VIANDE

1588 ch. St-Louis 527-2548
436 Canardière 529-2917

Livraison: SILLERY, STE-FOY, QUEBEC

BOEUF DE BOUVILLON

Rôti, haut-de-côte, de centre 59¢
Boeuf à ragoût, en cubes 59¢
Rosbif, talon épaule 79¢
Rosbif, croupe 89¢
Rosbif, croupe sans os 95¢
Rosbif français, aucune perte . . . 1.39

STEAK POUR BRAISE
DEMANDEZ L'ÉPAISSEUR DESIRÉE
¾ A 2 POUCES

Steak ronde de centre 95¢
Steak T-Bone, sans bout 1.19
Steak Boston, bien trimé 1.49
Steak côte (rib-steak), pas de bout . 1.19

JEUNE PORC

Chops, semi-déossées 79¢
Longe, bout du filet, dégraissée . . 75¢
Longe, bout de la côte 59¢

VOLAILLES, PESEES, VIDÉES

Poulet cuit, Bar-B-Q, chacun 1.10
Petit poulet, 2 à 3½ lbs 43¢
Poulet, de 4 à 5 lbs 53¢
Chapons, de 5 à 7 lbs 65¢

DELICIEUX JAMBON BRAISE

Petite fesse, 2 à 3 lbs 89¢
Cottage 1.10
Fesse 1.39 Tranchée . . . 1.59

ASSORTIMENT DE POISSON FRAIS

Les 75 ans des conférences interprovinciales (2) Le huis clos!

par Claude Tessier

"Les 20 années écoulées depuis l'établissement de la Confédération ont démontré l'insuffisance des arrangements financiers faits au début..." déclare Mercier à l'ouverture de la première conférence interprovinciale de 1887.

Dix-neuf ministres et délégués assistent à la réunion. Deux premiers ministres ont refusé de se rendre à Québec, celui de l'Île du Prince-Édouard, et celui de Colombie-Britannique qui a rebroussé chemin à Ottawa.

Du 20 au 28 octobre, le huis clos plane sur la conférence. Mais comme le feront les premiers ministres en 1960, les hommes politiques de 1887 affirment que cette réunion interprovinciale ne doit pas être regardée comme hostile ou antipathique aux autorités fédérales.

On discute pendant une semaine dans la salle du Conseil de l'Instruction publique. Aux murs pendent les cartes géographiques des provinces de la Confédération, du Canada entier et de l'Europe. Sur la table, il y a une liasse de papiers officiels.

Le secret entoure les délibérations et les reporters n'ont pas beaucoup de nouvelles à rapporter à leurs lecteurs.

Par contre, les réceptions à Spencer Woods et chez l'épouse du premier ministre Mercier sont splendides. Elles dépassent en éclat celles d'Ottawa.

Une promenade à la chute Montmorency est remise à cause de la pluie. Le 28 octobre, la conférence prend fin. Il est impossible de se procurer les résolutions adoptées à la conférence. Elles doivent être transmises à Ottawa.

Le mystère a percé les décades. On sait maintenant que la conférence de 1887 demandait la disparition du pouvoir de désigner des lois provinciales par le gouvernement fédéral, la régence du sénat de façon à mieux sauvegarder les intérêts des provinces, la disparition de la clause permettant au Parlement fédéral de placer sous sa dépendance des travaux qu'il déclare arbitrairement d'intérêt général pour le Canada, le transfert de la faillite de la juridiction fédérale à celle des provinces, l'augmentation des subventions aux provinces.

Le rapport de la Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels, en 1956, a dit que les résultats immédiats pratiques de la conférence ne furent peut-être pas considérables mais le prestige du Québec en sortit grand et la cause de l'autonomie provinciale, affirmée devant les prétentions d'Ottawa et mieux comprise par la population québécoise.

(Demain : Trois autres conférences)

Policier: peut-on travailler dans ces conditions?..

Par Ernest Fontaine

Un simple coup d'oeil au département de la Sûreté municipale de Québec, au sous-sol de l'hôtel de ville, suffit pour constater que nos policiers et détectives travaillent dans des conditions vraiment héroïques...

Partout, dans tous les bureaux, dans la section des cellules, dans les salles de garde, partout, l'on travaille à l'étroit, serrés les uns contre les autres; cette situation est loin de faciliter le travail et elle est une sérieuse source d'ennuis pour tout le monde...

Les autorités municipales par-

lent de la construction d'une centrale de police où seront logés tous les départements et les services de la Sûreté municipale... il fut question par ailleurs d'agrandir les locaux actuels en plaçant hors de l'hôtel de ville divers services qui y sont présentement...

Quelle que soit la solution que l'on adopte, la cité doit se hâter d'agir pour améliorer la situation et donner à nos policiers tout l'espace qui leur est nécessaire pour travailler convenablement...

Ces quelques photos expliquent clairement que ça presse et que le temps n'est plus aux paroles, mais aux actes!



LE BUREAU DES INSPECTEURS a été aménagé dans une section du corridor et ce local est à peine plus long que large...de plus, on a dû

condamner une porte qui autrefois permettait d'accéder à l'escalier de pierre de la rue de la Fabrique. Qu'arrivera-t-il en cas de feu?



MEME UNE CELLULE DU 117 doit servir d'entrepôt pour divers objets non réclamés ou devant servir de pièces à conviction dans une enquête; pendant ce temps, les prisonniers sont entassés à trois ou quatre dans une seule cellule.

"Tour du St-Laurent"

Un défilé de cyclistes dans les rues de Québec

Par Ernest Fontaine

À l'occasion du "Tour du St-Laurent", un défilé de cyclistes aura lieu dans les rues de Québec, aujourd'hui, au début de la soirée.

Le chef Gerard Girard, en charge du Service municipal de la Circulation, avise les automobilistes que la circulation sera détournée, sur tout le parcours de cette parade, soit à partir de la Croix du Sacrifice jusqu'au Stade municipal. Le défilé des cyclistes passera par les rues suivantes: Grande-Allée, St-Louis, du Fort, Buade, de la Fabrique, St-Jean, côte d'Abraham, de la Couronne et Gignac.

Le chef Girard précise qu'il

ne s'agit pas d'une course mais que le défilé au contraire circulera à 2 milles à l'heure et il avise les participants que ceux qui ne se conformeront pas aux ordres donnés seront exclus de cette parade et n'auront droit à aucun prix.

Ces prix sont un billet donnant droit au tirage d'une bicyclette de course professionnelle, de 10 vitesses et l'admission gratuite à l'intérieur du stade municipal.

Le départ de ce défilé se donnera à 7.30 heures demain soir, et le rassemblement aura lieu une heure plus tôt, soit 6.30 heures, à la Croix du Sacrifice.



LE DR ALEXANDRE BEDARD, médecin attaché au département de la police, ne dispose d'aucun local pour examiner ou soigner les prisonniers qui ont besoin de soins; il doit utiliser à cette fin la salle de garde du 117. Cette situation le force à ne donner que les tous premiers soins, les cas sérieux devant être traités à l'hôpital.



SI L'ON VEUT ATTEINDRE le dernier dossier de ce tiroir, il faut tout simplement déplacer le bureau qui est à gauche.

Pourquoi payer plus cher?



Venez VOIR nos voitures et demandez nos PRIX

Profitez de notre PLAN de CREDIT!

AUTOMOBILES INC.

CADILLAC — BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN

555 de la Couronne Tél.: 529-3371

Une grange rasée par les flammes

Une grange a été rasée par le feu, hier après-midi, à Québec-Ouest. Elle s'élevait en arrière du 620 boulevard Hamel ou demeure la famille Maurice Sauvageau. L'incendie a éclaté vers 2 h. 30 et il semble attribuable à une lampe électrique servant à réchauffer un enclos de poussins. À l'arrivée des pompiers de Québec-Ouest, une épaisse fumée se dégageait du bâtiment. Une porte de la grange a été ouverte et les flammes ont jailli. Elles se sont rapidement propagées à toute la construction. Le chef de police Marcel Houde dit qu'une lance de deux pouces et demi et deux d'un pouce et demi ont été utilisées pour combattre le

feu. La famille Sauvageau a souffert de la chaleur dégagée par l'élément destructeur. Un mur a grillé et les pompiers ont dû lui porter une attention spéciale pour prévenir que l'incendie ne s'y propage. Personne n'a été blessé au cours des manœuvres. Une cinquantaine de poussins, quelques lapins et un chien ont péri dans le brasier. Les sapeurs de Québec-Ouest ont regagné leur quartier vers 7 h. hier soir.



UNE SECTION DE LA RUE DE MAZENOD sera incessamment refaite en neuf, soit la partie comprise entre la falaise et la rue Arago. Le bris d'un tuyau a en effet totalement emporté le pavage comme le montre la photo ci-dessus, et la rue est depuis plusieurs semaines fermée à toute circulation. Les deux échevins de St-Sauveur-Est, MM. Jules Morency et Mar-

cel Laroche, que l'on voit sur les lieux avec notre chroniqueur municipal, ont demandé à nouveau, hier, la réparation au plus tôt de ce bout de rue où demeure plusieurs familles. Selon l'estimé des ingénieurs, il en coûtera quelque \$2,000 pour la remise de la rue en bon état et le comité administratif a demandé que la réfection débute au plus tard la semaine prochaine.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

Maurice Kieffer, c.r.
AVOCAT
Hon. Wilfrid Edge, c.r.
AVOCAT-CONSEIL
Edifice Chien d'Or, 10 du Fort
Québec — Téléphone : 522-9619

AUDIOFUSION
MUSIQUE d'ambiance
24h.
par jour
250 Boul. Charest Est, 525-4654

POURQUOI PAS VOUS?

DEMANDE DE PROFESSEUR
EXCELLENTE OCCASION de faire valoir votre personnalité, entraînement spécial 18 à 28 ans, \$16, 20 heures de travail. Récompenses — téléphone également demandés. Entrez de 2 h à 10 h.
FRANCE-CANADA
ECOLE DE DANSE
522-6883
1198, rue ST-JEAN

Docteur **REMY BEAULIEU**
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne au carrefour Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9h. à 4h. à 8h.30 p.m.
Samedi 9h.30 à 12h.30
Surtout sur rendez-vous
• Examen de la vue
• Rééducation visuelle
• Choix de lunettes

VOUS QUI SOUFFREZ
SOLUTION CARDA
Satisfaction depuis un demi-siècle.

REINS VESSIE DIGESTION
GROSSE BOUTEILLE 36 OZ. 99.00

MAISONS NEUVES À VENDRE
PARC de la COLLINE
Magnifique Maisons de 4, 6, 8 et 10 pièces — Modernes et confortables — Style CANADIEN avec façades en pierre ou briques architecturales. Cuisines ultra-modernes.
Conditions d'achat faciles. Maison Modèle — Bureau RUE NEVILLE
Entre par nos Bureaux ouverts tous les jours de 2h. p.m. à 10h. p.m.
SILLERY
RUE MARIE-VICTORIN (Pare des gouverneurs)
Maison de style et de grand confort — 10 pièces — Garage — Type COLONIAL et Plain-Style. Bureaux, cuisines, salles de bains, etc. Livraison immédiate ou sur demande.
Demandez M. ou Mme LUCIEN CLEMENT 653-3183 ou 653-1009
W. LEGARE INC.
Entrepreneurs Généraux au service du public depuis 32 ans

DEMANDÉ
Charge de relations extérieures et secrétaire exécutif demandé pour un organisme social.
Qualifications requises — Expérience desirable — Bonnes conditions de travail
S'adresser au directeur, Casier Postal 759, Haute-ville, Québec 4.

Québec: tél.: 529-3751 Montreal: RA 2-5623
INSTITUT DENYS INC.
722, RUE ST-JEAN QUÉBEC 4, P.Q.
• COURS REGULIERS • COURS POUR ADULTES
 JOUR SOIR PAR CORRESPONDANCE
SECTION COMMERCIALE
 12e Commerciale Spéciale
 Commercial complet
 Comptabilité supérieure
 Steno-dactylo
 8e et 9e commerciale
 6e et 7e pratique
 VENTE
 GERANCE DE BUREAU
 NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)
 Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)
Je désire recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut.
NOM AGE
ADRESSE TEL
n/s de COMTE
(5-4-8-22)

bloc éditorial

NOTRE OPINION...

Le jugement de l'enquête Salvias

Le premier rapport de la Commission d'enquête Salvias portant sur la vente du réseau de gaz de l'Hydro-Québec à la Corporation du gaz naturel du Québec met le doigt sur un certain nombre d'anomalies inhérentes à l'administration provinciale sous l'autorité de laquelle s'est effectuée la transaction envisagée.

Le rapport blâme l'achat d'unités de la Corporation du gaz naturel du Québec par des députés, des ministres et des conseillers législatifs, des hauts fonctionnaires. Il reproche également la façon avec laquelle une transaction aussi importante — de l'ordre de quelque \$30 millions — s'est faite sommairement avec l'approbation du premier ministre de la province.

Dans les faits invoqués par la Commission Salvias deux retiennent surtout l'attention. Il n'est pas normal que des ministres, des députés, des fonctionnaires ou des conseillers législatifs en arrivent à être placés dans une situation telle qu'ils puissent un jour avoir à choisir entre leur intérêt particulier et celui de la collectivité qu'ils représentent. C'est pourtant ce qu'on fait des personnes appartenant à ces diverses catégories. En acquiesçant des unités de la Corporation du gaz naturel du Québec, elles ont réalisé, globalement, le jour même de la livraison de 3.412 unités \$119.420. Ce qui est à condamner ici c'est que des personnes directement intéressées au gouvernement de

la province aient participé à des transactions de ce genre.

On peut cependant se demander si la manière arbitraire par laquelle s'est effectuée la vente du réseau de gaz n'est pas encore plus répréhensible. Comment accepter que seuls le président de l'Hydro-Québec et un commissaire du même organisme ait effectivement décidé de la vente du réseau et de son prix de base avec la seule approbation du premier ministre provincial d'alors? Autre fait grave, lorsque la loi de vente de l'Hydro-Québec a été soumise à l'Assemblée Législative, la transaction était effectivement conclue depuis deux ans. Les droits de l'Assemblée Législative ont été négligés dans cette affaire ou l'on remarque un style passablement autocratique du gouvernement du temps.

Dans le passé, aucune loi spécifique ne défendait aux représentants du peuple ainsi qu'aux hauts fonctionnaires de se mettre ainsi dans une situation de conflit entre leur intérêt personnel et l'intérêt public. Il faut y remédier afin d'éviter à l'avenir des anomalies de la sorte. Il faudrait également que les droits du parlement provincial ne puissent être ignorés de façon aussi flagrante qu'ils l'ont été dans le cas de la vente du réseau de gaz naturel. Le jugement de l'enquête Salvias devrait au moins aboutir à ces conclusions positives.

ET CELLES DES AUTRES?

La greve réglée en Saskatchewan

Les medecins de la Saskatchewan ont eu tort de vouloir dicter sa ligne de conduite à un gouvernement élu par le peuple, entrer en pourparlers avec lui ou travailler à le renverser par le moyen d'une élection générale étaient les deux seuls moyens que leur offrait le sens démocratique pour arriver à leurs fins, déclare "Le Droit".

Is ont certes remporté une victoire partielle en obtenant la promesse que la loi d'assurance-santé serait modifiée de façon à sauvegarder leurs lignes essentielles, mais ils n'ont pas réussi à déloger le

Le Telstar: fin de la diplomatie

Avec le Telstar prend fin l'ère de la diplomatie fermée, qui fait place à une vision sans voiles de ce que les peuples ont d'intime et de secret, note l'"Ottawa Journal".

Le Telstar se multipliera à des dizaines d'exemplaires, et il aura pour résultat de faire le contact entre la rudesse et l'affabilité des nations et de mettre ces dernières en demeure de choisir à chaque minute entre l'entente cordiale et la guerre ouverte.

Les larmes de deux crocodiles

Les deux grands nucléaires, qui sont engagés à fond de train dans une course de puissance à ne plus finir, pourraient au moins épargner le monde de leurs excuses chaque fois qu'ils reprennent leurs essais, dit le "Montreal Star".

Personne n'est dupe de ces larmes de crocodiles, versées jour à jour au Pentagone et au Kremlin, avec accompagnement de paroles contrites, telles que "je regrette" ou "je suis profondément touché de votre affliction".

Les fonctionnaires sont très déçus

Le cabinet fédéral prête flanc au plus sévères critiques en différant contre toute attente l'augmentation de salaires promise à 50.000 fonctionnaires, dit l'"Ottawa Citizen".

Le gouvernement a sûrement le pouvoir de refuser cette hausse de traitement, particulièrement en ces temps de difficultés financières, mais il a le double tort d'avoir donné à ses employés de fausses espérances et de ne leur laisser entrevoir aucune limite à leur longue attente.

Concours de photographie

QUEL PLAISIR DE PRENDRE DES PHOTOS EN COULEURS!

Cette année, on compte autant de prix pour les photos en couleurs que pour les photos en noir et blanc dans chacune des catégories du 24e Concours annuel de photos, commandité par Le Soleil et L'Événement - Journal. Des prix locaux et nationaux sont offerts dans les quatre catégories, qui sont: "Bebes et enfants", "Activités (adolescents et adultes)", "Paysages et natures mortes", "Vie animale" (animaux domestiques ou sauvages). Il y aura \$30.000 de prix américains, le montant le plus élevé qui ait jamais été offert dans les 24 années d'existence du concours. Les prix canadiens additionnels se chiffrent à \$1.600 au minimum.

Des prix locaux sont décernés par Le Soleil et L'Événement - Journal, dans chacune des quatre catégories, pour les meilleures épreuves ou dispositions en couleurs et les meilleures épreuves en noir et blanc.

À la fin du concours, soit après le 11 août, un grand prix local de \$50 sera attribué à une épreuve ou disposition en couleurs et à une épreuve en noir et blanc dans les quatre catégories. Les huit photos ainsi choisies seront ensuite soumises au jury national du concours et recevront automatiquement, même si elles ne méritent aucun grand prix, un prix de mérite de \$25 accompagné d'un certificat de mention honorable.

Les perfectionnements apportés aux films, au point de vue rendu des couleurs et sensibilité, rendent la photographie en couleurs plus facile que jamais. Aujourd'hui, la sensibilité des films en couleurs est presque aussi grande que celle des bons films en noir et blanc, ce qui permet non seulement de les employer dans les caméras les plus simples, mais aussi de prendre des photos en couleurs dans une vaste gamme de conditions d'éclairage, à l'intérieur et à l'extérieur. De plus, l'augmentation de leur latitude de pose — c'est-à-dire la mesure dans laquelle ils compensent la sous-exposition ou la surexposition — permet au photographe amateur de prendre

davantage de photos qu'il peut soumettre au concours. Avec les caméras à vitesse d'obturation réglable, les films en couleurs d'une grande sensibilité permettent de prendre des photos d'action qui exigent une vitesse d'obturation élevée.

L'amateur qui dispose d'une caméra automatique avec posemètre à main, couple à l'obturateur, n'a qu'à occuper du sujet, de la composition et des couleurs... tout le reste se fait automatiquement. Beaucoup de gens estiment que cette automatisation fait sortir la photographie du domaine du technicien et la met à la portée de l'artiste qui s'intéresse uniquement à la photo elle-même. Les usages d'une caméra simple, à foyer fixe, prétendent qu'ils ont toujours bénéficié des avantages de l'automatisme de la photographie parce qu'ils n'ont qu'à

viser et déclencher. La variété d'emplois du film en couleurs moderne confirme leurs dires. Aujourd'hui, toutes les caméras sont devenues des caméras pour la couleur, de la plus simple à la plus perfectionnée.

Ceux qui cherchent vraiment à donner une touche artistique à leurs photos en couleurs disent qu'il faudrait considérer la couleur comme un élément supplémentaire dans la composition des photos. Bien entendu, il faut suivre soigneusement les règles fondamentales de la composition — pas de lignes centrales qui se croisent, le sujet au moins à 1/3 du bord — mais on peut employer la couleur des objets pour rehausser le centre d'intérêt ou pour attirer l'attention sur lui.

On peut également utiliser

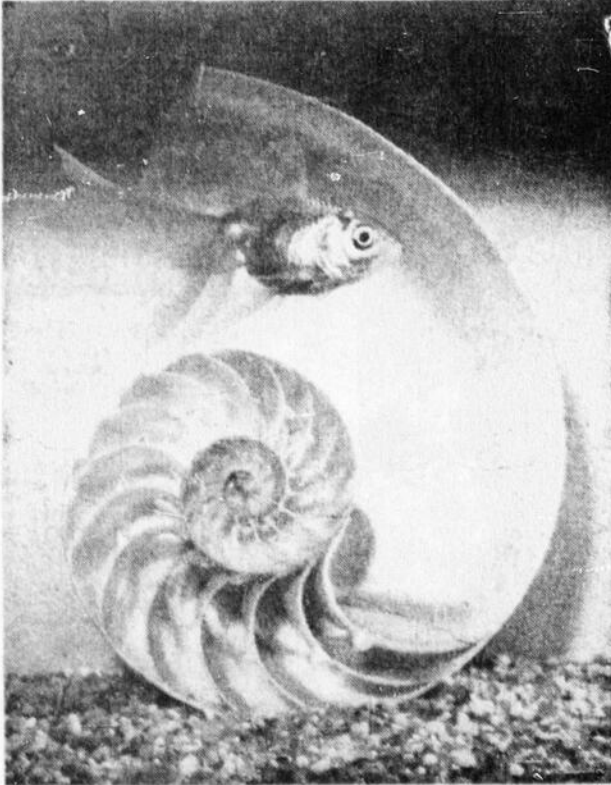
la couleur pour créer un semblant de troisième dimension dans la composition de la photo. Il suffit de se rappeler que les couleurs chaudes, surtout le rouge, donnent un effet de projection vers l'avant, tandis que les couleurs froides donnent un effet de recul. La photo d'un skieur vêtu de rouge, avec le ciel ou la neige comme fond, illustre parfaitement ce genre de photo. S'il est bien centré et que les traces de ses skis, le profil de la montagne ou les branches d'un sapin attirent le regard sur lui, la photo sera non seulement bien équilibrée, mais elle sera deux fois plus agréable à regarder parce que le skieur semblera vouloir sortir de la photo. Par contre, si l'on prenait en photo un skieur en bleu sur un fond de coucher de soleil rougeoyant, cela donnerait une fausse sensation, car le skieur semblerait être derrière le ciel.

Il suffit de savoir cela pour augmenter considérablement ses chances de prendre une photo en couleurs gagnante.


Une autre règle, également très importante, consiste à ne pas incorporer trop de couleurs dans vos photos. N'essayez pas de prendre toutes les couleurs de l'arc-en-ciel, à moins que vous ne preniez une photo d'un arc-en-ciel. Une seule rose, avec quelques gouttes de rosée sur les pétales, aura bien plus d'effet qu'une vue de tout le jardin. Les photos en une ou deux couleurs, qui ne présentent qu'une seule couleur dominante, sont presque toujours les plus belles. La photo d'un voilier ou le bleu et le blanc sont rehaussés par le rouge d'une voile ou d'une bouée ne manquera pas de produire un effet sensationnel.

Les couleurs voyantes confèrent de la vigueur à vos photos. Les teintes pastelées sont douces et suggèrent une impression de calme.

Dans certains cas, la couleur peut être employée de façon judicieuse pour créer une ambiance spéciale. Mais, en général, qu'il s'agisse de n'importe quelle situation, la couleur peut doubler l'effet humoristique ou frappant d'une photo.




UNE "NATURE MORTE" qui a pris vie grâce à la couleur, et qui a mérité à son auteur un Grand Prix de \$1.000, dans la catégorie C du Concours de photos d'amateurs 1961.



Aubaines - bonis... 750

timbres "Pinky" additionnels

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: FOND de TEINT EN POUDRE, NOXZEMA CLAIR, MEDIUM, FONCE COVER GIRL! \$125 PQT 1/2 OZ NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: FOND de TEINT LIQUIDE, NOXZEMA CLAIR, MEDIUM, FONCE COVER GIRL! \$125 BOUT de 1 OZ NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: INSECTICIDE RAID JOHNSON Pour la maison et le jardin BOITE DE \$169 12 OZ POUR NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: CHARBON de BOIS FRANC, CHARKETS! SAC DE 10 LBS. \$1,09 SAC DE \$199 20 LBS NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: EMPOIS INSTANTANE, REDDI 20c DE MOINS! BOITE DE \$69c 16 OZ NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: UN CARTON DE 200 CIGARETTES No 7 PRIX DE VENTE! CHAQUE \$349 CARTON STEINBERG NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: POMMES de TERRE FILEES, INSTANTANÉES BETTY CROCKER PAQUET DE \$33c 6 OZ POUR NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: OLIVES FARCIES MANZANILLA DE CORONATION CROQUANTES! BOCAL 12 OZ \$49c NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: SPAGHETTI Et BOULETTES de viande CHEF BOY-AR-DEE BOITE DE \$31c 15 1/2 OZ NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: FEVES AU LARD BRUN FONCE, LIBBY EN SAUCE AUX TOMATES 2 BOITES 15 OZ \$37c POUR SELL. STEINBERG NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: PATE DE FOIE GRAS CORDON BLEU BOITES \$50c 2 7 OZ NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: ROULE au chocolat FRAIS DU FOUR DE STEINBERG TRES GROS \$49c ROULE NUL APRES SAMEDI LE 4 AOÛT
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: MOUTARDE SAVEUR PIQUANTE MARQUE CONDOR BOCAL DE \$31c 24 OZ NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: KETCHUP HEINZ RICHE, LISSE ET SAVOUREUX! AJOUTE DU PIQUANT A VOS REPAS! GRAND 2 BOUT. \$70c FORMAT 15 OZ STEINBERG NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: GATEAU TWINKLE MELANGE BLANC OU AU CHOCOLAT BANANE OU AUX ANANAS Vraiment exquis! 2 PQTs \$39c 15 OZ STEINBERG NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: ROULE au chocolat FRAIS DU FOUR DE STEINBERG TRES GROS \$49c ROULE NUL APRES SAMEDI LE 4 AOÛT
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: "CORNEE BEEF" TENDRE ET DELICIEUX DE STEINBERG BESOIN! \$63c LA LB NUL APRES SAMEDI LE 4 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: POIS DEL MONTE VERTS, QUALITE DE FANTAISIE! Achetez en quantité et ÉPARGNEZ! GROSSEURS! \$100 DIVERSES! 5 15 OZ STEINBERG NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: PAIN TRANCHE BLANC, ENRICH. BIG CITY TOUJOURS FRAIS! NUL APRES SAMEDI LE 4 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: ROULE au chocolat FRAIS DU FOUR DE STEINBERG TRES GROS \$49c ROULE NUL APRES SAMEDI LE 4 AOÛT
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: FILETS de SOLE ALIMENT DE MER BOOTH OU RUPERT CONGELÉS PQT 1 LB \$53c NUL APRES SAMEDI LE 4 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: LE THE SANS NOM DÉTENEZ-VOUS CET ÉTÉ... DÉGUSTEZ DU THE GLACE! 60 Sacs de the au paquet \$83c STEINBERG NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: ABRICOTS De Colombie-Britannique FRUIT FRAIS CLASSE No 1 NUL APRES SAMEDI LE 4 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: RAFRACHISSANT MELON D'EAU Entier, à CHAIR ROUGE CLASSE No 1 Vraiment SUCCULENT! NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: ALLUME-FEU Pour CHARBON de BOIS KLEEN-LITE BOITE DE 40 OZ \$59c NUL APRES SAMEDI LE 11 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: 5 LBS (OU PLUS) PÊCHES FRAICHES, AU SUIVANT DE LEUR SAISON! Importées No 1 NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: BOITE 1 CHOPINE DE BLEUETS FRAIS, CULTIVÉS IMPORTÉS No 1 JUTEUX ET MURS! NUL APRES SAMEDI LE 7 AOÛT	25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat: RAFRACHISSANT MELON D'EAU Entier, à CHAIR ROUGE CLASSE No 1 Vraiment SUCCULENT! NUL APRES MARDI LE 7 AOÛT



STEINBERG

Regardez votre catalogue de cadeaux "Pinky"; vous y trouverez des articles pour tous les membres de votre famille! Et pour obtenir plus rapidement ces primes il suffit d'acheter les produits de qualité de cette annonce et d'échanger les coupons de timbres "Pinky"... on vous remettra des timbres additionnels qui vous permettront d'obtenir plus rapidement les cadeaux de votre choix illustres dans le catalogue "Pinky"!



Aucun doute possible : la ménagère d'aujourd'hui recherche des aliments froids, de meilleure qualité et à de meilleurs prix. En effet, tout en offrant aux membres de sa famille ce qu'il y a de mieux, la ménagère avisée ne veut pas grever son budget. C'est pourquoi, chaque semaine, un plus grand nombre de ménagères canadiennes font leurs emplettes dans un magasin d'alimentation reconnu... un magasin dont la réputation dépasse nos frontières... un magasin qui offre de tout aux prix les plus bas : chez Steinberg !



FRUITS ET LÉGUMES DE QUALITÉ CONTRÔLÉE !

TOMATES 2 LBS POUR 29¢

VARIÉTÉ "SUR TUTEURS", CANADA No 1

COUPON GRATIS VALANT 15¢
SUR L'ACHAT D'UN
PAIN BLANC TRANCHÉ BIG CITY
avec L'ACHAT D'UN SAC CELLO CONTENANT
3 BOCAUX KRAFT

DEUX POTS 12 OZ. DE BEURRE D'ARACHIDES... **89¢** ... ET UN POT 9 OZ. DE MARMELADE A L'ORANGE KRAFT!

OEUF WHITE-FLOCK

LIVRES TOUS LES JOURS !
GROSSEUR MOYENNE classe "A" **3 Douz. \$1.00**

SUCRE BLANC granulé fin

BAS PRIX SPECIAL ! **10 LB EN SAC 79¢**

TRANCHES D'ANANAS

EN SPECIAL ! MARQUE D.C. QUALITÉ DE CHOIX ! BTE 15 OZ **15¢**

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture, sam., le 4 août. Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

LAITUE ICEBERG

Fraîche, croquante, culture canadienne ! GROSSE POMME

7¢

ECHALOTES FRAICHES

AU GOUT PIQUANT culture canadienne ! GROS PAQUET

4¢

RAISIN FRAIS

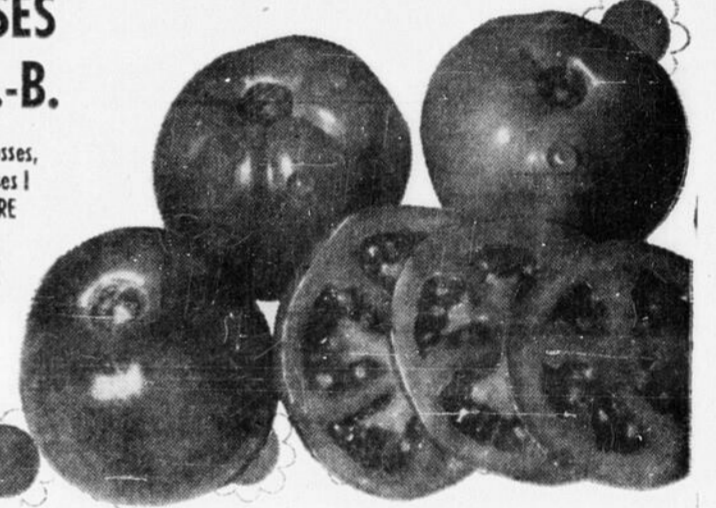
Rouge Cardinal Importé LA LIVRE

19¢

CERISES DE C.-B.

Très grosses, savoureuses ! LA LIVRE

29¢



BOEUF 'CANADA de CHOIX' de MARQUE ROUGE!

COUPE SANS PERTE !

ROTI de PALETTE la livre **49¢**

MÛRI AVEC ART COMME DU BIFTECK !

ROULES COTTAGE

Paquets à vide, fumés, Royal LA LIVRE

73¢

BACON TRANCHE

sans rouenne Jack Spratt POT 1 LIVRE

73¢

SAUCISSE FUMÉE

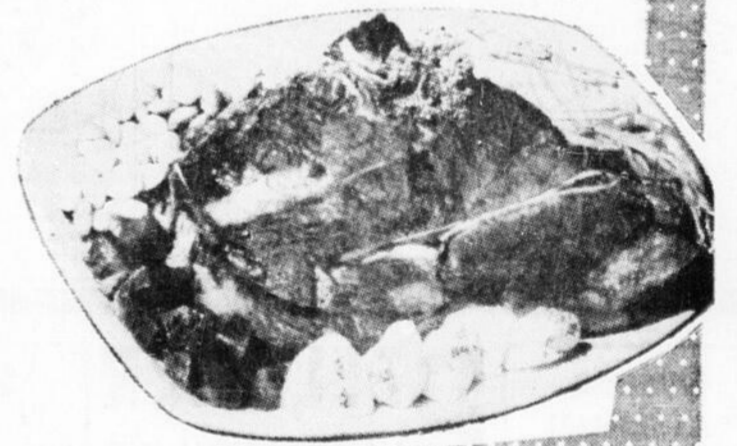
Hygrade, COORSH ou PREMIUM SWIFT POT 1 LIVRE

53¢

ROTI DE HAUT-DE-COTES

DU BOEUF TENDRE... Marque ROUGE! LA LIVRE

69¢



EN SPÉCIAL !

"CREME HAIR RINSE" ... ou SHAMPOOING

DOPOTHY DEANNE BOUT. 32 OZ.

79¢

SHAMPOOING aux OEUFs ET LANOLINE... ou "EXTRA RICH HARD WATER SHAMPOO"!

EN VEDETTE A BAS PRIX !

FROMAGE TRANCHE

FONDU, FIELDS O'CLOVER 8 TRANCHES INDIVIDUELLES au POT

2 PAQUETS DE 8 ONCES 49¢

EPARGNEZ 4¢ - APPRET A SALADE



POT 16 onces **33¢**

MARQUE LITTLEJOHN, RICHE, ONCTUEUX!



EPARGNEZ **6¢**

PREM de SWIFT

PAIN DE VIANDE EN BOITE 12 OZ

43¢

PATES à la VIANDE

VARIETES ASSORTIES MARQUE PURITAN

BAS PRIX SPECIAL ! **3**

BTES 3 OZ **29¢**

EN SPÉCIAL !

JUS de TOMATES MARQUE LIBBY QUALITE FANTAISIE !

BOITES DE 20 OZ **10¢**

HUILE MAZOLA BOUT. 32 OZ **89¢**

HUILE DE MAIS - EPARGNEZ 4¢



TOMATES

EPARGNEZ 17¢ QUALITE DE CHOIX ORCHARD KING

6 BOITES DE 20 ONCES **\$1.00**



STEINBERG

Au Civil, de bonnes amies se disputent la coupe féminine

par Céline LECOURS

En marge des tournois de tennis présentés cette semaine sur les courts du club des Employés Civils, nous vous présentons aujourd'hui quatre concurrentes qui ont de fortes chances de remporter la coupe emblématique du championnat canadien.

au pays, et elle entend bien demeurer à ce poste pour plusieurs années encore.

Elle fait de la compétition depuis l'âge de onze ans et revient d'un voyage de quatre mois au vieux continent où elle a participé avec brio au "circuit" européen, gagnant un tournoi et étant finaliste dans un autre. Par cinq fois, elle a obtenu les semi-finales, et dans tous les autres, elle s'est qualifiée au moins pour les rondes quart-de-finale.

L'an dernier, elle s'est fait battre en finale dans l'épreuve pour le championnat canadien, par l'anglaise Ann Haydon, classée au quatrième rang dans l'échelle mondiale, et au deuxième rang au pays des Britanniques.

Ann ajoute que le match fut très contesté. Entre ses nombreux perples, Ann trouve le temps de travailler comme sténographe dans un important bureau torontois.

Elle ambitionne évidemment de remporter en Europe, et cette fois de faire encore plus honneur à ses compatriotes.

La maman championne
Lorsque nous avons rencontré Mme Benita Senn, elle entourait de soins maternels ses deux minuscules filles de sept et quatre ans, et c'est avec plaisir qu'elle a répondu aux quelques questions que nous lui posâmes.



Ann Barclay



Benita Senn

la "ville et district" de Toronto. Mariée depuis neuf ans, elle joue du tennis de compétition depuis l'âge de dix ans.

La maman de champion
Gagner des tournois pour

la famille Brown est devenu chose routinière. Quand ce n'est pas la maman qui passe en finale, c'est son fils de quinze ans qui se permet d'aller décrocher le championnat junior de la province d'Ontario et de se classer, à l'exemple de sa mère, au troisième rang parmi les joueurs de son calibre au pays.

Louise Brown, une solide bonde souriante, a gagné tellement de compétitions que nous dit: "J'ai gagné au moins une fois toutes les épreuves importantes dans lesquelles je me suis inscrite".

Championne du Canada en simple et en double en 1957, elle retourne neuf fois depuis les douze dernières années, son nom sur la coupe provinciale de l'Ontario.

Contrairement à ses rivales, adversaires et amies, elle n'a commencé à manier la raquette qu'à l'âge de quinze ans. Mais elle a repris le temps perdu, très très vite.

La nouvelle mariée
Celle que les amateurs de tennis connaissent sous le nom de Pat Welles, porte maintenant le nom de Louise Brown.

C'est une nouvelle mariée heureuse que nous avons rencontrée alors qu'elle écrivait une lettre à ses parents, tout en jetant un oeil intéressé sur le court No 2 où son mari, Paul Welles évoluait avec absence.

Pat est originaire de Berkeley, Californie, où elle se consacre jusqu'à présent à des matches de tennis, dans une



Louise Brown

ville étrangère. Elle a gagné maints concours depuis cinq

ans. Elle a gagné maints concours depuis cinq



Pat Welles

ou dix ans tel: le "Nord de la Californie" et bien d'autres en Nouvelle-Angleterre.

Elle n'a malheureusement pas de classement, ayant dû manquer des parties importantes à la suite d'une blessure douloureuse. Elle recommence, cette année, plus enthousiaste que jamais.

Margaret et Jackie pratiquent le ski nautique, chacune à sa façon

(Par Eddy Gilmore)

London (PA) — La princesse Margaret s'adonne à présent au ski nautique, mais de façon un peu différente que Mme Jacqueline Kennedy, une autre adeptes de ce sport.

Sur des photographies publiées, la semaine dernière, reproduisant l'image de Mme Kennedy au moment de ses activités nautiques, on voit l'épouse du président en maillot de bain, jambes et bras nus.

Une photo de la sœur de la reine, reproduite en première page dans le journal "Daily Express", de Londres, fait voir la princesse Margaret dans un costume de canotier tel que porté par les femmes-grenouille dans leurs expéditions sous-marines.

La différence entre la température relativement froide des saisons estivales en Grande-Bretagne et le climat torride des États-Unis en cette même période, explique ce changement vestimentaire.

Avec ce costume, la princesse

Margaret peut se protéger les jambes contre le froid; elle porte aussi un bonnet de bain français à dessin fleur, alors que Mme Kennedy préfère un casque uni lui couvrant toute la tête.

On note aussi une différence de comportement entre les deux sportives.

La première dame des États-Unis semble tout-a-fait à l'aise et gardera même le sourire, alors qu'elle fend la vague à toute vitesse sur les skis, derrière le canot-moteur.

La princesse Margaret paraît plus inquiète et s'accroche au montant et à la corde, comme pour sauvegarder sa vie. Comme professeur, la princesse a choisi son mari, Lord Snowden.

D'autre part, on n'a pas entendu dire jusqu'à présent que le président Kennedy pratique le ski nautique en compagnie de sa femme. On a rapporté que le colonel John Glenn, astronaute américain, jouait le rôle de professeur auprès de Mme Kennedy, alors que le président regarde de son

yacht, les performances nautiques de sa femme, sur la côte de la Nouvelle-Angleterre.

De son côté, la princesse Margaret s'adonne à un petit lac privé, aux environs de Londres.

Le ski nautique constitue le second passe-temps sportif assez violent de lady Snowden. Au début de l'année elle était montée à l'arrière de la moto-cyclette de son mari.

La vie féminine

CHEZ NINA RICCI

Corsages souples et jupes cloches

Paris (Reuter) — Nina Ricci a montré l'une des plus jolies silhouettes parmi les modèles des collections d'hiver présentées, la semaine dernière, à Paris.

Ses créations mettent en valeur une ligne d'épaules étroite sur un corsage souple et des jupes-cloche qui encadrent les hanches.

Ricci est la seule maison de haute couture à date qui conserve la jupe modérément courte, l'ourlet se balissant que d'un pouce tout en recouvrant le genou et s'arrêtant au-dessus du mollet contrairement à l'idée des autres modélistes.

Plus tôt, Jean Patou avait fait un compromis sur la brûlante question de l'ourlet en créant un modèle de jupe descendant en demi-cercle en avant et à l'arrière pour remonter légèrement sur les côtes.

Nina Ricci préconise une petite carrure d'épaules souvent cachées par de grands cols ou des capuchons à la russe coupés en triangles et dont la pointe descend jusqu'au milieu du dos.

Les écharpes et cols amovibles sont réalisés dans le même tissu ou autre tissu plus élaboré, que celui du costume, et parfois, richement garnis de fourrure.

Ce qui caractérise surtout la nouvelle mode, c'est la souplesse de sa ligne en hauteur, rappelant la grâce d'un roseau pliant et qui offre aucune similitude avec les frisons et ruches de la saison dernière.

Paris est en train de prouver que l'allure essentiellement féminine, n'est pas synonyme de faiblesse.

Dans la section des manteaux, Nina Ricci présente des capes manches-capes à cols rigides, qui s'accompagnent de chapeaux de fourrure encadrant la tête, ce qui donne à cette partie de la collection, un caractère d'inspiration russe.

Certains modèles de capes se collent à la silhouette à la manière d'un cocon, alors que d'autres sont très amples et parfois ramenées sur une épaule de façon débonnaire, selon le style favori du dessinateur Crahay.

ANNONCE

Avant de vous noyer, réfléchissez

Il y a des milliers de nouvelles embarcations de plaisance sur nos lacs et cours d'eau et il est évident que le nombre d'accidents de l'été monte en flèche! Par ailleurs, une foule d'appareils de navigation d'aspect innocent ne sont en réalité que "matériel de noyade"! SÉLECTION du Reader's Digest d'août vous révèle les dangers insoupçonnés de l'eau et les mesures de sécurité qui vous permettront d'éviter la tragédie. Achetez Sélection dès aujourd'hui!

Votre travail à l'aiguille

(Par Laura Wheeler)

SEVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC 2, (P.Q.)

Prix: \$50

Durant vos heures de loisir, ornez vos jupes, tabliers, toiles, serviettes, lingerie, de ces jolis motifs de ric-rac. Le patron vous indiquera la façon de procéder.

Les patrons offerts par notre journal sont payables au pair à Québec. Les patrons habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Notre présentement vous donne et votre adresse et nous vous retournerons le nombre de patrons ainsi que le montant à payer. Le plus d'adresser des mesures aussi que vous spécifiez.

COSETTE

Je préfère marcher de ce côté, plutôt que de porter les talons bas que vous me suggérez

715

Notre présentement vous donne et votre adresse et nous vous retournerons le nombre de patrons ainsi que le montant à payer. Le plus d'adresser des mesures aussi que vous spécifiez.

Québec Tél.: 525-4991 1575 rue DeMeulles

PELLETIER

ALIMENTATION INC.

Ste-Foy Tél.: 653-9343 163, rue Mainguy

VIANDES DE CHOIX

STEAK DE RONDE 79¢ sans os bouillon "steer", le meilleur

ROSBIF de Talon 99¢

CROUPE (rôti) 89¢

FRUITS ET LEGUMES
Ce qu'il y a de mieux

PATATES NOUVELLES CANADA No 1 39¢ SAC 10 lbs

RAISIN MALAGA 2 lbs 45¢

GATEAUX DUNCAN HINES 2 / 75

Vente de Produits RAYMOND

CONFITURE FRAISES MAR- 45¢
QUETTE 24 oz

20 oz D'INDE CREME 2 pr 33¢

MARINADES SU-CREES 24 oz 2 pr 69¢

CATCHUP NATIONAL 24 oz 2 pr 69¢

BETTES MARINEES 2 47¢
24 oz pr

RELISH SUCREE 2 57¢
16 oz pr

SERVICE POUR SERVICE
PERSONNE NE VEND MEILLEUR PRIX QUE PELLETIER
LIVRAISON GRATUITE!!

DRAPERIES MONTRÉAL

GRANDE VENTE D'ÉTÉ SPÉCIAUX

COUVRE-LITS pour lits simples et doubles, dessus piqué. Des centaines de couleurs et patrons assortis. Valeurs jusqu'à \$12.98 **\$5.98** ch.

SATIN "ANTIQUE" IMPRIME seulement 4 jours
DRAPERIES PRÊTES À POSER
2 SUPERBES PATRONS

2 largeurs 48" x 95" Reg. \$14.98	4 largeurs 96" x 95" Reg. \$92.98	6 largeurs 144" x 95" Reg. \$44.98
\$8.98 paire	\$17.98 paire	\$26.98 paire

DRAPERIES FAITES SUR MESURES avec tissus de **GRATIS \$1.98** et plus

Léger supplément pour les draperies de moins de 54" de longueur 7 à 10 jours pour livraison

Personne ne vend meilleur marché que Draperies Montréal

Achetez maintenant, payez plus tard, jusqu'à 36 mois pour payer

DRAPERIES MONTRÉAL

2 MAGASINS À QUÉBEC POUR MIEUX VOUS SERVIR
734 RUE ST-JOSEPH EST 529-9008

Ouvert le vendredi soir

À LA "PLACE LAURIER" Ste-Foy 653-4069
Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir.

Un service de

VAISSELLE

ou autres articles tels que :

- VERRERIE
- ARGENTERIE
- BIBELOTS
- PORCELAINE
- USTENSILES DE CUISINE

82, RUE ST-PAUL QUÉBEC

RENAUDE & CIE

476, LAFONTAINE RIV.-du-LOUP

Fantasia

de Lilyette

Venez voir et essayer la nouvelle "Fantasia". Voyez vous-même comme elle est parfaite: vous vous penchez, vous vous étirez, vous vous tournez dans tous les sens, elle épouse vos formes, vos mouvements, elle reste bien en place et elle ne blesse pas. Vous aimerez beaucoup cette nouvelle Lilyette, qui embellira encore plus votre silhouette. Fantasia est très solide et confortable et en plus, merveilleusement belle. Lilyette lui a donné beaucoup d'élégance et un charme subtil.

Elle est faite d'applics de dentelle de nylon sur de la marquisette avec insertion de nylon élastique.

"Fantasia" est ce qu'il y a de plus nouveau et de plus moderne sur le marché.

BANDEAU A.B.C.D. 32-38 6.50
LONGUE B.C.D. 32-42 10.00

La brassière qui reste bien en place malgré tous vos mouvements.

MARGUERITE Belanger

904, ST-JEAN TEL.: 524-2991

Si vous ne pouvez venir... Téléphonez et ne payez pas plus cher

(Par Anne-Marie Volsard)

De soleil, de l'air et des chansons... voilà ce qu'il faut à vos enfants pour passer des vacances agréables! Mais ajoutez à cela le sourire et le charme conquérant d'une monitrice dévouée

et une excursion dans le bois, pour les garçons, lui procureraient quelques moments de répit.

Origine de la colonie

La famille Bayeur possède depuis quelques années



d'activités et disponible à toutes heures du jour et le plaisir sera à son comble.

Telle est du moins l'impression qui se dégage à la suite d'une visite au centre culturel "Les Valcartistes", colonie de vacances située à proximité du Camp Valcartier. Tout le

un immense terrain à St-Gerard-Magella et allait s'y détendre durant la saison estivale. Mme Bayeur cherchait toutefois un moyen d'utiliser à bonne fin ce site enchanteur...

L'idée d'une colonie de vacances ne tarda pas à surgir.

ils ne cachèrent pas leur désapprobation.

"Les Valcartistes" en sont pourtant à leur deuxième année d'existence... et loin de pericliter, la colonie est plus vivante que jamais.

Fonctionnement

Les dispositions spéciales de Mme Bayeur en ce qui regarde l'art et plus particulièrement la peinture — cette jeune femme suit des cours de peinture à l'École des Beaux-Arts — l'ont toutefois incitée à orienter les activités de la colonie dans un sens bien précis: les loisirs artistiques et culturels.

Tous les matins de 9:30

à 11:30 heures les fillettes se réunissent aux ateliers afin de s'initier au dessin, modelage, gouache, sculpture, émail sur cuivre, mosaïque, céramique... Les cours sont dirigés par Mme Bayeur et M. René Taillefer, étudiant en sculpture à l'École des Beaux-Arts de Québec. De façon à faciliter la tâche des professeurs tout en permettant des contacts plus suivis avec les élèves, les fillettes sont divisées en groupe et une rotation leur permet de se familiariser à tour de rôle avec chacune des activités au programme.

Une fois achevé le travail de l'avant-midi cependant, les campeuses attendent avec impatience le signal de la détente. Tantôt elles prendront

leurs ébats dans la piscine... tantôt elles iront, accompagnées de leurs monitrices, explorer le bois. Ces excursions donnent généralement lieu à un cours de sciences naturelles. En effet les fillettes recueillent divers spécimens d'insectes ou de plantes et les identifieront à leur retour au camp.

Le soir un film documentaire, illustrant les notions acquises au cours de la journée, une audition de disques choisis, ou un feu de camp accompagné de mimés... prédisposent les fillettes au sommeil.

Vie de famille

En pénétrant au camp "Les

Valcartistes" nous sommes accueillies dans une immense famille: M. et Mme René Bayeur, leurs deux fils Richard et Guy, âgés respectivement de 13 et 11 ans, la petite Josée qui a 5½ ans et les nombreux campeurs. Papa Bayeur est fier de rentrer au camp chaque soir, sa vaste expérience des jeunes — il dirige avec M. Gabriel Gagnon l'académie St-Louis, école pour enfants problèmes — est aussi un précieux appui pour son épouse.

Le camp "Les Valcartistes" est donc une expérience merveilleuse apportant un élément de solution au problème épineux de l'organisation des loisirs.

Les femmes d'affaires se choisissent une présidente mondiale

OSLO (Reuter) — Les déléguées au 9e congrès mondial de la Fédération internationale des Femmes d'affaires et de professions, tenu à Oslo, en Norvège, ont élu à la présidence, Mlle Helen G. Orwin, des Etats-Unis.

centres de jeunes allemands, avant déjà été travaillée sociale parmi les réfugiés en Allemagne de l'Ouest. De ce fait, on lui a décerné la médaille de l'Ordre au mérite de l'Allemagne de l'Ouest.

La présidente sortante de charge est Mlle Elisabeth Feiler, de Suisse.

Mlle Orwin est bibliothécaire à Des Moines, dans l'Iowa. Elle a fondé plusieurs

On voit à Paris...

Des robes de fillette à col marin et jupe large en coton suisse brodé.

Où nous conduit la... **TECHNIQUE?**

Les coopératives sont intéressées par le progrès technique non seulement parce qu'elles sont des distributeurs de produits, mais aussi et surtout parce que leur but est de poursuivre l'amélioration générale du niveau de vie de l'homme afin de lui permettre de s'élever matériellement et intellectuellement. Ils entendent donc définir les règles qui devraient être respectées pour que le progrès technique aboutisse toujours à un progrès économique et que ce progrès économique s'accompagne d'un progrès social. Les magasins CO-OP font tous les efforts pour faire connaître au grand public le caractère original du mouvement coopératif qui est une planche de salut dans l'économie, bouleversée et instable, actuelle. Les magasins CO-OP ne sont pas des entreprises comme les autres, car leur but est d'informer et défendre le consommateur.

DEVENEZ MEMBRE DE VOTRE MAGASIN CO-OP

JAMBON PICNIC

SANS JARRET — MAIGRE

ib **.45**



SAUCISSE A HOT DOG LA LIVRE .47

BACON TRANCHÉ PQT. 1/2 LB. .39

LES ITEM ANNONCÉS SONT DE MARQUE C.C.S. POUR LES REGIONS DU SAGUENAY ET DU LAC-ST-JEAN ET DE MARQUE LEGRADÉ POUR TOUTES LES AUTRES REGIONS.



ARRÊTEZ!

Enseigne officielle des Magasins CO-OP



Spéciaux en vigueur du 1er au 4 août.

CAFÉ CHASE & SANBORN JARRE 6 OZ .79

RICE Krispies .29
KELLOGG'S BTE 9 1/2 OZ

KAM BOITE 12 OZ .45

VENTE à \$1.00 des produits AYLMER

- SOUPE AUX TOMATES** bte 10 oz 8/1.00
- SOUPE AUX LEGUMES** bte 10 oz 8/1.00
- BLE D'INDE EN CREME** bte 20 oz 6/1.00
- TOMATES QUALITE DE CHOIX** bte 28 oz 4/1.00
- CATSUP** bout. 11 oz 5/1.00
- PECHES DEMIES** Qualité de choix bte 20 oz 4/1.00



BANANES

MÛRIES À POINT

2 lbs .27

BLE D'INDE sur épis, No 1.

la doz **.49**

CONCOMBRES longs, verts.

3/19

Patron-mode

par Anne Adams

4793
Ce chic deux-pièces que vous porterez maintenant et cet automne vous ira sûrement très bien. Vous choisirez l'encolure carrée ou au cou, selon votre goût. Les manches peuvent être courtes ou trois-quarts.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La taille 16½ requiert 4 verges d'un tissu de 35 pouces.

Bonne habitude: votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur et le lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC 5, (P.Q.)

Prix: 50c

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont distribués livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B.— Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.



EN SPECIAL **BOITE A PAIN**

FINIE ÉMAIL BLANC ET CHROME

Pour le pain de grosseurs régulières, ferme hermétiquement, entièrement garantie

PRIX CO-OP

En spécial à votre magasin CO-OP meuble de Québec et de Kénogami ainsi qu'à votre magasin CO-OP de votre localité.

6.95

PRIX RÉGULIER \$10.00

- PATATES INSTANT SHIRRIFF BTE 6 OZ 31c**
- BEURRE DE PEANUT CO-OP 16 OZ 43c**
- SARDINES CO-OP 3/29c**
- BISCUITS CHRISTIE RITZ 16 OZ 43c**
- FEVES GERMES ABUNSTIC BTE 28 OZ 2/39c**
- SAUCE CHINOISE ABUNSTIC Bout. 5 OZ 19c**
- SAUCE à Hot Chicken CORDON BLEU BTE 20 OZ 2/47c**
- MOUTARDE SCHWARTZ 16 OZ 23c**
- THE ORANGE PEKOE CO-OP 60 sachets 69c**
- PATE A DENTS GLEEM Format geant 2/98c**



RUE ST-VALLIER A SENS UNIQUE ENTRE LA RUE LACROIX ET LA COTE DINAN

Par Ernest Fontaine

La rue St-Vallier sera désormais à sens unique, direction ouest-est, entre la rue Lacroix et la Côte Dinan.

C'est ce qu'a décidé, hier, le comité administratif, à la suite d'une demande en ce sens présentée par le chef de police, M. Roger Lemire. Dans son rapport, le chef Lemire explique aux échevins que les véhicules qui circulent présentement de l'est à l'ouest, sur la rue St-Vallier, sont une cause d'obstruction, à l'intersection St-Vallier, Lacroix et Côte du Palais.

Le mémoire du chef de police souligne qu'une résolution du comité administratif oblige déjà la circulation à se diriger seulement dans la direction ouest-est, dans le tunnel qui passe sous la Côte du Palais. Enfin, l'on sait que depuis plusieurs années, la rue St-Vallier est déjà à sens unique, toujours dans la même direction, à partir du boulevard Langelier jusqu'à la rue St-Roch.

Ainsi donc, à moins que le conseil refuse ce rapport aujourd'hui, la rue St-Vallier sera à sens unique, de Langelier à la Place Paré, sauf dans la section comprise entre les rues St-Roch et Lacroix, où la circulation peut aller dans les deux sens.



LE GARDIEN DE PRISON, Jack Johnson, (à droite), serre la main du prisonnier Paul Crump qui devait être exécuté pour avoir assassiné un gardien de nuit en 1953, quelques minutes après que Crump eût appris qu'il ne serait pas exécuté sur la

chaise électrique, vendredi prochain. Le gouverneur Otto Kerner, de l'Illinois, a commué sa sentence en peine à perpétuité, déclarant que Crump pouvait maintenant être réhabilité. Au centre, nous voyons l'avocat de Crump, Me Morris L. Simons. (Téléphoto PA)

MISSION SAINT-MICHEL ARRIVEE A QUEBEC POUR UNE TOURNEE A TRAVERS LE CANADA

Un truc pour les Québécois

LONDRES (UPI) — Myer Lichman a gagné un procès qui lui avait été intenté pour avoir omis de mettre un cinq sous dans un compteur de stationnement. Son avocat a dit à la Cour que l'appel était péu et que Lichman n'avait pu y insérer l'argent.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Une mission Saint-Michel, en provenance de France, débarque, aujourd'hui, à Québec ou elle séjournera jusqu'au 4 août. C'est la quatrième fois qu'un tel voyage est organisé.

Cette année, elle est dirigée par Georges Cerbelaud-Salagnac, secrétaire général de l'Association des écrivains catholiques français, auteur d'un ouvrage à paraître: "Les Français au Canada" et d'une quinzaine de romans historiques publiés chez Fides, à Montréal.

M. Pierre de Maisonneuve, conseiller-maire à la Cour des Comptes, président de la mission Saint-Michel, fait aussi partie du groupe de 16 personnes.

La mission parcourra le pays d'un bout à l'autre. Elle sera aux Trois-Rivières du 4 au 6 août, à St-Basile le 8, à Jasper le 10, à Vancouver et Victoria du 11 au 14, à Banff du 15 au 16, à Calgary le 17, à Ottawa le 20 et à Montréal du 20 au 22.

Les trois autres missions

Saint-Michel ont eu lieu en 1962, 1965 et 1968.

RIVE-SUD

NOUVELLES — LA REDACTION, 325-7131 SOIR, 325-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AGGEE : rue Guindette, Lévis, 837-4861.
J.-E. PARE, 231 St-Joseph, Lévis, 837-2471.
ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 8 rue Beaud, Lévis, 837-9928.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00.

A LA TELEVISION

CFQM-TV Canal 4 - JEUDI	CFQM-TV Canal 4 - VENDREDI	CKMI-TV Canal 5 - JEUDI	CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI	CHLT-TV Canal 7 - JEUDI
11:00 Mire	11:00 Mire	3:30 Test pattern (with music)	3:30 Test Pattern (with music)	11:00 Le coq au 7
12:00 Mire et musique	12:00 Mire et musique	3:55 Opening	3:55 Opening	12:00 12 O'clock Jubilee
12:30 Horaire commenté	12:30 Horaire commenté	4:00 The tea zone	4:00 The Tea Zone	12:30 Première édition
13:35 De tout de tous	12:35 De tout de tous	4:51 Vacation time	4:51 Vacation time	12:40 Commentaires
1:00 Nouvelles, sports et météo	1:00 Nouvelles, sports, météo	5:30 Karloon korner	5:30 Karloon korner	12:45 Midi sport
1:01 Mire et musique	1:01 Mire et musique	6:00 Johnny Jupiter	6:00 Johnny Jupiter	1:00 Pot pourri d'été
1:30 Cinéma "Charterhouse de Parme"	1:30 Cinéma "Charterhouse de Parme"	6:20 Dairline Québec	6:20 Dairline Québec	1:00 Long métrage "Prisonnier du temps"
3:00 Kermesse	3:00 Kermesse	7:01 7 0 1	7:01 7 0 1	2:00 Banque
3:30 Sang et or	3:30 Sang et or	7:30 The Ray Milland show	7:30 The Ray Milland show	3:00 Long métrage "Prisonnier du temps"
4:00 Les nouvelles	4:00 Les nouvelles	8:30 My Three Sons	8:30 My Three Sons	4:30 Une étoile m'a dit
6:15 Panorama	6:15 Panorama	9:00 Ghost Squad	9:00 Ghost Squad	5:00 Kermesse
6:50 Nouvelles sportives	6:50 Nouvelles sportives	9:30 Perry Mason	9:30 Perry Mason	5:30 Purie
7:00 D'été	7:00 D'été	10:30 Coli 45	10:30 Coli 45	6:00 T-Blanc Richard
7:30 La boîte à chansons	7:30 La boîte à chansons	11:00 CBC-TV news	11:00 CBC-TV news	6:30 Télé-bulletin
7:45 Présentation de modes	7:45 Présentation de modes	11:14 Viewpoint	11:14 Viewpoint	6:45 La météo
8:00 Les grands de la chanson	8:00 Les grands de la chanson	11:30 SIGN OFF	11:30 SIGN OFF	6:50 Édition sportive
8:30 "Mara Candido"	8:30 "Mara Candido"			7:00 Rythmes et mélodies
8:30 Cie de sol	8:30 Cie de sol			7:30 Tribune du bon sens
9:00 Votre courrier	9:00 Votre courrier			8:00 Les grands de la chanson
9:30 En scène, les Jérold	9:30 En scène, les Jérold			8:30 Cie de sol
10:00 Téléjournal	10:00 Téléjournal			9:00 Votre courrier
10:15 Bulletin sportif	10:15 Bulletin sportif			9:30 En scène, les Jérold
10:25 La météo	10:25 La météo			10:00 Téléjournal
10:30 Cine-Club	10:30 Cine-Club			10:15 Dernière édition
"Le général de la Rovere", drame avec Victorien et Rita	"Le général de la Rovere", drame avec Victorien et Rita			10:30 Cine-Club
12:30 FIN DES ÉMISSIONS	12:30 FIN DES ÉMISSIONS			"Le général de la Rovere"
				12:30 SIGN OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

A l'Hotel de Ville

En C.-B.

Le français est devenu obligatoire

VICTORIA (PC) Le ministre de l'Éducation de la Colombie Britannique, Leslie Raymond Peterson, a affirmé hier que ses services s'efforcent d'inclure l'enseignement de la langue française au programme des écoles de la province.

Cette assertion du ministre de l'Éducation fait suite aux affirmations, la semaine dernière dans la même province, lancées par M. Noël Bazinet, secrétaire général de l'Association canadienne des commissions scolaires catholiques. M. Bazinet avait déclaré que les droits à l'enseignement bilingue des Canadiens français en Colombie Britannique étaient purement et simplement ignorés en dépit de la constitution.

Le secrétaire général de l'ACCSC veut d'achever, en compagnie de M. Léopold Allard, secrétaire général de l'Association culturelle du Canada, un voyage d'étude de 16 jours dans l'ouest du pays pour y examiner la situation de l'enseignement français dans ces régions.

Dans sa déclaration d'hier, le ministre colombien de l'Éducation a affirmé notamment:

"Pour la première fois dans l'histoire, l'enseignement de la langue française est obligatoire dans nos écoles des huitième — soit la première année des High Schools. — Je doute que cette obligation existe dans les autres provinces, à l'exception du Québec."

Le ministre de l'Éducation, qui se flatte de parler français, a souligné que les cours d'initiation à la langue française en Colombie Britannique, sont donnés sous une forme de conversation, davantage que par écrit, comme cela se passe dans les classes supérieures.

"Nous sommes vivement désireux de voir nos élèves se familiariser avec cette belle langue."

Le ministre de l'Éducation a déjà tenté de donner des

Décoration

"Lacasse Décoration Enrg." demande de nouveau à la cité l'obtention d'un contrat pour la décoration du mur de soutènement, au pied de la côte d'Abraham. M. Lacasse offre à la cité la somme de \$500 par année, durant cinq ans, et il se chargera de trouver des commanditaires pour les tableaux qui représenteront uniquement des paysages et des sites historiques.

La demande a été laissée en suspens pour une quinzaine de jours. Il y a quelque temps, la cité avait brisé son contrat avec un autre maison qui ne pouvait faire le travail dans le délai prévu, à cause de difficultés financières. On verra d'ici deux semaines dans quelle position se trouve cette entreprise, avant de décider de donner le contrat à M. Lacasse.

Délégué

L'échevin Paul Mecteau, qui est présentement dans la région du Lac-St-Jean, représentera la cité de Québec, à l'occasion de la traversée à la nage du lac St-Jean. Cet événement sportif a lieu demain.

Réparations

Des détails supplémentaires ont décidé le comité administratif à procéder à la réparation de la toiture de l'édifice qui abrite la Société protectrice des animaux, rue Verdun.

Il s'agit d'enlever le vieux papier et d'en poser 36 toises de neuf; ce sont des travaux qui coûteront \$620.

Les majorettes

Sur proposition de l'échevin David Burns, le comité administratif accepta, hier, l'idée de louer le Stade municipal aux majorettes "Fleur de Lys".

Il s'agit de la tenue d'un concours provincial entre les corps de clairons et de tambours; cette compétition aura lieu samedi le 18 courant.

cours de français des le niveau primaire et dispose à présent d'un cours libre dès la sixième année.

Le ministre a conclu en affirmant que des pédagogues québécois interrogés sur la valeur de ces cours avaient déclaré qu'ils sont "excellents".

Grande vente du

GERANT

- OLIVES NATURE BAMBINO GATTUSO JARRE 16 OZ **25¢**
- Biscuits Lido MIX 100 BOITE 3 LBS **79¢**
- Nucoa Margarine HUILE VEGETALE 4 LBS **1⁰⁰**
- Soupes Tomates AYLMEYER - 10 OZ 9 POUR **1⁰⁰**

- Vel Rose LIQUIDE DÉTERGENT - 32 OZ 1 COUTEAU A PELER GRATIS **1¹³**
- Encore Détergent POUDRE BLEU SAC 5 LBS GARANTI PAR COLGATE **1¹⁹**
- Handi-Wrap TRANSPARENT - PAPIER A ENVELOPPER TOUT - ECHANGEZ VOTRE COUPON **35¢**
- Jus Pamplemousses LIBBY'S - 48 OZ **29¢**

- Papier Ciré CUT-RITE ROUL 100' **29¢**
- ROUL 200' **55¢**
- Céréales Crispy CRITTERS - 10 OZ POST'S DELICIEUSES 2 POUR **59¢**
- Ananas Tranchés MUSKETEER 28 OZ - CHOIX **29¢**
- Sauce B.B.Q. KRAFT - 14 OZ **35¢**

EDGAR CARRIER LTEE

POULETS

FRAIS

Cat. "A" - Dodus - Eviscérés - Sur glace - 4 à 6 lbs

45¢ lb

SUPER MARCHÉ ALIMENTATION LICENCIE 171 ST-GEORGES LEVIS - Tél.: 837-2464

JAMBON CUIT LAFLEUR TRANCHÉ PQT 6 OZ **49¢**

BOEUF HACHÉ MAIGRE DE BOEUF ROUGE lb **.39** AVEC LE PAIN HAMBURGER Paquet de 6 pour **15¢**

POURQUOI PAYER PLUS? VENEZ et COMPAREZ

Marmelade Good Morning SHIRRIFF - JARRE 24 OZ **49¢**
MARMA-JEL SHIRRIFF - 9 OZ ORANGE - ABRICOT - ANANAS - PAMPLEMOUSSE **21¢**

Scott Papier toilette TISSUS NOUVEAUX, RESISTANTS BLANC OU COULEUR POT 4 ROUL 8 ROUL POUR **.89**

Humpty Dumpty PATATES CHIPS SAC 1 LB **.79**

PÊCHES ONT. - No 1 - Juteuses A leur meilleur PANIER 6 PINTES **99¢**

Raisins verts SANS PEPINS - IMP. CALF. 2 LBS. **.49**

Choux-fleurs du Québec BLANC NEIGE - GROS CHACUN **.19**

QUALITÉ - VARIÉTÉ ET BAS PRIX TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

Le meilleur vermouth sur glace

... meilleur en cocktails aussi!

CINZANO

Vermouth SEC - IMPORTÉ DE FRANCE SUCRÉ - IMPORTÉ D'ITALIE

Le préféré en Europe, il sera aussi le vôtre!

L'Hydro-Québec devait exploiter le réseau dans l'intérêt du public

Par Henri DUTIL

Le réseau de distribution du gaz dans la ville de Montréal est devenu bien public par l'achat de ses installations par l'Hydro-Québec, le 15 avril 1944, et la Commission Salvas note, dans son rapport rendu public hier, que l'objet défini par la loi de l'Hydro-Québec était d'exploiter ce réseau dans l'intérêt public en général et des entreprises industrielles et commerciales en leur fournissant le gaz, entre autres formes d'énergie, aux taux les plus compatibles avec une saine

administration financière.

Il est donc nettement contraire à la loi de prétendre que l'Hydro-Québec a été créée dans le but de développer les ressources hydrauliques de la province de Québec et que c'est par accident que cette corporation de la Couronne s'est occupée pendant un certain temps de la distribution du gaz manufacturé.

Bien plus, en dépit des décla-

rations de M. L.-E. Potvin à l'effet que la vente du gaz ne payait pas, les commissaires rappellent que sur une réserve accumulée de \$111,555,981, au 31 décembre 1954, \$12,238,000 provenaient du réseau du gaz.

Par ailleurs, l'Hydro-Québec, chaque année, avant qu'il ne soit question de la vente du réseau du gaz, déclarait dans son rapport qu'une étude sérieuse était faite sur les possi-

bilites de procurer à Montréal un approvisionnement de gaz suffisant pour ses besoins. C'est dans son rapport de 1957 que l'Hydro-Québec annonce que son réseau de gaz a été vendu et on ne fait aucune allusion aux études dont on parlait si souvent précédemment.

On fait état d'un rapport d'un comité nommé expressément par l'Hydro-Québec pour étudier la ques-

tion de la distribution du gaz naturel dans Montréal. M. Raymond Latreille était le président du comité et le rapport prévoyait pour l'avenir la transformation du réseau de distribution du gaz manufacturé en réseau pour la vente du gaz naturel. On prévoyait, pour la première année, un profit de \$150,000 s'élevant jusqu'à \$1,707,000 pour la cinquième année.

Les commissaires concluent

qu'il est nettement établi qu'à la date du rapport final du comité du gaz de l'Hydro, le 20 octobre 1954, tous les ingénieurs et autres experts, qui avaient fait une étude approfondie de la question, étaient unanimes pour conclure qu'il était d'intérêt général pour la population de Montréal et des environs, et avantageux pour l'Hydro-Québec, de convertir le réseau gazier de l'Hydro en réseau de distribution du gaz naturel.

Aucun commentaire de Lesage...

Par Claude TESSIER

Le premier ministre Jean Lesage, en rendant public hier midi le rapport des commissaires sur la vente du réseau de gaz de l'Hydro-Québec à la Corporation de Gaz naturel du Québec, n'a pas voulu commenter le document ni dire si des sanctions seront prises.

Il a dit qu'il avait lu le rapport de 100 pages au cours de la nuit pour pouvoir le soumettre au Cabinet et le rendre public avant son départ pour Victoria. M. Lesage a déclaré ensuite aux journalistes: "Je remettrais le rapport aux conseillers juridiques pour étude". Il est retourné présider la réunion du Conseil des ministres.

Collision d'une auto avec une motocyclette

Les frères Georges et Gilles Paradis 19 et 20 ans, du 130 des Forges, Petite-Rivière-Sud, ont été transportés à l'hôpital St-Sacrement, hier après-midi, souffrant de blessures aux jambes et aux mains. Les deux jeunes hommes ont heurté avec leur moto une voiture qui se serait soudainement immobilisée en face du 3389 chemin Ste-Foy. Les ambulanciers de la maison Lépine ont été mandés sur les lieux pendant que les agents de la police de Ste-Foy effectuaient l'enquête d'usage sur les lieux de l'accident.

Motocycliste blessé

Un motocycliste a pris une embardée à Ste-Monique, hier après-midi. Le soldat J.-C. Boulet, du camp Valcartier, aurait été blessé à une jambe et il a dû être transporté à l'hôpital Ste-Foy. L'accident a eu lieu sur le boulevard Masson, en face de l'église.

Accident à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette

Un avion Canso du Gouvernement provincial a fait des diennes à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, hier après-midi. En se dirigeant vers la piste d'envol, il a accroché un camion-citerne et heurté ensuite un Viscount qui venait d'arriver devant la gare de l'aérodrome. L'appareil a subi des dommages et il n'a pu poursuivre son voyage. Ses passagers ont été rendus à destination dans un autre avion. Personne n'a été blessé au cours de l'accident toutefois.

MOUVEMENT DES NAVIRES

EN MONTANT

Fort Meunier, 333 — Départ, 12-00-1 Anticosti.

Pointe Renommée, 330 — 09-45-1 Transinland.

Escoumins, 122 — 11-35-1 Port Alma 06-10-1 Agea Prima, 11-40-1 Elaine, 10-50-1 Texaco Vermont, 09-55-1 Lake Ontario, 11-10-1 Tritonica, Irvingwood 20-00-1, Beaverfin 23-00-1, Lind 19-00-1, Storrington 12-00-2, Homeric 07-00-2, Louis L.D. 21-00-2, Scott Misener 19-45-1.

Pointe Noire, 111 — 12-00-1 Rose Helene, 12-30-1 Vison Consol.

St-Jean, I.O. 14 — 13-35-1 Pine-more.

Québec, 0 — Chacillon Mira 15-00-1, Tindjelli 16-30-1, Noctemar 15-30-1, O.K. Service XI 10-00-2, Arr 10-15-1 Guy Bartholomew, 11-15-1 Esso Chile, 10-30-1 Battleford, Départ, 14-30-1 Isaac Carter.

Batiscan, 51 — 11-45-1 Capt. Sismard & Tok (Remorque), 10-30-1 D'Auteuil II, 11-30-1 Havre Aubert, 11-00-1 Morrison & Tow (Remorque).

Trois-Rivières, 68 — Pass, 12-15-1 Lakeshell, 11-45-1 Aleydonis, 12-20-1 Manchester Pioneer.

Sorel, 100 — Pass, 12-20-1 Kuni-kawa Mauu Arr., 13-45-1 Mont Royal, 12-55-1 CCGS Safeguarder, Cap St-Michel, 125 — 08-40-1 Maria Faustina G.

Montréal, 139 — 11-40-1 Everet-ton, 09-05-1 L'Aigle D'Océan.

EN DESCENDANT

Sorel, 100 — Pass, 13-10-1 North Voyager, 07-50-1 Bergesund, 13-00-1 Imperial London, 11-25-1 May-mere, Dépt., 12-00-1 O.K. Service IV.

Batiscan, 51 — 12-45-1 Gretafield, 12-10-1 J.M. Paterson.

St-Nicolas, 13 — 13-10-1 Senator of Canada.

Québec, — Arr, 12-25-1 CCGS Gannet, Dépt, 09-40-1 CCGS Chesterfield, Pass, 10-35-1 Fort Prevel, 09-15-1 Nelson B.

St-Jean, I.O. 14 — 11-40-1 R.A. Mc Innis, 09-10-1 St. Lawrence, 11-55-1 Johannes Frans, 11-05-1 Novaport, 09-05-1 Sunflower, 08-20-1 B.A. Peeries.

Escoumins, 122 — 10-40-1 Constantia, 06-30-1 Federal Pioneer, 07-30-1 Asia, 06-30-1 Douala, 06-15-1 Lyngsfjord, 11-55-1 Pearl Sea, 11-00-1 Wainwright, 12-10-1 John C. Mc Kellar, 10-35-1 Georgian Bay.

OUEST DE MONTREAL

Fort Weller, 298 — 07-25-1 Glor-xinia, 08-47-1 Maplehill.

Cape Vincent, 166 — 09-45-1 Rial-to, 10-45-1 Bintang, 11-40-1 Jean L. D.

Snell Lock, 72 — 09-40-1 Orefax, 10-30-1 Zenobia Marini, 11-25-1 Indiana.

Beauharnois, 27 — 09-20-1 Arist-ides, 11-10-1 Liqulassie.

St-Lambert, 3 — 11-00-1 New York News, 13-10-1 James Norris,

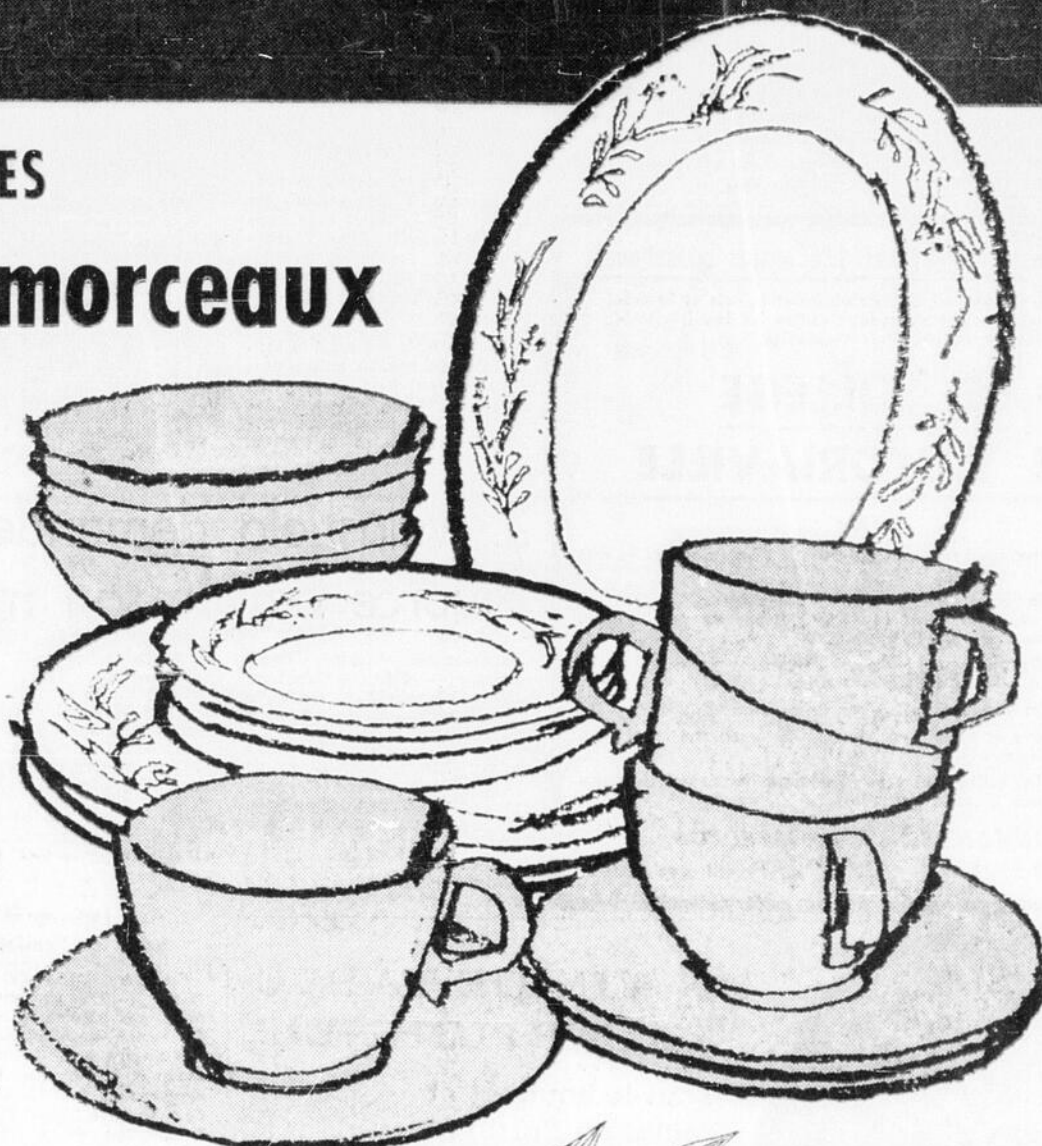
AUBAINES d'août pour vos vacances!

GAIS... ÉCONOMIQUES

Services "Melmac" 20 morceaux

Approvisionnez-vous dès maintenant... servez-vous d'un service Melmac pour votre prochaine excursion • D'entretien facile • Convient à toutes les occasions — réceptions, pique-niques, maison ou chalet • Résiste à la casse, aux ébréchures • Joli motif fleurs, teintes bon teint • Quatre couverts: assiettes, assiettes à pain, bols à céréales ou à soupe, tasses et soucoupes • Offre exceptionnelle dont il faut profiter... achetez à l'enseigne des bons achats Esso et économisez!

Offre spéciale
\$8.94



VOUS PARTEZ EN FIN DE SEMAINE?

ÉPARGNEZ À L'ENSEIGNE DES BONS ACHATS

Esso

la vie au grand air

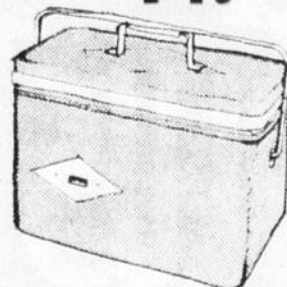


ÉPARGNEZ-VOUS DU TRAVAIL... ÉPARGNEZ-VOUS DU TEMPS!
TASSES ET ASSIETTES "DIXIE"

Procurez-vous dès maintenant vos tasses et assiettes "Dixie" et soyez prêt pour votre prochaine excursion • Pas de cassure, pas de travail et tout le monde s'amuse • Assiettes fini plastique pour les aliments chauds ou froids, tasses Dixie "Steri-packed" pour les breuvages froids et tasses avec poignées "Steri-Packed" pour breuvages chauds.

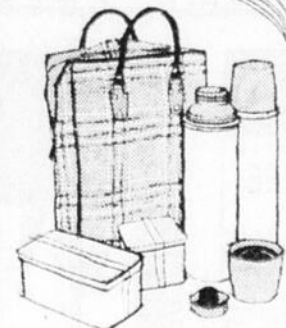
RAFRAÎCHISSOIR "COLEMAN"

VERITABLE AUBAINE
\$14.91



Soyez prêt pour les excursions, la vie au grand air... rafraîchisseur "Coleman" • Grand format • Idéal pour les pique-niques, les excursions, l'entièrement isolé • Garde aliments et boissons plus frais, plus longtemps • Tablette creuse commode pour les sandwiches • Système d'écoulement incorporé • Fini email vert • Une aubaine à ne pas manquer... procurez-vous le vôtre dès aujourd'hui!

NECESSAIRES "THERMOS"

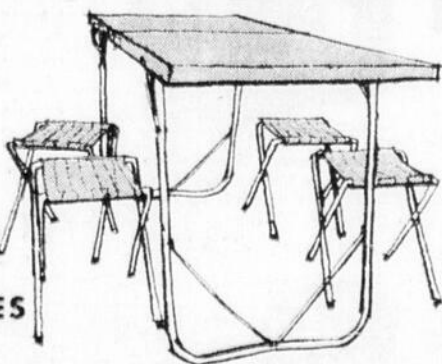


Arrêtez, achetez et épargnez! Profitez de cette aubaine incomparable, procurez-vous ce nécessaire Thermos • Élégant sac à motif écossais • Deux poignées robustes • Format commode de 12" x 5 1/4" x 15 1/2" • Contient deux bouteilles thermos de 30 oz et deux boîtes en plastique pour sandwiches, salades, etc. • Achat qui rend la vie plus facile!

\$10.93

OFFRE SPÉCIALE

ACHAT PRATIQUE POUR LES PIQUE-NIQUES!



ENSEMBLE TABLE ET 4 CHAIRES PLIABLES

\$14.88

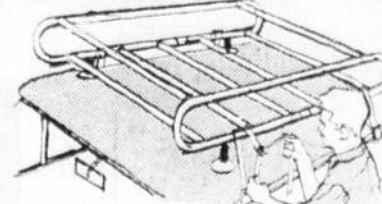
Profitez de cette offre! Table de pique-nique portative seulement \$8.99 • En acier, dimensions 24" x 60"; Se plie pour le transport, dimensions 24" x 30" • Fini email, ton gai • 4 tabourets solides seulement \$5.89 • Pattes de métal, sièges en nylon et vinyl bon teint • Deux aubaines d'été dont il faut profiter!



CRUCHES THERMOS POUR PIQUE-NIQUES
OFFRE EXTRAORDINAIRE
\$4.18

Vous partez en pique-niques ou en fin de semaine? Procurez-vous alors une cruche thermos de 2 pintes • Garde les breuvages chauds ou glacés • Le revêtement isolant maintient la température pendant des heures • En plastique solide • Ne s'ébrèche pas, ne fendille pas • Deux tons gais.

SPÉCIAL POUR LES RANDONNÉES EN VOITURE!



DES PORTE-BAGAGES OFFERTS A

\$9.97

Une aubaine incomparable! Solide cadre tout aluminium avec ventouses et courroies de sécurité • Grand format, 41" x 32" x 6", pour voitures canadiennes; Petit format 32" x 32" x 6", pour la plupart des voitures européennes.

COMMODITÉ • QUALITÉ • ÉCONOMIES • CRÉDIT ESSO-MATIC



Les femmes aiment les hommes qui sont laids

Londres (PA) — Une journaliste de Londres est d'avis que les femmes aiment les hommes laids. Elle classe Frank Sinatra parmi les laids.

C'est ma théorie, a déclaré Marjorie Pross du "Daily Mirror", que les hommes laids éveillent l'instinct maternel des femmes. Nous voulons les choyer, seulement pour les envier, mais sont des créatures malgré leurs nez et leurs oreilles ou les poches en

dessous des yeux. Prenez Sinatra. Est-il beau? Certainement pas mais je le prendrais n'importe quand. Il est petit, il a de grosses oreilles, mais il a le genre qui m'ennuie moi et des milliers d'autres femmes". Elle poursuit en disant: "Vous n'avez seulement qu'à retourner en arrière pour constater que les hommes laids ne sont pas restés sur le carreau". Elle cite entre autres Naposon, Cyrano de Bergerac, César, Bourgas, Charles II et Louis XIV.

Ce qu'on peut lire dans votre sang

L'analyse du sang offre pour demain des possibilités extraordinaires, grâce à un nouveau progrès de la science médicale. Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest d'aujourd'hui comment on peut maintenant détecter les enzymes dans le sang — et les maladies — pour lesquelles il est permis d'espérer que les médecins pourront bientôt dépasser l'hépatite et le cancer à leur stade précoce, le plus curable, et identifier avec certitude le siège et la nature du mal. Achetez SÉLECTION aujourd'hui!

Il est clair d'après ces exemples que les femmes ont le goût pour les hommes plus ou moins beaux. Ils peuvent être presque repoussants, avoir des pectoraux bedonnants, des faces tombantes, des double-mentons et de larges oreilles; malgré tout cela, au moins une femme les désirera.

La plupart des cosmopolites russes sont des officiers de l'aviation, membres du parti communiste et de la Ligue de la Jeunesse communiste, mariés et en excellente condition physique.

La fille suit les traces de sa mère

Jerusalem (UPI) — Liza Minelli, une jeune comédienne de 16 ans qui est la fille de Judy Garland, a pris la vedette récemment dans la pièce "Le Journal d'Anne Frank", que l'école d'art dramatique de New York joue actuellement ici. Le groupe dans lequel Liza Minelli joue a reçu six répliques de la part de l'auditoire.

Grand-mère ravissante

Hollywood (PA) — La vedette de cinéma Joan Crawford semble vouloir détrôner Marlene Dietrich au titre de plus ravissante grand-mère du monde.

Son fils unique, Christopher, âgé de 30 ans, et sa femme Nancy, sont les heureux parents d'un nouveau-né, le petit Bradford Scott Crawford, qui a vu le jour à New York.

Christopher est le second des quatre enfants adoptés de Joan Crawford. L'aînée est Christine, 22 ans, actrice à Hollywood, et qui est la mère des jumeaux, Cathy et Cynthia, qui ont quinze ans.

Joan Crawford tourne présentement à Hollywood un film intitulé "What ever happened to Baby Jane?" par lequel la vedette avec Bette Davis, une autre actrice chevronnée et agissante d'un Oscar.

Bette Davis est aussi la maman d'une fille de quinze ans, Barbara, qui joue un petit rôle dans ce film; elle a également adopté deux autres enfants, une fille et un garçon.

J. Mansfield demande le divorce d'avec son mari

Charleston, Virginie Occidentale (PA) — L'actrice Jayne Mansfield a demandé le divorce d'avec Mickey Hargitz, à Hollywood, hier.

Ray Strahl, secrétaire de l'actrice et natif de Charleston, en visite chez des parents, a déclaré aux journalistes que l'étoile adoptée deux autres enfants, autour duquel on rit tant de bruit, pour des raisons qu'il n'a pas divulguées.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique hebdomadaire la classification morale des films présentés, ainsi que les horaires de leur diffusion à Québec et de la Côte du Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'ils sont présentés au public des grands centres urbains.

Les notes morales s'appliquent aux salles de cinéma qui ont adopté pour le film indiqué l'un des symboles A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

- A — ADULTE ET ADOLESCENT. Films qui au général peuvent être vus par tous les spectateurs sans restriction de l'âge.
- B — ADULTE. Films qui ne contiennent qu'un degré limité de violence ou de contenu sexuel. Les scènes de violence ou de contenu sexuel sont de nature à satisfaire un public d'adultes particulièrement avisés et ne contiennent aucun contenu immoral.
- C — ADULTE AVEC RESERVE. Films qui contiennent des scènes de violence ou de contenu sexuel de nature à satisfaire un public d'adultes particulièrement avisés et ne contiennent aucun contenu immoral.
- D — A DÉCONSEILLER. Films dangereux pour tout le public, qui peut nuire à la morale des adultes et porter préjudice à la santé physique et morale de la société.
- E — A PROSCRIRE. Films transgressant fondamentalement au point de vue religieux et moral.

CAPITOL — Représentation continue de 11h à 11h30. "HARATARI" (A) 11h30 à 12h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 12h30 à 1h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 1h30 à 2h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 2h30 à 3h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 3h30 à 4h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 4h30 à 5h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 5h30 à 6h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 6h30 à 7h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 7h30 à 8h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 8h30 à 9h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 9h30 à 10h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 10h30 à 11h30.

CARTIER — Nouvelles 11h, 4:30, 8:45. "HARATARI" (A) 11h30 à 12h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 12h30 à 1h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 1h30 à 2h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 2h30 à 3h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 3h30 à 4h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 4h30 à 5h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 5h30 à 6h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 6h30 à 7h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 7h30 à 8h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 8h30 à 9h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 9h30 à 10h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 10h30 à 11h30.

CINEMA DE PARIS — La Sorcière (A) 11h30 à 12h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 12h30 à 1h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 1h30 à 2h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 2h30 à 3h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 3h30 à 4h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 4h30 à 5h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 5h30 à 6h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 6h30 à 7h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 7h30 à 8h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 8h30 à 9h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 9h30 à 10h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 10h30 à 11h30.

CLASSIC — Adour (A) 11h30 à 12h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 12h30 à 1h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 1h30 à 2h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 2h30 à 3h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 3h30 à 4h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 4h30 à 5h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 5h30 à 6h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 6h30 à 7h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 7h30 à 8h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 8h30 à 9h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 9h30 à 10h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 10h30 à 11h30.

EMPIRE — The Music Man (A) 11h30 à 12h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 12h30 à 1h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 1h30 à 2h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 2h30 à 3h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 3h30 à 4h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 4h30 à 5h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 5h30 à 6h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 6h30 à 7h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 7h30 à 8h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 8h30 à 9h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 9h30 à 10h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 10h30 à 11h30.

IMPERIAL — "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 11h30 à 12h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 12h30 à 1h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 1h30 à 2h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 2h30 à 3h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 3h30 à 4h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 4h30 à 5h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 5h30 à 6h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 6h30 à 7h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 7h30 à 8h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 8h30 à 9h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 9h30 à 10h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 10h30 à 11h30.

LAUREL — Nouvelles 11h, 4:30, 8:45. "HARATARI" (A) 11h30 à 12h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 12h30 à 1h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 1h30 à 2h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 2h30 à 3h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 3h30 à 4h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 4h30 à 5h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 5h30 à 6h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 6h30 à 7h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 7h30 à 8h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 8h30 à 9h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 9h30 à 10h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 10h30 à 11h30.

LAURIER — "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 11h30 à 12h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 12h30 à 1h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 1h30 à 2h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 2h30 à 3h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 3h30 à 4h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 4h30 à 5h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 5h30 à 6h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 6h30 à 7h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 7h30 à 8h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 8h30 à 9h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 9h30 à 10h30. "L'ÉPIQUE DE D'ARTAGAN" (A) 10h30 à 11h30.

SANTA ROSA CALIF. (UPI) — On ne peut s'empêcher de louer les policiers de Santa Rosa s'ils mettent une attention particulière pour capturer la personne qui s'est emparée de \$800, à la pointe du revolver à l'Hotel Flamingo. Description de la coupable: "Une blonde bien fournée habillée en collants."

Haro sur le mannequin
MONT CARMEL, ILL. (UPI) — Mme Gene Doane a téléphoné à la police hier pour signaler qu'il y avait devant sa maison un mannequin qui n'avait pour tout vêtement qu'une paire d'escarpins bleus. Avant l'arrivée de la police, un inconnu avait déjà "embarqué" le mannequin dans son automobile et s'était enfui.

DANSE CE SOIR

LES "DEUX CANTO"
Admission 40¢
MOULIN ROUGE Ent.
1008, St. Armand — Tel. 825-8461

GRANDVILLE

2 ET 3 AOUT
MARIE SAVARD
ET SES CHANSONS
4, 5 ET 6 AOUT
JACQUES BLANCHET
CHANSONNIER
RESERVATIONS: 849-4461
ENTREE: \$1.25

CAPITOL

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
A 12h30, 3h30, 6h30, 8h30
Un merveilleux nouveau mode de divertissement!
JOHN WAYNE
HATARI!
COMMENÇANT VENDREDI!

SILLERY

"CE MONDE A PART"
Young Philadelphians
Paul Newman, Barbara Bush
"CIRQUE FANTASTIQUE"
(Big Circus)
CinémaScope et ColorScope
Victor Mature, Rhonda Fleming
A L'AFFICHE!
JANE MacMURRAY WYMAN
Vive la France
It's Gay Parade!
Walt Disney's
BON VOYAGE!
TECHNICOLOR!
MATINÉES: 65¢ SOIRS: 85¢

PRINCESSE

Deux films en couleurs: "LES PIEGES DE BROADWAY"; Tony Curtis & Debbie Reynolds. "LES DECHAIÑÉS"; Sal Mineo & Gary Crosby.
COMMENÇANT DEMAIN
"C'EST ARRIVÉ A NAPLES"
Claire GAMES & SOPHIA LOREN
"L'ENQUETE DE L'INSPECTEUR MORGAN"
Hardy KRUGER & Michelle PRESKLE

IMPERIAL

"LA MAFFIA"; Ernest Borgnine & Alan Arkin. "LA PEAU ET LES OS"; Gérard Philipe & Roger Dwyer.
COMMENÇANT DEMAIN
"PSYCHOSE"
Anthony Perkins, Vera Miles, Janet Leigh
"MACUMBA LOVE"
(Version française)
Walter Reed & Ziva Rodann

RIALTO

DERNIER JOUR
"LES DEMONS DE MINUIT"
Charles Boyer, Pascale Petit
Aussi:
"LONDRES APPELLE POLE-NORD"
CinémaScope & ColorScope
Dawn Adams et Curt Jurgens
DES DEMAIN
"AMOUR FRENCHIQUE"
(Loving You)
VistaVision — Technicolor
Eliot PRENLEY, Elizabeth SCOTT
Aussi:
"LA FEMME AU FOUET"
(Butterfly)
CinémaScope & ColorScope
Rhonda Fleming, Guy Madison

PIGALLE

Henri Vidal
Barbara Laage
DANS
ACTION
IMMEDIATE
Sarita Montiel
Armando Calvo
DANS
VALENCIA
(en couleurs)

JEAN MARAIS

LE FILM POLICIER NO 1
"LA BRIGADE CRIMINELLE"
DORA DOLL
JACQUES MONTELL
LONDRES
"CAPITAINE FRACASSE"
FERRERO
GRAD

CARTIER LAUREL

Des DEMAIN!
Dernier jour: Dean Martin et Judy Holiday dans
"UN NUMÉRO DU TONNERRE" (Bells are Ringing) en
CinémaScope et couleurs. Aussi: "L'AFFAIRE DREYFUS"

CINEMA PARIS

A L'AFFICHE
MARTINE CAROL
"Madame du Barry"
CHRISTIAN-JARRET
HERIY JAFFRON
Série Film
MARINA VLADY
MAURICE RONET
"LA SORCIÈRE"

LES COSAQUES

Le Faste et la Puissance de la Russie Impériale!!!
EDMUND PURDON JOHN DREW BARRYMORE GEORGIA MOLL MASSIMO GIROTTI
DERNIER JOUR
TROUILLARD DU FAR WEST
AMOUR FRENCHIQUE
2 GRANDS FILMS
VICTORIA A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS CLASSIC
MONSTRES DE L'ILE DE FEU

PLUS ... PLUS RAPIDEMENT ... avec les timbres HORIZON de "DOMINION"

GRATIS EN SURPLUS!

TIMBRES HORIZON

Pour magnifiques cadeaux gratuits
Découpez ces coupons de valeur!

DOMINION STORES LIMITED

Profitez bien de l'été avec des CADEAUX GRATUITS SPECIAUX illustrés dans le nouveau supplément!

DOMINION

Radio de table Marconi — 5 lampes et haut-parleur A.P. de 4 pouces. Boîtier moderne en plastique, largeur 9 1/2 pouces, hauteur 5 1/2 pouces et profondeur 4 1/2 pouces. Jaune ou rose. 10 1/2 livres

Cinéma-Camera Brownie de 8mm. — Objectif pré-régulé, indicateur de pieds de film. Objectif f/2.2. 14 1/2 livres

CI-DESSOUS: Choix de jardin en aluminium. — Monture en tube d'aluminium 1", très poli. Siège en angle de Saxon de couleurs rouge et blanche. Siège de 18" x 18"; hauteur 34". Pliage compact pour le remisage. 4 livres

A DROITE: Choix langue Deluxe. — Modèle rigide à quatre positions, avec métal à ressorts recouvert de vinyle fleur. Monture d'aluminium poli. 15 1/2 livres

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de FROMAGE GRUYERE "SWISS KNIGHT" 41¢

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de CORNICHONS Sucrés: Tranches Pot 25¢ "AYLMER" 16 oz 25¢

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de POULET DESOSSE "PARAGON" 7oz 55¢

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de CEREALES GERBER POUR BEBES 8oz 25¢

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de CORN FLAKES "QUAKER" 12oz 29¢

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de MOUTARDE préparée "FRENCH'S" 7oz 23¢

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de LAIT en POUVRE "STARLAC" Instantané 3lb 95¢

50 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS avec coupon et achat de TISSUS FACIAUX "SYMPHONY" 3 Pats de 87¢ Assortis 400

Délice économique de la mi-été!

DINDE



Dodue...tendre...charnue...jeune...Grade "A"

Vous souvenez-vous de l'époque où une dinde était un regal cher que l'on dégustait seulement lors d'occasions spéciales comme Noël ou le Jour d'Actions de Grâces? Eh bien maintenant, au DOMINION, la dinde est l'une des viandes qui coûte le moins cher. Il n'y a pas de gaspillage aussi, parce que les restes peuvent servir à des sandwichs de pique-nique ou à préparer des salades. Si vous avez un congélateur, achetez-en plusieurs à ce très bas prix DOMINION.

Qualité, tendreté et saveur garanties sans conditions par



FRAICHES — CAT. A — PRÊTES POUR LE FOUR

DINDES Pesanteur 5 à 12 lbs La livre **.49**

POUR ROTIR OU POUR B.B.Q.

AOUT EST LE MOIS DES SANDWICHS!

FROMAGE tranché Pqt. 8 oz. **29¢**

"DOMINO"

FROMAGE fondu Pqt. 8 oz. **35¢**

"VELVEETA"

Beurre d'arachides Pot 16 oz. **39¢**

"RICHMELLO"

Beurre de caramel 2 Cont. 14 oz. **49¢**

ET CHOCOLAT DANS 1 PAQUET

VIANDE en PATE 2 Btes **29¢**

"CORDON BLEU" SAVEURS ASSORTIES

ALIMENTS "CONGELÉS FRAIS"

GATEAUX Farmhouse PAQUET 16 OZ **79¢**

AUX BANANES - CHOCOLAT - ORANGE

Bâtonnets de Poisson 3 Pqts. 8 oz. **\$1.00**

"RUPERT" D'AIGLEFIN

PATATES frites 2 Pqts. 9 oz. **37¢**

"DOMINO CONGEEES"

Pois verts Congelés 4 Pqts. 12 oz. **69¢**

"McCAIN"

JAMBON

CRY-O-VAC — SERVEZ FROID OU CHAUD

"Roulé cottage" lb **79¢**

Qualité Hygrade

SAUCISSES FUMÉES

SERVEZ AVEC PAIN HOT DOG RICHMELLO 6 POUR 15¢

MAPLE PQT 53¢

LEAF 1 LB

JAMBON CUIT

EMPLOYES DANS VOS SALADES OU SANDWICH

TRANCHES QUALITE HYGRADE PQT 6 OZ **63¢**

Vérifiez ces valeurs!

HUILE VEGETALE BOUT. 32 OZ **68¢**

"MONARCH" — 7¢ DE RABAIS

ESSUIE-MAINS 2 ROUL. **49¢**

"SCOTT" — BLANCS OU ASSORTIS

SERVIETTES 2 PQTS DE 60 **37¢**

DE PAPIER "SCOTT" — BLANCHES OU ASSORTIES

PAPIER CIRE 2 ROUL. DE 100 **59¢**

"CUT RITE" — TRES PRATIQUE!

DETERGENT FORMAT GEANT **83¢**

SWAN LIQUIDE — 8¢ DE RABAIS

NOUVEAU AU DOMINION!

TABLES DE PATIO

SEUL. **1.89**

AVEC L'ACHAT DE \$3.00 EN MARCHANDISE PRATIQUE POUR LA MAISON OU LE CHALET DISPONIBLE JEUDI LE 2 AOUT

Spéciaux de FRUITS ET LÉGUMES!

D'ONTARIO No 1 — FERMES — MURIES A POINT **TOMATES** 2 lb **29¢**

FACILES A TRANCHER

DU CANADA No 1 TENDRES SUCRES **MAIS EN EPIS** dz **39¢**

IMPORTES NO 1 DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

ABRICOTS 2 lb **49¢**

SUCRES — MURS

IMPORTES DE LA CALIFORNIE - JUTEUX, SUCRES **RAISINS VERTS** 2 lb **49¢**

SERVEZ AVEC UNE SALADE DE FRUITS FRAIS

Au Dominion seulement!

CAFE RICHMELLO POT 1 LB **69¢**

FRAIS MOULU A L'ACHAT!

CAFE INSTANTANE POT 6 OZ **89¢**

"RICHMELLO" AROMATISE

SHORTCAKE RICHMELLO REG. **33¢**

DELICIEUX AVEC FRAISES!

PAIN BLANC TRANCHE PAIN 32 OZ **28¢**

"RICHMELLO"

BISCUITS EN VEDETTE!

BISCUITS

"LIDO" "PICNIC PACK" 3 PAQUETS EN 1

PQT **79¢**

TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT!



DOMINION

Neus nous réservons le droit de limiter les Quantités!
Prix en vigueur jusqu'à samedi le 4 Août 1962 à:
Centre d'Achats Canadien, 850 St-Jean, 435 St-Vallier, 955 St-Cyrille, Sillery,
1455 Chemin Ste-Foy, 800 De La Conardière, 500 3ième Avenue, 977 Avenue
Cartier, 46 St-Louis, Lévis, 94 St-Jean-Baptiste, Montmagny, DOMINION STORES
LIMITED.



DICTIONNAIRE GEANT DE LA LANGUE FRANÇAISE

Dernière chance pour compléter

*votre ensemble !
LA VENTE SE TERMINE
LE 4 AOUT 1962*

EPICERIE EN VEDETTE!

JUS DE TOMATE 6 BTES 20 OZ **79¢**

SURCHOIX "CLARK'S" — SPECIAL (3 BTES 48 OZ 85¢)

CONFITURE DE FRAISES POT 24 OZ **39¢**

"NATIONS BEST" — NOUVELLE RECOLTE! SPECIAL!

FEVES AU LARD YORK BTE 10 OZ **10¢**

SPECIAL!

TOMATES DE CHOIX 6 BTES 20 OZ **\$1**

"DOMINO" — SPECIAL!

OUI, JATO EST L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR UN

SERVICE

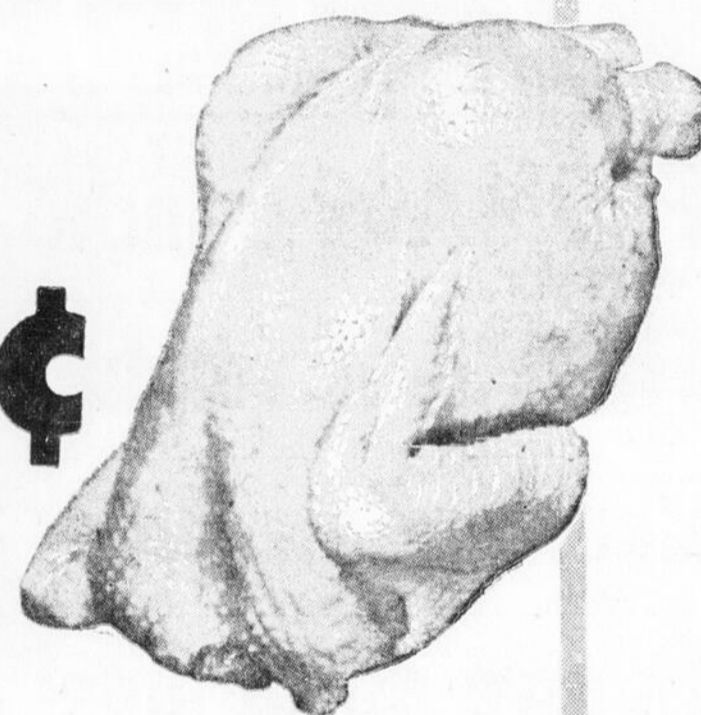
COURTOIS, UNE QUALITE INSURPASSABLE ET DE VRAIS "BAS PRIX"

- BREUVAGES ALLEN'S** 2 btes 59¢
ORANGE, RAISINS OU POMME
COMP. .35 — EPAR. .11
- PECHES MOITIES** 2 btes 49¢
"BRIGHT" DE FANTAISIE
COMP. .27 — EPAR. .05
- DUNCAN HINES** 2 pqts 69¢
MELANGE A GATEAU
COMP. .43 — EPAR. .17
- LAIT MILKO instantané** 3 lbs 88¢
GRATIS 1 MELANGEUR EN NYLON VALEUR .79
AVEC L'ACHAT D'UN PAQUET DE
COMP. 1.03 — EPAR. .15
- SAUMON CLOVER LEAF** 1/2 lb 49¢
ROUGE "SOCKEY" DE FANTAISIE
COMP. .59 — EPAR. .10
- SPAGHETTI CATELLI** 2 pqts 35¢
PATE ALIMENTAIRE
COMP. 2.41 — EPAR. .06

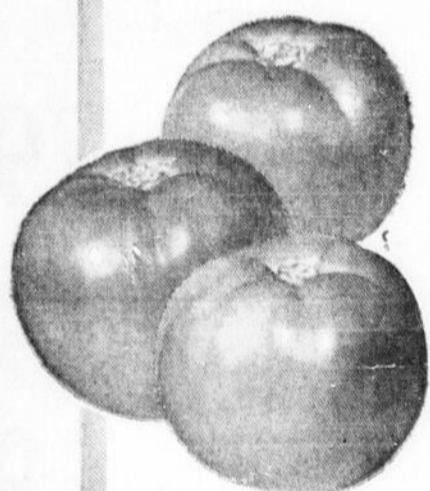
POULE Fraîche

Cat. "A" éviscérée 2 à 3 lbs
prête à bouillir

lb **23¢**



Comp. .39 Epar. .16 lb



TOMATES

Ontario No 1 rouges et très juteuses
Panier 4 lbs

49¢

Comp. 4 lbs 79c Epar. 30c

- RAISIN VERT** 2 lbs 49¢
SANS PEPINS A SON MEILLEUR
COMP. 2 LBS .59 — EPAR. .10
- CAROTTES** 3 pqts 25¢
FRAICHES DES JARDINS DE BEAUPORT
COMP. 2/.25 — EPAR. .13
- ABRICOTS** PANIER 5 lbs 89¢
ENV. FRAIS — No 1 B. C. TRES JUTEUX
COMP. 2 LBS .49 — EPAR. .34
- BETTES** 3 PQTS 25¢
FRAICHES No 1 DU QUEBEC
COMP. 2/.55 — EPAR. .13

- Poule Fraîche** 29¢ lb
CAT. "A" EVISCEREE 3 A 4 LBS
COMP. .45 — EPAR. .16 LB
- Saucisse Bilopage** 49¢ lb
FRAICHE A DEJEUNER
COMP. .59 LB — EPAR. .10 LB
- Jambon Filet** 89¢ lb
CUIT, TENDRE ET DELICIEUX
SWIFT OU LEGRADE 2 A 3 LBS
COMP. 1.19 LB — EPAR. .30 LB
- Cretons Bilopage** 43¢
FRAIS REÇUS TOUS LES JOURS
COMP. .49 — EPAR. .06

GRATIS! 1 brique avec
l'achat de 2 briques
**CREME GLACEE
LAVAL**

vanille ou noix
LES 3 BRIQUES

55¢

COMP. .33 CH. — EPAR. .44 SUR 3

**BEURRE
JATO**

de première qualité au bas prix

50¢
lb

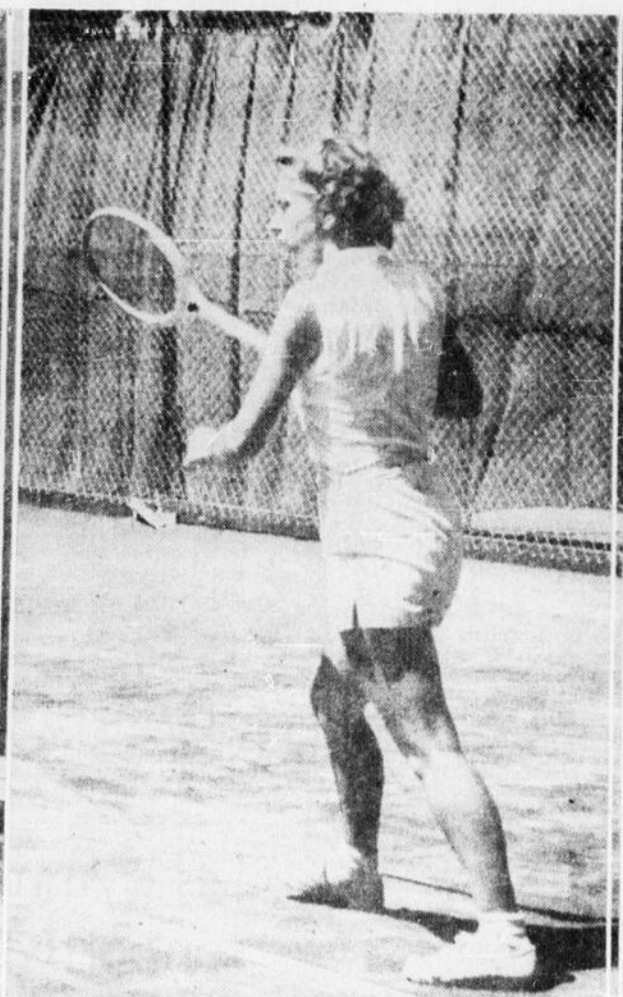
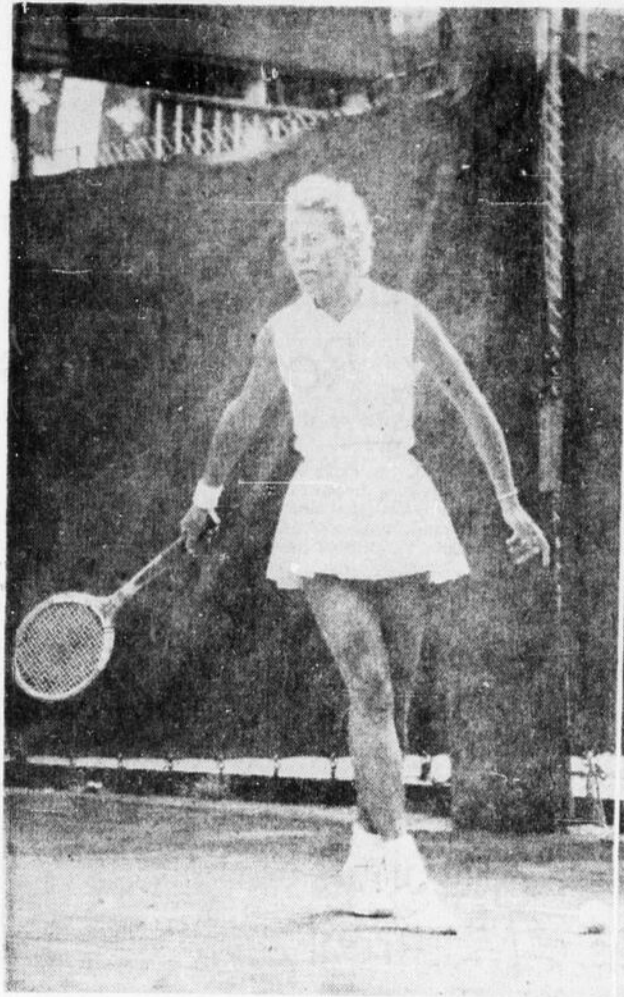
(Quantité limitée par client)

- BISCUITS SOCIAL TEA** CELLO 29¢
84 BISC. "CHRISTIE" PAQUET DOUBLE
COMP. .39 — EPAR. .10
- OLIVES GATTUSO** 2 JARRES 49¢
16 OZ BAMBINO, AU BAS PRIX DE
COMP. .37 — EPAR. .25
- MARMELADE SHIRRIFF'S** JARRE 39¢
24 OZ ORANGE SEVILLE
COMP. .49 — EPAR. .10
- BREUVAGES EN POUDRE
MIX-ADE** 10 ENV. 49¢
ESSENCE A VOTRE CHOIX
COMP. 5/.29 — EPAR. .09
- TAMPONS A RECUPER
S. O. S.** 2 BTES 45¢
GEANTES COMP. .27 — EPAR. .09
- DETERGENT FAB** FORMAT 59¢
GEANT EN POUDRE, BAS PRIX
COMP. .91 — EPAR. .32



15 Ave Myrand Sud, Ste-Foy 2455 Chemin St-Louis, Sillery

"Les premiers Marchés d'Escompte à Québec"



LE TOURNOI DE TENNIS pour les championnats canadiens actuellement en cours au Club des Em-

ployés Civils à Québec une forte délégation de vedettes féminines et l'on voit, dans l'ordre ha-

bituel, Benita Senn de Toronto, Ann Barclay, égale- ment de Toronto, la jeune Mary Habitch de Santos,

Brazil et Louise Brown de Toronto. Les trois der- nières se sont qualifiées pour la ronde semi-finale avec Shirley Harit de Montréal.

François Godbout est éliminé

Gain des Red Sox

Partie sans point, ni coup sûr de Monbouquette

Chicago (PA) - Bill Monbouquette, des Red Sox de Boston, a lancé hier soir la quatrième partie sans point ni coup sûr des ligues majeures cette saison et il a vaincu les White Sox de Chicago 1-0 ne permettant qu'à un seul joueur des White Sox d'atteindre le premier but.

Monbouquette rejoint ainsi son compatriote Earl Wilson dans le club très sélect des vedettes du "no hit no run".

Le lanceur droitier qui n'avait pas lancé une toute complète depuis le 29 juin, et qui n'avait pas mérité de victoire depuis le 3 juillet, a su tenir les joueurs des White Sox à distance des coups sûrs sauf à la 2e manche lorsqu'il a accordé un but sur balles à Al Smith. Ce dernier n'a pu gagner le 2e but parce que Billy

Les Red Sox ont compté leur point à la huitième manche contre Early Wynn, qui tentait de remporter la 298e victoire de sa carrière.

Wilson a réussi le même exploit contre les Angels de Los Angeles le 26 juin.

Le 5 mai, Bo Belinski, des Angels, a obtenu un succès identique contre les Orioles de Baltimore et Sandy Koufax, des Dod-

Il subit une défaite de 8-6, 2-6, 6-3 contre Jim McManus de Berkeley, Cal. dans un match de troisième ronde.

— Robert Bédard et Harry Fauquier sont les derniers survivants canadiens dans le simple masculin. — Ann Barclay, Shirley Harit, Louise Brown et Mary Habitch en semi-finale du simple féminin.

par Leonce JACQUES

Les chances que le championnat canadien de tennis soit remporté par un joueur du pays ont été considérablement réduites hier alors que seuls Robert Bédard et Harry Fauquier de Toronto ont réussi à se qualifier pour la ronde quart de finale. Et ces chances seront réduites de moitié puisque Bédard et Fauquier s'affronteront dans une ronde quart de finale.

Quant à Wynn, le droitier de 42 ans, il a accordé huit coups sûrs au total.

Il est bon de rappeler que la dernière occasion où deux lanceurs du même club ont réussi des parties sans point ni coup sûr remonte à 1960; l'exploit avait été réussi par Lev Burdette et Warren Spahn, des Braves de Milwaukee.

Wilson a réussi le même exploit contre les Angels de Los Angeles le 26 juin.

Le 5 mai, Bo Belinski, des Angels, a obtenu un succès identique contre les Orioles de Baltimore et Sandy Koufax, des Dod-

Le deuxième semé Mike Sangster d'Angletter a aussi mérité une place en quart de finale avec une victoire impressionnante sur Sid Schwartz de Key Gardens, New York, 8-6, 8-6. Le troisième semé Fred Stolle d'Australie a défait Charles Pasarell Jr., de Porto Rico par 6-3, 7-5.

Le quatrième semé Frank Froehling, de Coral Gables, Floride a battu Jim Parker de Creve Coeur, Missouri, par 6-3, 6-2 dans la troisième ronde. Donald Dell de Bethesda, Maryland, semé 5ème, a dû se rendre à la limite pour pouvoir passer en quart de finale en remportant sur Ed Neeley d'Atlanta, Géorgie, 6-2, 8-6, 6-2.

Tom Edifson de San Francisco, a également lutté avec ardeur pour vaincre Clark Graebner de Lakewood, Ohio, par 10-6, 13-11, 7-5. Bill Lenoir de Tucson, Arizona, a rejoint Edifson dans la même ronde après avoir défait William Scazzetti de Montclair par 6-3, 6-1.

Diedre Cals d'Angleterre a défait Donna Floyd d'Ashton, Virginie, par 5-7, 6-3, 6-4 et Garneth Thomas de Shaker Heights, Ohio, a défait Mary Hawton d'Australie par 2-6, 6-3, 7-5.

Simple féminin

En quart de finale du simple

français Godbout de Waterloo, qui était classé au deuxième rang chez les Canadiens, a subi une défaite de 8-6, 2-6, 6-3 contre Jim McManus de Berkeley, Cal. Ce match eut des beaux joueurs à fournir du très beau jeu mais l'Américain décrocha finalement la victoire grâce à la puissance de son service. Après avoir perdu le premier set 8-6, Godbout se rattrapa pour gagner le deuxième 6-2 mais McManus domina durant la balance du match.

Juan Couder d'Espagne, Don Russell d'Australie, Rod Mandelstam d'Afrique du Sud ainsi que les Américains Jack Frost et Crawford Henry sont les autres joueurs qui se sont qualifiés pour la ronde quart de finale du simple masculin.

Couder a triomphé de Keith Carpenter de Montréal par 6-4, 6-3 tandis que Don Russell l'emporta 6-2, 4-6, 6-2 aux dépens du vétéran Henri Rochon de Montréal. Ce match fut interrompu par la pluie alors que Russell avait une avance de 3-1 dans le troisième set mais l'Australien s'assura rapidement de la victoire à la reprise du jeu.

Crawford Henry d'Atlanta a triomphé de Roland Godin de Montréal par 6-3, 6-0 tandis que Jack Frost de Monterey, Ala., classé deuxième derrière Couder parmi les étrangers, l'emporta 6-1, 6-4 contre Carlos Cisneros de Lima, Pérou. Le Montréalais Val Harit obligea le sud-africain Rod Mandelstam à jouer trois sets avant de s'avouer vaincu par le compte de 4-6, 6-2, 6-4.

Simple féminin

En quart de finale du simple

fémmin, une certaine surprise a été enregistrée quand Mary Habitch, une joueuse de 17 ans de Santos, au Brésil, l'emporta 6-2, 6-2 contre Benita Senn de Toronto, classée au deuxième rang derrière Ann Barclay. Cette dernière s'est aussi qualifiée pour la ronde semi-finale en disposant de Vicki Berner de Vancouver, championne junior du Canada, par 2-6, 8-6, 6-1, tandis que Louise Brown de Toronto, la championne de 1957, triomphait d'Elizabeth Dodge de Montréal, la championne de 1958, par 7-5, 6-4. Shirley Harit de Montréal a triomphé de Pat Welles de Berkeley, Cal. par 6-0, 6-2.

En semi-finale, demain, Ann Barclay jouera contre Shirley Harit tandis que Louise Brown sera opposée à Mary Habitch. On profite de la journée d'été pour jouer plusieurs matches de premières rondes, tant dans le double masculin que dans le double féminin.

On sait que les finales de ce tournoi disputé sur les courts du Club de Tennis des Employés Civils vont à l'affiche pour dimanche. Voici les résultats d'hier ainsi que l'horaire pour aujourd'hui.

Baseball

LIÈGE MASSICOTTI

Équipe	G	R	M	D	Diff.
Bravos	10	6	250	25	0
Salins	10	6	250	25	0
St-Paul	10	6	250	25	0
Quebec-Ouest	11	15	425	25	0
Beauséjour	8	12	400	25	0

LIÈGE MASSICOTTI

LIÈGE MASSICOTTI

LIÈGE MASSICOTTI

L'ÉVÈNEMENT JOURNAL

Québec, jeudi 2 août 1962

Moore et Clay sont déjà engagés dans un combat

LOUISVILLE, Kentucky. (UPI) — Les deux plus grands parieurs dans la boxe, Archie Moore et Cassius Clay, semblent prêts à s'affronter dans un combat de poids lourd qui pourrait aussi susciter un violent duel verbal.

Aussi tôt le promoteur Bill King avait-il déclaré qu'il avait conclu des arrangements avec le vieux Archie et le jeune Cassius, que Moore commença à entamer la guerre aux mots.

Il a qualifié Clay de jeune débutant, qui — notez-le bien — parle beaucoup trop.

"Dici les deux prochains mois, vous pourrez me trouver à la mine de sel d'endroit où se trouve le camp d'entraînement d'Archie près de San Diego" essayant de perfectionner sa nouvelle arme — un coup sur le menton", de dire Moore à sa résidence de San Diego, Californie.

"Une fois que j'aurai entonné ce coup, vous entendrez d'autres gémissements que ceux que vous entendez actuellement, du coin de Cassius Clay."

"He! le vieux", de dire Clay en parlant de Moore avec un large sourire. "Tu es le suivant".

Moore a répliqué à cette déclaration lorsqu'il a dit:

"Depuis que Clay m'a pointé du doigt dernièrement après avoir tourné autour de Lavorante dans l'arène, et qu'il a dit que j'étais le suivant, je l'ai pris au mot".

Pour ne pas être devancé par le vieux Archie, âgé de 46 ans (peut-être même 47, 48, 49 ou 50), Cassius a répliqué à son tour à sa résidence de Louisville:

"Je pense que le vieux et moi

Stade Municipal

CE SOIR

8 h. 30

GRANDE DANSE POPULAIRE

comme au Carnaval

2 ORCHESTRES

Spectacle avec

- DOMINIQUE MICHEL
- DENIS DROUIN
- JEAN RAFA
- GILLES PELLERIN
- Roger RAMADIAN
- LES GUEDENS
- ASTRID
- ST-GEORGES COTE
- GUY SAMSON
- TOUS LES COUREURS DU TOUR DU ST-LAURENT

\$500. EN PRIX DE PRESENCE

ADMISSION: 50¢

Ron Fisher surprend avec un gain sur Whitney Reed

SOUTH ORANGE, New Jersey. (UPI) — Ron Fisher de Houston, Texas, un étudiant diplômé de l'Institut Rice, a enregistré l'une des plus grandes surprises de la saison estivale de tennis hier lorsqu'il a battu le premier semé Whitney Reed, par 7-5, 6-8, 6-4, dans la troisième ronde des championnats de tennis sur gazon de South Orange.

Le match a donné lieu à une lutte chaudement disputée mais le point tournant est survenu chaque fois où Reed a commis des erreurs à des moments importants de la rencontre.

Reed prit les devants 5-3 dans le premier set, mais Fisher triompha dans quatre parties d'affilée pour gagner le set. Ce fut la même histoire dans le set suivant alors que Reed était en avant par 5-3. Fisher gagna les trois parties suivantes pour prendre un avantage de 6-5, mais cette fois Reed vint de l'arrière et se mérita les trois dernières parties pour égaliser les chances 1-1 dans les sets.

Dans le dernier set les parties se jouèrent sur le service pour les huit premières, mais après ce temps Reed a semblé complètement perdu. Il perdit la neuvième

partie à zéro et la dernière, après avoir brisé plusieurs nerfs de sa raquette.

Le deuxième semé Mike Sangster d'Angletter a aussi mérité une place en quart de finale avec une victoire impressionnante sur Sid Schwartz de Key Gardens, New York, 8-6, 8-6. Le troisième semé Fred Stolle d'Australie a défait Charles Pasarell Jr., de Porto Rico par 6-3, 7-5.

Le quatrième semé Frank Froehling, de Coral Gables, Floride a battu Jim Parker de Creve Coeur, Missouri, par 6-3, 6-2 dans la troisième ronde. Donald Dell de Bethesda, Maryland, semé 5ème, a dû se rendre à la limite pour pouvoir passer en quart de finale en remportant sur Ed Neeley d'Atlanta, Géorgie, 6-2, 8-6, 6-2.

Tom Edifson de San Francisco, a également lutté avec ardeur pour vaincre Clark Graebner de Lakewood, Ohio, par 10-6, 13-11, 7-5. Bill Lenoir de Tucson, Arizona, a rejoint Edifson dans la même ronde après avoir défait William Scazzetti de Montclair par 6-3, 6-1.

Diedre Cals d'Angleterre a défait Donna Floyd d'Ashton, Virginie, par 5-7, 6-3, 6-4 et Garneth Thomas de Shaker Heights, Ohio, a défait Mary Hawton d'Australie par 2-6, 6-3, 7-5.

Tournoi régional de balle-molle

Pour la première fois de son histoire, la Ligue intermédiaire de balle-molle de Silery organise un grand tournoi régional de balle-molle pour la fin de semaine du 25 et 26 août. L'enjeu de cette compétition sera la trophée "Guy Rousseau". Le populaire joueur de hockey des As remettra lui-même le trophée à l'équipe gagnante du tournoi.

Le tournoi se déroulera sur le terrain de jeux St-Colomb, situé dans la Côte de l'Église, rue Ville-Marie. Vingt équipes seront éligibles au tournoi et le choix se fera parmi celles qui auront répondu le plus rapidement possible.

Une invitation spéciale s'adresse aux équipes des ligues Commerciales, LaBrecque, St-Malo, St-Pascal, Québec-Courville, ainsi qu'aux clubs de la région de la Beauce et du Saguenay.

PREMIERE RONDE

QUART DE FINALE

DOUTRE FEMININ

PREMIERE RONDE



LE 9ème TOUR DU ST-LAURENT CYCLISTE se mettra en branle samedi avec plus de 80 coureurs en lice. Cette photo nous montre l'endroit précis sur le boulevard Charest est, où se fera le départ et l'arrivée de cette fameuse classique, soit entre les rues Mgr Gauvreau et St-Dominique.

4 RAISONS QUI EXPLIQUENT LA POPULARITÉ CROISSANTE DU SOL-CIMENT

ECONOMIE. Un peu de ciment et d'eau transforme un sol quelconque en un pavage dur et résistant.

CONSTRUCTION RAPIDE. Avec un équipement approprié, il est possible de faire un mille de pavage chaque jour, sans nécessiter d'excavations et sans interrompre la circulation.

LONGUE VIE. Les états de service prouvent que le sol-ciment dépasse de beaucoup en durée tous les matériaux de pavage d'un coût comparable. Il existe des pavages en sol-ciment en excellent état, même après 26 années d'utilisation constante.

GRANDE RESISTANCE. Ni l'eau ni la gelée n'affectent son comportement. La résistance du sol-ciment s'accroît avec le temps. Des milliers d'essais attestent de cette propriété enviable.

CIMENTS DU ST-LAURENT

QUÉBEC — MONTRÉAL

Pour informations: Département Technique, 940 Côte-de-Liesse, Montréal 9, P.Q.

Le championnat au club Beaver



LE CLUB BEAVER a remporté le championnat de la ligue de baseball Massicotte. 1ère rangée: de gauche à droite: Michel Deschenes, préposé aux bâtons, Benoît Gingras, Raymond Huot, André Croteau, gérant, Jean-

Louis Cimon, Claude Croteau, Gilles Samson; 2ème rangée: de gauche à droite: Guy Massicotte, président de la ligue, Pierre Côté, Gaston Paquet, Michel Vallee, Jacques Lachance, Marcel Turgeon.

Le Beaver dispose du Saillant 9-7 pour décrocher le championnat de la saison régulière dans la Massicotte. — Jean-Louis Cimon est crédité de sa dixième victoire de la saison contre une seule défaite. — A Québec-Ouest, le club de l'endroit l'emporte 11-0 contre le Beauport.

Le Beaver s'est assuré hier le championnat de la saison régulière dans la ligue de baseball Massicotte en remportant une victoire de 9 à 7 sur le Saillant. Pour les hommes d'André Croteau, c'était un troisième championnat en cinq ans. L'an dernier, le St-Pascal avait mérité le trophée "Guy Massicotte" en terminant la saison au premier rang. Cependant, même si le Beaver est assuré du championnat, la lutte demeure très corse entre les quatre autres équipes de la ligue puisqu'une seule partie sépare le club de la deuxième position, le Saillant, du Québec-Ouest et du Beauport qui occupent le dernier rang. Le St-Pascal occupe le troisième rang à une demi-partie du Saillant. Aucune de ces équipes n'est assurée de participer aux éliminatoires de fin de saison, et l'on devra probablement attendre aux toutes dernières parties du calendrier pour connaître laquelle des quatre équipes sera exclue du détail.

Gilchrist a certaines choses en commun avec Ronnie Knox

Par JACK SULLIVAN Chroniqueur sportif de la Presse Canadienne

Les gens ne le réalisent peut-être pas, mais Ronnie Knox — ils ont commencé de gros salaires dans le football professionnel et ils n'ont pas été capables de coller avec le même club. Mais, semble-t-il, les deux ont en commun de gros salaires dans le football professionnel et ils n'ont pas été capables de coller avec le même club. Il y a une grosse différence, en effet, entre la conception des deux hommes sur "les belles choses de la vie".

Le premier bloqueur qui se présente à lui. Mais, semble-t-il, les deux ont en commun de gros salaires dans le football professionnel et ils n'ont pas été capables de coller avec le même club. Il y a une grosse différence, en effet, entre la conception des deux hommes sur "les belles choses de la vie".

Il y a une grosse différence, en effet, entre la conception des deux hommes sur "les belles choses de la vie". Mais, semble-t-il, les deux ont en commun de gros salaires dans le football professionnel et ils n'ont pas été capables de coller avec le même club. Il y a une grosse différence, en effet, entre la conception des deux hommes sur "les belles choses de la vie".

Carlos Ortiz triomphe de Persley par décision

MANILLE (UPI) Le rusé champion poids-léger mondial Carlos Ortiz a frappé aussi soudainement qu'il a pu pour finalement triompher du vétéran Arthur Persley par décision unanime hier soir dans leur combat de dix rounds non pour le titre, devant 30.000 personnes au vaste colisée Araneta.

Il n'y eut aucune chute au cours du match bien que les deux boxeurs aient visiblement exténués à la fin, après avoir échangé plusieurs coups tout le long du combat.

Ortiz pesait 137,4 livres et Persley 136 lb.

L'arbitre Teodorico Reyes a favorisé Ortiz, âgé de 25 ans, par 48-45 tandis que les juges Alex Villacampa et Jaime Valencia ont également accordé leurs verdicts au champion naît de Porto Rico, par 47-45 et 48-45 respectivement.

Les amateurs de boxe des Philippines, qui considéraient Persley, natif de la Louisiane, comme leur favori, ont vivement protesté contre la décision. Quelques amateurs sont même allés jusqu'à mettre le feu à quelques endroits à l'intérieur de l'arène.

Persley parait visiblement secoué par son premier combat, qui l'a cherché à l'attendre au moment.

Mais durant une bonne partie du match, Persley fit preuve de courage et d'endurance. Ortiz a livré son premier combat d'une série de six préparés par le promoteur Jorge Araneta. Ortiz est assuré d'une garantie de \$175.000 en livrant cette série de combats, dont deux pour le championnat et quatre non pour le titre, lesquels seront présentés ici ou ailleurs d'ici un an.

Persley, qui avait gagné précédemment ses neuf combats li-

Les meneurs des majeurs

MILLEURS FRAPPEURS* (250 apparitions au bâton)

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AB, R, H, E, etc. for various players like T. Davis, L.A., etc.

Table with columns: LIGUE AMÉRICAINE, AB, R, H, E, etc. for various players like Joe Judge, N.Y., etc.

Table with columns: POINTS PRODUCTÉS, LIGUE NATIONALE, AB, R, H, E, etc.

Table with columns: POINTS PRODUCTÉS, LIGUE AMÉRICAINE, AB, R, H, E, etc.

Table with columns: LANCEURS, 9 décisions ou plus, LIGUE NATIONALE, G, P, etc.

Table with columns: LANCEURS, 9 décisions ou plus, LIGUE AMÉRICAINE, G, P, etc.

Table with columns: LANCEURS, 9 décisions ou plus, LIGUE AMÉRICAINE, G, P, etc.

Table with columns: LANCEURS, 9 décisions ou plus, LIGUE AMÉRICAINE, G, P, etc.

Nouvelles de baseball

Baltimore (UPI) — Camilo Pascual doit subir un examen important au coude droit aujourd'hui. Si les résultats de l'examen sont satisfaisants, le gérant Sam Mele des Twins du Minnesota remplacera son artilleur droitier sur la liste des lanceurs débutants. Pascual qui domine la ligue américaine avec 15 et les retraits au bâton avec 144, a développé un mal au coude après sa victoire dimanche et n'avait pu lancer dans la journée d'aujourd'hui.

Lake Wales, Floride, (UPI) — L'ancien gérant des ligues majeures, Edwin Shotton a été inhumé hier. Il avait dirigé les Dodgers de Brooklyn à deux championnats dans la ligue nationale. Bud Homan, membre du bureau des directeurs des Dodgers de Los Angeles a assisté au service funéraire.

Houston (UPI) — Un autre pas a été fait pour ériger éventuellement un stade doté d'un dôme, à Houston. Le conseil de ville de la banlieue de Harris a décidé par un vote de 3 contre 2 d'accorder le contrat pour les travaux d'établissement des eaux au plus bas soumissionnaire. C'est le premier pas accompli depuis six mois, quant au projet d'ériger un stade à Houston.

St-Louis (UPI) — Les Cardinals de St-Louis auront une équipe dans la ligue d'hiver réservée aux instructeurs de baseball, en Floride. Le gérant-général Bing Devine a déclaré que le club n'a pas encore choisi le nom de l'équipe, dont le gérant et les instructeurs. Six clubs majeurs étaient représentés dans la ligue l'an dernier.

Detroit (UPI) — Le joueur d'utilité Deron Johnson a été placé sur la liste des joueurs actifs des Athletics de Kansas City hier soir avant le programme double contre les Tigers de Detroit. Johnson, qui a été libéré par l'armée mardi, est passé aux Athletics en juin dernier à l'issue d'une transaction qui a envoyé le

Les Giants encaissent un 4e revers d'affilée, 3-2

SAN FRANCISCO (PA) — George Altman a cogné un circuit à la 10e manche hier et a donné une victoire de 3-2 aux Cubs de Chicago sur les défaits Giants, qui en étaient à leur quatrième défaite consécutive.

Le coup décisif d'Altman a mis fin à un duel de lanceurs entre le gagnant Bob Hall et le traître Bill O'Dell, des locaux.

Table with columns: CHICAGO (N), AB, R, H, E, etc. and SAN FRANCISCO, AB, R, H, E, etc.

Les deux grands joueurs se sont fait face sur le parcours de Nicklaus, d'une longueur de 7.073 verges, à normale 72.

Palmer n'a pu faire mieux que 39-39 78 contre le 71 de Nicklaus. De plus, le vaincu n'a réussi aucun birdie au cours de la ronde.

Ce dernier a déclaré après le match qu'il ne se rappelait pas la dernière fois où il n'avait pas réussi un birdie.

Nicklaus, jouant sur le parcours où il s'est toujours signalé depuis sa 10e année, a mené dans neuf des 18 trous, n'en concédant que deux à son rival.

Une foule de plus de 5.000 amateurs a assisté au match, au prix d'admission de \$5 par tête. Les deux étoiles jouaient d'une garantie de \$3.000, chacune, plus la moitié des recettes au-dessus de \$10.000.

La boxe mardi BEAUMONT, Texas — Ollie Blackshear, 134, de Houston, a défait par k.o. Ray Gonzales, 135, de Houston, en 7 rounds.

Nicklaus bat Arnold Palmer

COLUMBUS, Ohio (PA) — Jack Nicklaus, qui a vaincu Arnold Palmer par trois coups lors de l'open américain, a répété son exploit avec un avantage de sept coups hier dans un match hors concours.

Les deux grands joueurs se sont fait face sur le parcours de Nicklaus, d'une longueur de 7.073 verges, à normale 72.

Palmer n'a pu faire mieux que 39-39 78 contre le 71 de Nicklaus. De plus, le vaincu n'a réussi aucun birdie au cours de la ronde.

Ce dernier a déclaré après le match qu'il ne se rappelait pas la dernière fois où il n'avait pas réussi un birdie.

Nicklaus, jouant sur le parcours où il s'est toujours signalé depuis sa 10e année, a mené dans neuf des 18 trous, n'en concédant que deux à son rival.

Une foule de plus de 5.000 amateurs a assisté au match, au prix d'admission de \$5 par tête. Les deux étoiles jouaient d'une garantie de \$3.000, chacune, plus la moitié des recettes au-dessus de \$10.000.

La boxe mardi BEAUMONT, Texas — Ollie Blackshear, 134, de Houston, a défait par k.o. Ray Gonzales, 135, de Houston, en 7 rounds.

Victoire pour Hélène Gagnon

Mlle Hélène Gagnon, une golfeuse de 15 ans du club de golf Sagenay d'Arvida, a joué une ronde de 85 sur ce parcours, mardi, pour décrocher les honneurs du "field-day" féminin. La gagnante la emporta par deux coups sur Louise Tassot du Royal Québec.

Hélène Gagnon représentera le district de Québec dans le tournoi pour le championnat junior provincial avec Mlle Bourassa du club Ki-8-Ed de Trois-Rivières. Voici les résultats du tournoi joué à Arvida.

Table with columns: CLASSE "BEAVER", CLASSE "BRONZE", Player Name, Score.

St-Louis (UPI) — Les Cardinals de St-Louis auront une équipe dans la ligue d'hiver réservée aux instructeurs de baseball, en Floride. Le gérant-général Bing Devine a déclaré que le club n'a pas encore choisi le nom de l'équipe, dont le gérant et les instructeurs. Six clubs majeurs étaient représentés dans la ligue l'an dernier.

Detroit (UPI) — Le joueur d'utilité Deron Johnson a été placé sur la liste des joueurs actifs des Athletics de Kansas City hier soir avant le programme double contre les Tigers de Detroit. Johnson, qui a été libéré par l'armée mardi, est passé aux Athletics en juin dernier à l'issue d'une transaction qui a envoyé le

Houston (UPI) — Un autre pas a été fait pour ériger éventuellement un stade doté d'un dôme, à Houston. Le conseil de ville de la banlieue de Harris a décidé par un vote de 3 contre 2 d'accorder le contrat pour les travaux d'établissement des eaux au plus bas soumissionnaire. C'est le premier pas accompli depuis six mois, quant au projet d'ériger un stade à Houston.

St-Louis (UPI) — Les Cardinals de St-Louis auront une équipe dans la ligue d'hiver réservée aux instructeurs de baseball, en Floride. Le gérant-général Bing Devine a déclaré que le club n'a pas encore choisi le nom de l'équipe, dont le gérant et les instructeurs. Six clubs majeurs étaient représentés dans la ligue l'an dernier.

Detroit (UPI) — Le joueur d'utilité Deron Johnson a été placé sur la liste des joueurs actifs des Athletics de Kansas City hier soir avant le programme double contre les Tigers de Detroit. Johnson, qui a été libéré par l'armée mardi, est passé aux Athletics en juin dernier à l'issue d'une transaction qui a envoyé le

Les gymnastes japonais sont arrivés à Montréal

MONTREAL (PC) — Les meilleurs gymnastes amateurs du monde, formant l'équipe nationale du Japon, ont passé leur première journée d'une tournée canadienne dans la solitude alors qu'ils s'exercent en vue des démonstrations qu'ils donneront dans quatre villes canadiennes.

L'équipe est composée de sept hommes et sept femmes, mais les journalistes n'ont pu rencontrer que les hommes au cours d'une conférence de presse, hier soir, peu de temps après leur arrivée à Montréal.

"Tout cela est dû à une erreur, a dit le gérant Hiroshi Seki. Les femmes étaient sous l'impression qu'elles devaient s'exercer et c'est ce qu'elles ont fait."

"Elles étaient déjà vêtues et étaient rendues dans le gymnase quand elles ont appris que le programme avait été changé. Elles ne pouvaient pas se présenter à une conférence de presse en costumes de gymnastes."

Les Japonais ont détrôné les Soviétiques aux jeux olympiques de 1960, à Rome et aux concours mondiaux de Prague, le mois dernier.

L'étoile de l'équipe, Takashi Ono est âgé de 31 ans. Il a remporté trois médailles d'or, une médaille d'argent et deux médailles de bronze aux jeux olympiques de Rome.

Un spectacle sera présenté à Montréal ce soir, à Toronto demain, à Winnipeg le 7 août et à Vancouver le 8 août.

L'équipe revient de Prague et retourne au Japon.

Deux ans plus tard, il était venu aux Roughriders de la Saskatchewan pour \$5.000. En 1959, on le trouve avec les Argos. Il y a une semaine, il a brisé un règlement de couvre-feu, à Edmonton, après une joute avec les Eskimos et fut suspendu. Maintenant, Hayman le met en vente pour le prix du repêchage.

Pour un type qui "doit faire de l'argent", Gilchrist ne s'est certainement pas aidé. Lui aussi est un joueur qu'on ne comprend pas.

Il aimait la belle vie "Je n'ai pas ce qu'il faut pour accepter les revers, disait-il. J'aime les belles choses, les vêtements derniers cri, les luxueuses voitures, les bons repas, tout ce qui y a de bon. C'est pourquoi, il me faut faire de l'argent."

Avant 1959, avant la retraite de Knox, Cookie parlait déjà de ses problèmes dans le football. C'était un bon joueur qui avait une mauvaise réputation et qui disait que les gens ne le comprennent pas.

Il aimait la belle vie "Je n'ai pas ce qu'il faut pour accepter les revers, disait-il. J'aime les belles choses, les vêtements derniers cri, les luxueuses voitures, les bons repas, tout ce qui y a de bon. C'est pourquoi, il me faut faire de l'argent."

Avant 1959, avant la retraite de Knox, Cookie parlait déjà de ses problèmes dans le football. C'était un bon joueur qui avait une mauvaise réputation et qui disait que les gens ne le comprennent pas.

Il aimait la belle vie "Je n'ai pas ce qu'il faut pour accepter les revers, disait-il. J'aime les belles choses, les vêtements derniers cri, les luxueuses voitures, les bons repas, tout ce qui y a de bon. C'est pourquoi, il me faut faire de l'argent."

Avant 1959, avant la retraite de Knox, Cookie parlait déjà de ses problèmes dans le football. C'était un bon joueur qui avait une mauvaise réputation et qui disait que les gens ne le comprennent pas.

Il aimait la belle vie "Je n'ai pas ce qu'il faut pour accepter les revers, disait-il. J'aime les belles choses, les vêtements derniers cri, les luxueuses voitures, les bons repas, tout ce qui y a de bon. C'est pourquoi, il me faut faire de l'argent."

Avant 1959, avant la retraite de Knox, Cookie parlait déjà de ses problèmes dans le football. C'était un bon joueur qui avait une mauvaise réputation et qui disait que les gens ne le comprennent pas.

Il aimait la belle vie "Je n'ai pas ce qu'il faut pour accepter les revers, disait-il. J'aime les belles choses, les vêtements derniers cri, les luxueuses voitures, les bons repas, tout ce qui y a de bon. C'est pourquoi, il me faut faire de l'argent."

Advertisement for Molson Canadian beer featuring a man's face and the slogan "LA BIÈRE LÉGÈRE QUI DÉSALTÈRE". Includes text: "MOLSON CANADIAN bière légère", "MAIS quand j'ai vraiment soif, si il ny a pas de CANADIAN... la je me fâche!", "Je ris quand, aux quilles, j'envoie ma boule dans le dalot.", "L'autobus n'en finit pas d'arriver? Je garde le sourire.", "Moi? Je suis la patience même!".

Advertisement for Le Savoy Restaurant: "LE SAVOY RESTAURANT français 32 Côte de la Fabrique DU NOUVEAU Table d'Hôte 5 choix tous les midis (Tout inclus \$1.15 à \$1.60)".

Advertisement for TUMS: "TUMS POUR L'ESTOMAC", "Achetez des TUMS! et croquez-en un ou deux. Ces pastilles à la douce saveur de menthe chasseront vite vos maux. Jamais d'arrière-goût désagréable. Ayez toujours et partout des TUMS avec vous. Pas besoin d'eau.", "Ce soir 8:00 hres CLUB de COURSES JACQUES CARTIER INC. Adm. \$1.00 (taxes incluses) les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis".

Classements du Ring

Clay: boxeur du mois; Cléroux perd 3 places

NEW YORK (UPI) — Cassius Clay est descendu au deuxième rang à cause de sa défaite au tour de la boxe à été choisi comme le "boxeur du mois" hier par le magazine Ring et a été élevé de la première à la septième place parmi les aspirants.

Le boxeur gaucher Kenny Lane de Michigan a repris un rang pour devenir le premier aspirant chez les mi-moyens juvéniles grâce à sa victoire surprenante sur Carlos Hernandez du Venezuela, le spécialiste poids légers du knock-out qui est hautement classé.

Ce n'était pas seulement à l'égard de l'aspirant professionnel d'affilié pour l'invincible Cassius et son septième knock-out consécutif, mais il a surtout triomphé dans la ronde précise et par knock-out qu'il avait prédit. De plus c'était le 12ème triomphe professionnel par KO de l'ancien champion olympique.

Eddie Machen de Portland, Oregon, a conservé sa deuxième place chez les aspirants poids lourds bien qu'il ait été tenu à un match nul surprenant par Cleveland Williams de Houston, Texas. Williams est ainsi grimpe du huitième au sixième rang dans le classement.

Robert Cléroux, champion poids lourds du Canada, est descendu de la sixième à la neuvième place à la suite de sa défaite décisive aux mains du robuste Mike DeJohne de Syracuse, New York, qui est ainsi remonté dans le classement comme 10ème aspirant.

Luis Rodriguez de Cuba, a remplacé Ralph Dupas de la Nouvelle-Orléans, comme premier aspirant.

- Poids plumes — Champion Davey Moore, 10.
Champion Ramon 2.
Rafael King 3.
Kazuo Takayama 4.
Howard Winstone 5.
Charles Longpre 6.
Jef Balle 7.
Dante Valdes 8.
Roberto Palatino 9.
Dino Johnson 10.
Lino Marafioti.

- Poids légers — Champion Paul Rogers 1.
Champion Mike 2.
Dino Jones 3.
Maurice 4.
Eddie Collins 5.
Dante Valdes 6.
Willy Partridge 7.
C. Covert 8.
Bobby Quinn 9.
Paul Gimpert 10.
Alan Thomas.

- Poids moyens — Champion Paul Rogers 1.
Champion Paul 2.
Dick Tiger 3.
Dante Valdes 4.
Joe Gaudin 5.
Luis Rodriguez 6.
Alexis Garcia 7.
Hank 8.
Louis Poirier 9.
Jean-Benoit 10.
Gordon Reston.

- Poids mi-moyens — Champion Mike DeJohne 1.
Luis Rodriguez 2.
Ralph Cléroux 3.
Ted Wiggan 4.
George Frenchie 5.
Brian Curtis 6.
Curtis Coker 7.
Bobby Rivers 8.
Paul Bon 9.
Bob Frazier 10.
Bruce Van Dyke.

- Poids lourds — Champion Mike DeJohne 1.
Luis Rodriguez 2.
Ralph Cléroux 3.
Ted Wiggan 4.
George Frenchie 5.
Brian Curtis 6.
Curtis Coker 7.
Bobby Rivers 8.
Paul Bon 9.
Bob Frazier 10.
Bruce Van Dyke.

- Poids légers junior — Champion Paul Rogers 1.
Champion Mike 2.
Dino Jones 3.
Maurice 4.
Eddie Collins 5.
Dante Valdes 6.
Willy Partridge 7.
C. Covert 8.
Bobby Quinn 9.
Paul Gimpert 10.
Alan Thomas.

UNE AUBAINE DE FINA 'KLEENEX' BOITE DE 200 5c



INSTALLATION GRATUITE AUX ACCOMMODANTS MAGASINS HANDY ANDY

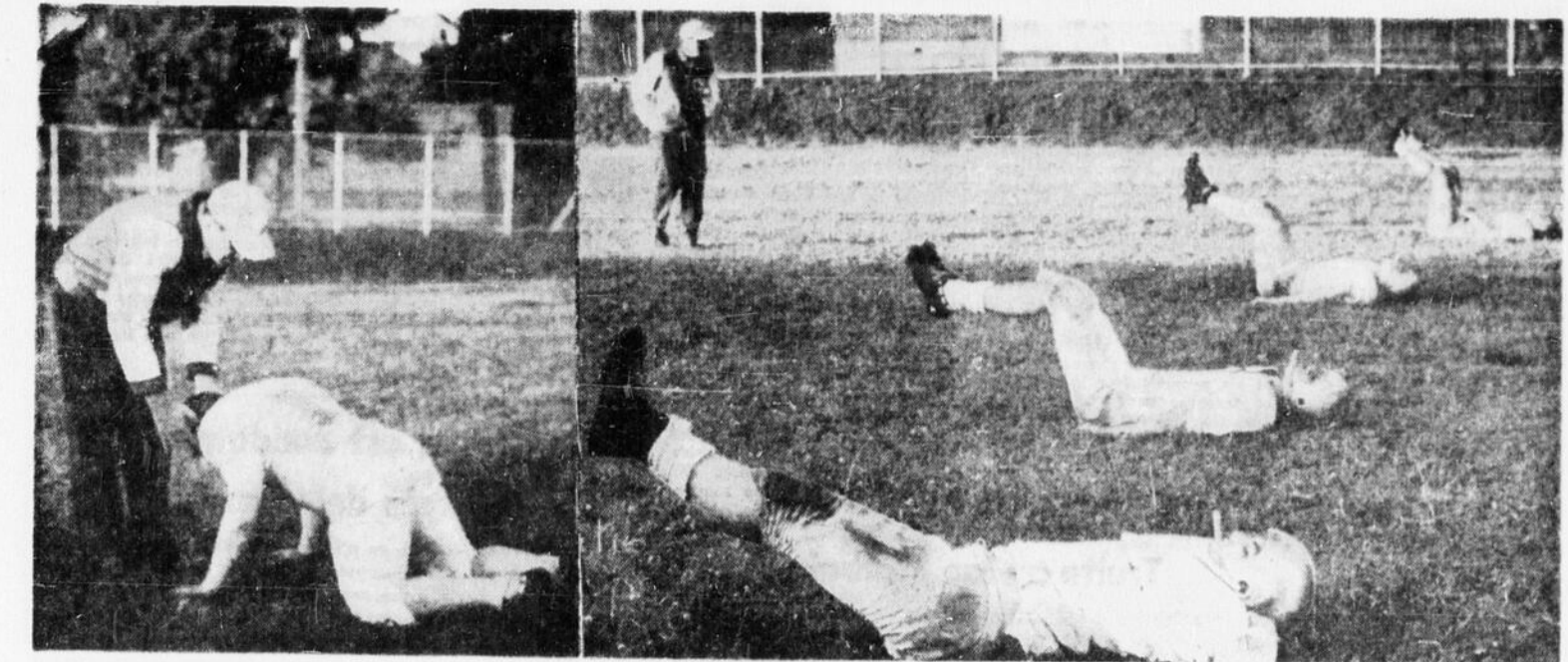
Table with 3 columns: CROSS-COUNTRY STANDARD, CROSS-COUNTRY SUPERIOR, CROSS-COUNTRY DELUXE. Prices range from 10.88 to 17.88.

Exercice salubre au grand air GYMNASES D'AMUSEMENT



GYMNASSE illustré 79" en largeur, cadre d'acier de 2", Comprend 2 balançoires et une bascule. 14.88

20% D'ESCOMPTE SUR TOUS LES AUTRES MODELES EN MAGASIN



Sous l'oeil vigilant de leur instructeur Tony Heffernan, les Tigres de Québec de la ligue provinciale intermédiaire de football poursuivent leur entraînement tous les jours sur le terrain de Québec High School, et ces deux photos ont été prises au cours des exercices d'hier soir.

Le club Ferland brille au croquet

Le Club de Croquet du Parc Ferland a tenu son tournoi régional de Croquet dernièrement.

A cette occasion le Club Ferland a couronné deux nouveaux champions, François Michaud et Fernand McKay qui ont gagné la trophée Syndicat de Québec à l'issue de quinze ans.

Voici les résultats de la compétition:

QUART DE FINALE

H. Lavigne et Omer Hamel du St-Ange ont défait G. Toubault et Y. Fiset du même club.

SEMI-FINALE

C. Lefrançois et L.-P. Thivierge du Belvédère ont défait H. Lavigne et O. Hamel du St-Ange.

FINALE

Fernand McKay et Fran. Michaud ont défait C. Lefrançois et L.-P. Thivierge du Belvédère.

François Godbout est éliminé...

(Suite de la page 13)

DOUBLE MASCULIN PREMIERE RONDE

Jacques Giguère et Marc Lortie Québec ont défait Marcel Montreuil et Doug Robertson, Montréal, 6-2.

DOUBLE FEMININ

1 heure: A. Rankin et L. Brown vs E. Hall et J. Spaulding.

DOUBLE MASCULIN

11 heures: P. Poulin et J. Dutil vs J. Frost et W. VanVoorhis.

DOUBLE MIXTE

10 heures: S. Bock et R. Dupuis vs M. Hamel et J. McManus.

TOURNOI SENIOR

11 heures: M. Roux vs M. Philpott.

COURSES SOUS HARNAIS

Résultats et inscrits

A QUEBEC HIER

COURSE NO 1: Ed. Ranc, Claude Gagnaire, 1:35, 810.

COURSE NO 2: Danny Dore, Ralph Bédoin, 5:50, 400.

COURSE NO 3: Dénore P. Lefrançois, 1:00, 850.

COURSE NO 4: Red Chief C. Guy Robitaille, 15:10.

COURSE NO 5: True Key, Meany Goggin, 6:30, 380.

COURSE NO 6: Gimme, Wilfrid Leguère, 4:40, 360, 290.

COURSE NO 7: Ray Day, Bernard Gervais, 6:40, 340.

COURSE NO 8: Irma Royal, Prosper, Robert Page, 5:30.

COURSE NO 9: Rob Corvax, Claude Gagnaire, 2:50.

COURSE NO 10: Gio On, L. Pettigrew, 12:40, 810, 140.

CE SOIR

AMBLE "D-3": 1-Bel Tower.

TROT "D-2": 1-Privale Dutil (H. Boudreau).

AMBLE "D-1 ET 3 ASS": 1-Sandra Express (P. Grenier).

AMBLE "D-2": 1-Arthur Express (P. Filion).

TROT "D-1": 1-Margaret Handley (A. Bédard).

AMBLE "D-1 - D-2": 1-Danny Lady (A. St-Amour).

TROT "D-1": 1-King's Cedar (R. Bruyère).

TROT "D-1": 1-King's Cedar (R. Bruyère).

TROT "D-1": 1-King's Cedar (R. Bruyère).

TROT "D-1": 1-King's Cedar (R. Bruyère).

Joueurs libérés par Montréal

MONTREAL (PC) — Les Jonjoues, Alouettes de Montréal ont libéré joueurs hier et en ont placé cinq autres sur sa liste réservée aux blessés afin de réduire leur personnel à 34 membres.

Les joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Le seul joueur de premier plan impliqué dans le changement d'entraîneur est Conroy, qui a subi une blessure à un genou lors de la partie hors concours contre Winnipeg jeudi dernier.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Les autres joueurs libérés sont Ed Meadows, Sam Fernand et James McHenry.

Handy Andy logo and product image.

LA GRANDE VENTE DE PNEUS CONTINUE

★ INSTALLATION GRATUITE
★ PAS D'ÉCHANGE REQUIS
★ ASSURANCE ROUTIERE GRATUITE JUSQU'À 30 MOIS

VOUS LES PROCURE À CRÉDIT

Aucun mystère n'entoure les pneus Handy Andy

UNE VRAIE VALEUR DE PNEU 4 PLIS APPROPRIÉS

6 POUR .66

EMAIL DUPLI-COLOR A VAPORISER

CHACQUE MAGASIN ACCORDE SOUS UN MEME TOIT UN CREDIT INSTANTANE

Handy Andy tires advertisement with images of tires and text.

Handy Andy tires advertisement with prices and features.

Handy Andy tires advertisement with prices and features.

Handy Andy tires advertisement with prices and features.

Handy Andy tires advertisement with prices and features.

Handy Andy tires advertisement with prices and features.

Handy Andy tires advertisement with prices and features.

Handy Andy tires advertisement with prices and features.

Sullivan nommé joueur-instructeur à Baltimore

PETERBOROUGH, Ontario (PC) — George (Red) Sullivan a été désigné hier comme joueur-instructeur du club Baltimore, dans la ligue Américaine de hockey.

Sullivan, qui a commencé sa carrière de hockey ici à Peterborough, se rapportera au principal club-ferme des Rangers au camp d'entraînement qui s'ouvrira à Vancouver le 12 septembre.

Les Forges, près de Trois-Rivières, deviendront centre touristique

JEAN LESAGE PART POUR LA CONFERENCE INTERPROVINCIALE, A VICTORIA, C.-B.

Le premier ministre Jean Lesage a quitté la Ville Capitale, hier soir, pour se rendre en Colombie-Britannique où il assistera à la conférence interprovinciale.

Puis le premier ministre et Mme Lesage passeront deux jours à l'exposition mondiale de Seattle.

Le 5, le couple se rend à Victoria où aura lieu la conférence interprovinciale. Elle durera deux jours. Dans la soirée du 7, le gouvernement de la Colombie-Britannique

donnera un déjeuner officiel. M. Lesage sera l'orateur principal.

Le lendemain, les premiers ministres se rendront à Kelowna où il y aura des régates. Ce sera un peu un jour de congé pour les hommes politiques.

M. Lesage s'arrêtera à Cal-

gary, le 9 août, et à Regina, le soir. Au premier endroit, il donnera une conférence de presse et à Regina, il parlera devant les libéraux de l'endroit.

M. Lesage sera de retour dans la Ville Capitale dans la soirée du 10 août. Le 17, il ira inaugurer l'exposition de Toronto.

Les relais touristiques continuent d'attirer l'attention du gouvernement provincial. Après avoir acquis le domaine du moulin de Vincennes, voici qu'il se tourne, cette fois, du côté des Forges St-Maurice, près de Trois-Rivières, siège de la première industrie de fer en Amérique.

maison des Forges et les principales constructions de l'époque.

C'est ce que vient d'annoncer le secrétaire de la province, M. Lionel Bertrand, également en charge du tourisme.

Il a précisé que ce terrain sera, pour le moment du moins, aménagé surtout comme endroit de camping et de pique-nique familial.

Des travaux seront exécutés pour permettre la visite facile de la grande cheminée et des ruines de la grande maison qui constituait, d'après des experts, une des plus remarquables

pièces d'architecture d'il y a deux siècles. Faite de pierre solide, elle mesurait 80 pieds de longueur par 32 de largeur.

Cet endroit, si riche en fer, avait, en 1665, intéressé l'intendant Talon et, un peu plus tard, le gouverneur Frontenac.

En 1729, François Poulin de Francheville en avait en-

trepris l'exploitation sur une base commerciale. Dix ans plus tard, l'usine produisait plus de 200.000 livres par année; elle resta en opération jusqu'en 1883.

Cet endroit a toujours attiré les touristes et, de ce fait, intéresse l'Office provincial de tourisme qui cherche toujours à mettre en valeur nos richesses naturelles, nos légendes et notre folklore.

Zones minéralisées de sulfures découvertes dans Témiscamingue

Des zones minéralisées de sulfures ont été découvertes à 10 milles au sud de Ville-Marie, dans le comté de Témiscamingue.

C'est ce que révèle un rapport géologique du ministère des Richesses naturelles publié aujourd'hui sur la région de Fabre-Mazaud et les trois quarts des cantons Lapierre et Sheyn.

Les relevés ont été faits par M. J.-L. Robert en 1961 pour le service des Levés géologiques du ministère.

On a observé dans ces régions des roches semblables à celles qui existent dans le bassin minier de Cobalt, en Ontario.

UNE NOUVELLE INDUSTRIE S'ETABLIRA A GRANBY

Le ministère de l'Industrie et du Commerce a annoncé hier, en présence du gerant général de la compagnie, l'établissement à Granby de la Pioneer Electric Eastern Limited, une industrie qui se spécialise dans la fabrication d'appareils électriques de contrôle.

M. W.G. Amos a annoncé alors que sa compagnie va investir dans les anciens établissements de la Bovary une somme d'un demi-million de dollars d'ici la fin de l'année.

Le gerant général de la Pioneer, une compagnie ju-

rienne de la Federal Pacific Electric of Canada de Winnipeg, et de la compagnie américaine Federal Electric, espèrent que le volume de la production atteindra un million de dollars d'ici un an.

On y fabriquera des transformateurs, des boîtes de contrôle, de l'équipement électrique industriel, etc. Une cinquantaine d'employés y trouveront de l'emploi de façon régulière.

M. Amos prévoit un brillant avenir dans le domaine des appareils de chauffage à l'électricité. Sa compagnie possè-

de des brevets qui lui permettront de lancer sur le marché un produit destiné à amener une révolution dans le domaine du chauffage à l'électricité des maisons.

L'annonce de la nouvelle industrie a été faite en présence de M. Patrick R. Hyndman, directeur du Bureau d'expansion industrielle de M. Louis Marchand, commissaire industriel, de M. Dooley, du ministère de l'Industrie et du Commerce. Le ministre André Rousseau se rendra à Granby le 14 septembre pour inaugurer deux industries, dont la Pioneer.

PROFITEZ DE VOS VACANCES POUR LIRE CES SUCCES DES EDITIONS DE L'HOMME

UN YANKEE CANADA

Reflexions d'un ineffable philosophe Yankee sur le Québec

HYDRO-QUEBEC SOUMISSION No C-32 MANICOUAGAN 5

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires, aux soussignés, 21ème étage, 75 ouest, boul. Deschênes, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m. heure avancée de l'Est, le jeudi 30 août 1962, relativement à la fourniture, à l'heure, d'un wagon de chemin de fer ou bateau, au quai de Montréal ou de Québec, de toutes les structures, de tout l'équipement mécanique et électrique et de toutes les commandes d'un système de gel et de gel pour le laboratoire de béton de l'aménagement de Manicouagan 5, au montage au chantier de tout l'équipement ci-haut mentionné. Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie, sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, d'un montant de QUATRE MILLE DOLLARS (\$4,000). Ce dépôt de garantie sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas à la Commission un bon de garantie d'exécution, le tout en conformité du document d'appel de soumissions.

Le soumissionnaire peut examiner le document complet d'appel de soumissions du lundi au vendredi, inclusivement entre 8 h 30 a.m. et 5 h 00 p.m. au bureau de l'ingénieur en chef, Division des aménagements, HYDRO-QUEBEC, 12e étage, 75 ouest, boul. Deschênes, Montréal, P.Q.

et en obtenir copie contre un prépaiement de \$25 par exemplaire complet sous forme de chèque certifié ou de mandat payable à l'Hydro-Québec.

CE MONTANT N'EST PAS REMBOURSE. Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu le document d'appel de soumissions directement de l'Hydro-Québec. Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont invitées à soumissionner. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe cachetée fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention: "Soumission No C-32". L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires: R. Lacasse - W.E. Johnson, Montréal, le 30 juillet 1962

7,000 citoyens veulent que le maire Rémillard demeure à son poste

MONTREAL (PC) — Plus de 7,000 citoyens de Ville Jacques-Cartier, une banlieue de Montréal, ont signé une pétition priant le gouvernement fédéral de passer l'éponge sur le dossier remis de leur maire par mesure intégrale.

La population de cette ville, située sur la rive sud de Saint-Laurent est environ de 30,000 âmes. M. Charles-

Edouard Massicotte, à l'auteur de la requête, déclare que les 153 dé-marcheurs qui l'ont fait signer ont été entraînés par quatre pous de pluie et que le nombre des signataires fera plus que doubler avant la fin de semaine.

Un pardon total permettrait au maire Leo Rémillard de rester en fonction et de se présenter de nouveau en dépit d'une nouvelle loi provinciale disqualifiant pour toute fonction municipale pendant 20 ans toute personne trouvée coupable trois fois de délits rendant passible de cinq ans de pénitencier ou plus.

Les porte-parole de l'Union des citoyens de Jacques-Cartier, d'autre part, déclare que son organisation exigera la mise à pied de tout le personnel municipal et qu'elle songe à recourir aux tribunaux pour obtenir l'application de la loi provinciale dans le cas du maire.

L'organisation a également demandé la tenue d'une enquête par une commission royale sur les affaires de Ville Jacques-Cartier.

HYDRO-QUEBEC Soumission No A-235

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires, aux soussignés, 21ème étage, 75 ouest, boul. Deschênes, Montréal à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m. heure avancée de l'Est, le jeudi 9 août 1962, relativement à la fourniture de 50,000 pieds lin. de lames de cuivre rouge recuit.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalent à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit obtenir les devis et autres formulaires de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS, 10e étage, HYDRO-QUEBEC, 75 ouest, boul. Deschênes, Montréal, P.Q.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu le document de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe cachetée fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention "Soumission N° A-235". L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires: R. Lacasse - W.E. Johnson, Montréal, le 30 juillet 1962

EDOUARD LEFEBVRE EST LE NOUVEAU CHEF DE POLICE

La Commission municipale a nommé le sergent-detective Edouard Lefebvre comme chef de police à Rivière-des-Prairies. C'est un officier à sa retraite et un ancien membre de la sûreté de Montréal.

Le ministre des Affaires municipales, M. Lucien Clèche, a dit à l'issue d'une réunion du conseil des ministres que les deux chebains de Rivière-des-Prairies qui ont congedié un policier après une enquête au comité de discipline n'avaient pas les pouvoirs de la congedier. Le congediement de policier devait être fait par le conseil municipal.

Rivière-des-Prairies est présentement sous la tutelle de la Commission municipale et il y a des difficultés au sein du corps policier.

CHEF - TÉLÉPHONISTE

RESPONSABILITÉS: Responsable pour son échange de Son-les (interurbain et domestique) assure la direction de son échange. QUALIFICATIONS: L'expérience comme téléphoniste, avec un minimum de 15 ans, posséder une instruction supérieure ainsi qu'une parfaite maîtrise de l'anglais et du français. CONDITIONS: Garantie complète de branches sociales et retraite annuelle de \$1,000, pour femme.

Envoyez application par écrit à: QUEBEC-TELEPHONE, Service du Personnel, 5, rue St-Jean, RIMOUSKI, P. Q.

STENOGRAPHE

Pour une jeune fille bilingue, nous avons une position vacante dans le Bureau Chef.

EXIGENCES: Une 11ème année ou plus — Bonne typiste — Facilité dans la comptabilité — 2 ans d'expérience dans le travail de bureau — Conditions de travail excellentes — Assurance groupe — Plan de pension — Cinq jours de travail par semaine — Salaire attractif.

FAIRE APPLICATION: DOMINION STORES LIMITED, 50 St-Jean, Québec, Que. — Tél.: 529-2578



L'ancien représentant américain Pat Sutton, de Lawrenceburg, au Tennessee, a été récemment à une accusation de fraude pour un montant de plus de \$200,000. Sutton, âgé de 47 ans, qui se présentait comme shérif dans le comté de Lawrence, a dit que 8 coupures de \$50 lui ont été données pour financer sa campagne mais qu'il ignorait qu'ils étaient faux. Onze autres personnes ont été arrêtées dans cette affaire.

Reportage sensationnel sur le trafic des drogues.

Les inscriptions DU FRERE UNTEL

118e MILLE

118e MILLE EN VENTE PARTOUT à \$1.00 ou à L'AGENCE DE DISTRIBUTION POPULAIRE, 1130 est. rue Lagachetière, MH (LA 3-1182)

Truite au lac Malbaie

Le ministère des Pêcheries du Québec a annoncé hier que les réservations doivent se faire à l'avance pour la pêche à la truite mouchetée au lac Malbaie, dans le parc des Laurentides. Les réservations doivent se faire en s'adressant directement au service des Parcs provinciaux, 50 rue Ste-Ursule, à Québec, tél.: 524-8411, poste 2761. La limite de pêche est de 25 truites ne dépassant pas 15 livres en tout.

Un piéton est condamné pour excès de vitesse!

Rome (PA) — Non, ce n'est pas possible qu'un piéton soit condamné à payer une amende pour excès de vitesse! Ce n'est pourtant pas l'avis d'une cour d'Italie qui a condamné Silvio Ferrante à payer une amende de 15.000 lire (\$124), en plus des frais de cour et dommages-intérêts à la demanderesse, une femme. Par une journée pluvieuse et secourue de bourrasques, Ferrante est entré en collision avec Gine Vermini en tournant le coin d'une rue. La femme a dû être hospitalisée, et de la poursuite en justice et la sentence paradoxale.

DONDI

L'AGENT SECRET X-9

JIGGS

TARZAN

MARC DES BOIS

LULU

CAPITAINE BONVENT



VENTE à \$ 1.00

ESTIVALE MI-ÉTE

OEUFS BTE 1 DOZ. **29¢**
 FRAIS CAT. "A" GROSSEUR PETITS
 REDUCTION 08

Boeuf de l'ouest

RÔTI DE SURLONGE

désossé, tendre, délicieux

lb 89¢ REDUCTION .20 LA LB

BOEUF HACHE FRAIS A TOUTES LES HEURES **39¢** la lb. Réduction 10c

GALANTINE au veau BILOPAGE **59¢** la lb. Réduction 10c

SAUCISSON TRANCHE OU EN MORCEAUX MARQUE REPUTÉE **29¢** la lb. Réduction 10c

FAB Détergent
 en poudre 18c de rabais **69¢** Réduction 22c
 FORMAT GEANT

THE "Lipton"
 en sacs BTE 60 SACS **83¢** Réduction 04c

SOUPE 'Heinz'
 AVEC TOMATES 6 BTES 10 OZ **69¢** Réduction 12c

Journées O.T.J. LES 3 ET 4 AOUT
 Les jeunes de l'O.T.J. vous sollicitent dans l'achat d'enveloppes de Mixade.
 AIDEZ-LES. C'EST IMPORTANT
 Il y va du bonheur de vos enfants.

Ensemble de Cendrier et Briquet de table en porcelaine de couleurs et modèles assortis. Spécial **99¢**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 AOUT

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le coût de transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Hébertville, Baie St-Paul, L'Isletville, Rimouski, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Price, Montmagny, Trois-Pistoles, St-Raymond, Donnacona.

"KLIK" VIANDE EN CONSERVES
 TOUJOURS COMMODE 2 BTES 12 OZ **1.00** Réduction 10c

BONBONS GIROUX - MORIN 3 SACS CELLO **1.00** Réduction 17c

BISCUITS "Stuart"
 Fondant vanille ou chocolat crème 3 SACS CELLO **1.00** Réduction 11c

GRAISSE PUR LARD TENDER FLAKE 5 BTES 1 LB **1.00** Réduction 18c

POULET 'Esta'
 DESOSSE 3 BTES 7 OZ **1.00** Réduction 11c

MARGARINE BARRES JUMEELES GEM 4 POTS 1 LB **1.00** Réduction 06c

SPAGHETTI TROUSSE No 3 CATTUSO 5 BTES 16 OZ **1.00** Réduction 13c

PAPIER TOILETTE "Scott"
 COULEURS ASSORTIES 8 ROUL POUR **1.00** Réduction 06c

TOMATES Qualité - choix PRINCESSE-LOUISE 6 BTES 20 OZ **1.00** Réduction 17c

JUS TOMATES Qualité Fantaisie HEINZ 10 BTES 15 OZ **1.00** Réduction 15c

BREUVAGES KEEN Instantanés, raisins ou limonade JARRE 13 OZ **55¢** Réduction 04c

SAUCE Hot-chicken ESTA 2 BTES 15 OZ **37¢** Réduction 02c

SHREDDIES Wheat Nabisco 2 BTES pour **45¢** Réduction 02c



TOMATES Fraîches - Canada no. 1 Fermes et délicieuses **2 LBS POUR 25¢**
 REDUCTION .20 SUR 2 LBS

LAITUE 2 POMMES POUR **19¢** Réduction 19c SUR 2

BANANES 2 LBS POUR **29¢** Réduction 07c SUR 2 lbs

CHOU VERT QUEBEC - No 1. **.08** Réduction 04c la lb.

FRAMBOISES DE L'ILE D'ORLEANS A LEUR MEILLEUR AU PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ

Nouveau Magasin "GEM"

Léopold St-Gelais

1244, 1ère AVENUE
 tél.: 523-3424

POUR MIEUX VOUS SERVIR UN DEPARTEMENT DE VIANDE est maintenant ouvert!

LAIT INSTANTANÉ "CRINO"
 BTE 1 LB **29¢** Réduction 06c | BTE 3 LBS **79¢** Réduction 16c

56 Personnes chanceuses

CHAQUE SEMAINE GAGNEZ LE REMBOURSEMENT COMPLET de votre marché quel qu'en soit le montant

Demandez les coupons de participation
 Votre magasin "Gem" vous les remettra avec plaisir.

Voici la 36e liste des heureux gagnants d'un marché complet. Ce tirage a été fait par l'abbé J.-M. Beauchemin des Loisirs Notre-Dame de l'Espérance, Giffard à qui nous avons remis un chèque de \$25.00.

Mme M. Lachance, 1780, d'Assise, Québec
 Mme Philippe Lagnière, 75, Roosevelt Qué.
 Mme Yvette Michaud, 1853, Champfleury Québec
 Mme Albert McCowan, 1520, Goupil, Québec
 Mme J. Goulet, 1345, 8e Ave Québec
 Mme Jos Bélanger, 602, 2e rue Québec
 Mme Justinien Lapointe, 1874, de Grand Pré Qué 3
 Mme J.-H. Dufour, 184, 25e rue app. 1 Qué. 3
 Mlle Denyse Bailly, 630, 2e Ave Québec
 Mme Jeanne Boivin, 840, Defoye St-Malo Qué
 Mme Adrien Côté, 250, St-Ulric, Les Saules
 Mme Ray, Paquin, 232, Anna Québec
 Mme Arnelle Bégin, 280, St-Anselme Québec

Mme Gérard Hudon, 124, Ave Parent, Québec 8
 Mme Raymond Morency, 1016, D'Amontigny, Québec 6
 Mme W. Cottin, 1780, Foulons Silery
 Mme Romaine Miville, 28, rue Ferland Québec
 Mme Lionel Hall, 984, Manrose Québec 6
 Mme Lionel Deblois, 202, rue Gauvin, Québec-Ouest
 Mme Dolores Goblet, 860, Ave Casot, app. 28
 Mme Ginette Pelletier, 589, Champlain Québec
 Mme J. Lafrance, 68, Duplessis, Courville
 Mme J.-A. Label, 123, Seigneuriale Beauport, app. 5
 Mme Léger Gingras, 892, Blvd des Chutes Beauport
 Mme Jacques Guay, 2934, rue Turbide Giffard
 Mme Albert Caron, 2717, rue Turbide Giffard
 Mme Fernanda Grenier, 11, rue Boutet, Beauport
 Mme Henri Tremblay, Baie St-Paul, rue St-J.-Bpte P. Q.
 Mme Alfred Chouinard, 8, St-Onésime Lévis
 Mme Albert Lapierre, 186, St-Augustin Breakeyville
 Mme C. Blanchette, 35A, Caron, Lauzon
 Mme Claude Aubin, L'Isletville cté L'Islet
 Mme Armand Blouin, Ste-Marie-Beauce

Mme Arthur-Aimé Turcotte, Ste-Germaine, cté Dorchester
 Mme Leo Fournier, 14A St-Jacques Rimouski
 Mme A. Bélanger, 35, Jarvis Rivière-du-Loup
 Mme Armand Rouleau, 120, Landry, Mont-Joli
 Mme Lucien Boucher, 4, Chemin Fraserville, Riv.-du-Loup
 Mme Alcide Soucy, C.P. 126 Price, cté Matane
 Mme J.-Bte Marin, Trois-Pistoles P. Q.
 Mme Joseph Bouchard, 195, de l'Eglise Donnacona
 Mme Guillaume Laquerre, 404, Notre-Dame Donnacona
 Mme Léandre Dubé, 42, 5e rue Montmagny
 Mme Lorenzo Barbeau, 195 1/2, Racine, Loretteville
 Mme H. Martinette, 8985, 1ère Ave Charlesbourg
 Mme J.-A. Godbout, 38, Vernet N.-D. Laurentides
 Mme A. Leblanc, 51, de l'Eglise Ste-Foy
 Mme Monique Paradis, St-Raymond, cté Portneuf
 Mme C. Boutin, 15, rue Fraser Lévis
 Mme P.-Emile Parent, 931 1/2 Manège Beauport
 Mme Paul Lemieux, 1238, Rousseau Silery
 Mme Osmond Boucher, 11, rue Dollard St-Romuald
 Mme J.-Louis Simard, 11243 Royale, Beauport P. Q.
 Mme Jean-Marie Marceau, 1120, Villebon, app. 5, St-Pascal

Valeurs étrangères

Table of foreign exchange rates including US Dollar, Canadian Dollar, and various international currencies like British Pound, Swiss Franc, etc.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market prices for various companies and sectors, including titles, prices, and changes.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market prices for various companies and sectors, including titles, prices, and changes.

Advertisement for A&P canned goods, featuring 'PÊCHES A&P MOITIÉS, SURCHOIX' and 'JUS D'ANANAS-PAMPLEMOUSSE A&P' with prices like 3 for 99¢.

Advertisement for A&P 'RAISINS SANS NOYAUX' (seedless raisins) and 'TOMATES A&P SURCHOIX' (premium tomatoes) with prices like 6 for 99¢.

Advertisement for A&P 'TARTE AU RAISIN JANE PARKER' (raisin pie) and 'SPECIAUX EN PATISSERIE CETTE SEMAINE' (specialty pastries) with prices like 39¢.

Table of stock market prices for various companies and sectors, including titles, prices, and changes.

Table of stock market prices for various companies and sectors, including titles, prices, and changes.

Large advertisement for Jambons, Cuits prêts à servir (cured hams), featuring 'PORTION du JARRET', 'PORTION du SOC', and 'COUPE DU CENTRE OU TRANCHES' with prices like 49¢ and 59¢.

Table of stock market prices for various companies and sectors, including titles, prices, and changes.

Table of stock market prices for various companies and sectors, including titles, prices, and changes.

Advertisement for Biscuits Lido (Lido Biscuits) and other products like 'GUIMAUVES JUNIOR' and 'Eponge à la Gelee Lido' with prices like 29¢.

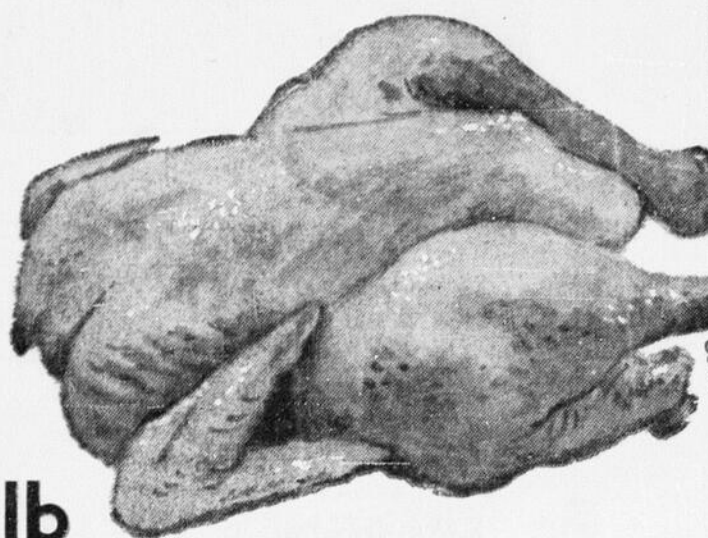
Table of stock market prices for various companies and sectors, including titles, prices, and changes.

Table of stock market prices for various companies and sectors, including titles, prices, and changes.

POULES

29

lb



CRY - O - VAC
VIDEES,
PRETES A CUIRE
3 A 4 LIVRES

escompte 25%

ESCOMPTE
JUSQU'À
31%
sur les
spéciaux
en vente
cette
semaine



PETIT SAUCISSON

Complet
HYGRADE
Une livre et de-
mie. La livre... **.53**
Escompte 24%

*Nous recherchons
la perfection...*

Une discipline commune régit les membres
affiliés à la chaîne volontaire S. P.

Des normes rigides sont établies:

- Uniformisation des prix
- Propreté impeccable
- Mise en marché contrôlée
- Atmosphère accueillante

Des techniciens entraînés voient à l'application
et au maintien de ces exigences.

Chaque marché de notre vaste organisation peut
offrir les plus bas prix et des aubaines réelles
chaque semaine.



UNE CHAÎNE VOLONTAIRE
CANADIENNE-FRANÇAISE
NOTRE SUCCÈS CREE LE VOTRE

ROSBIF de surlonge .89

DESOSSE SANS PERTE - MURI A POINT La livre ESCOMPTE 25%

CITRONS

Frais
Californie
grosneur 165

6/.19

Escompte 31%

CHOUX-FLEURS FRAIS

du Québec - blanc neige

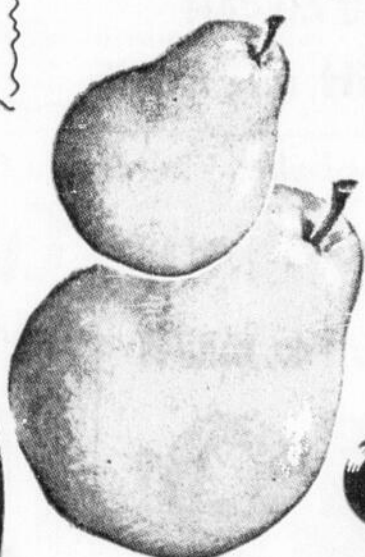
Ch. .19

Escompte 31%

POIRES BARTLETT

GROSSEUR
165

CHOIX NO 1 - CALIFORNIE
SAVEUR DÉLICIEUSE - LA DOUZ.



.59

ESCOMPTE 25%

BREUVAGE KEEN .57

LIMONADE, RAISIN BOCAL DE 13 OZ

BISCUITS DAVID .57

SUPER MIX - CELLO DE 30 ONCES Escompte 19%

MACÉDOINE 8/1⁰⁰

LA CORBEILLE BOITE DE 20 ONCES Escompte 16%

POIRES à dessert 5/1⁰⁰

CROPPS OU GLOBE - CHOIX, BOITE 15 ONCES

BEANS LIBBY'S 2/.55

BOITE DE 28 ONCES

LUNES de MIEL .99

DÉLICIEUSES - ENROBÉES D'UN CHOCO-
LAT FRAIS, ST. LAWRENCE CANDY - CON-
TENANT DE 144 POUR

OU COCO BALL

ESCOMPTE 23%

**SOUPE
aux TOMATES**
AYLMER - BOITE de 10 oz
9/1⁰⁰
escompte 16%

**PATATES
INSTANTANÉES**
Habitant
boite de 6 oz. **4/1⁰⁰**
Escompte 13%

Boite de 12 oz. **47¢** Escompte 14%

LAIT ÉVAPORE
Carnation
boite de 16 oz **7/1⁰⁰**
Escompte 7%

Boite de 6 oz. **3/23¢**

MIRACLE WHIP
KRAFT
Bocal de 16 oz. **39¢**
Escompte 9%

BONBONS FRIANDISES
Kraft, 4 variétés, cello 10 oz. **.39**

Café instantané
Chase & Sanborn
bocal de 6 oz **.79**
Escompte 23%

CHOCOLAT
INSTANTANE HOLLANDAIS
DE BORDEN - 16 oz. **2/.75**

SAUCE CHILI
PURE SMITH
boul. 11 oz. **.21**
escompte 16%

SAUCE CHINOISE
MONTREAL boul. 5 oz **2/.37**

OLIVES COMBINÉES
GATTUSO - BOCAL DE 16 OZ **2/.75**
Escompte 16%

CEREALES KELLOGG'S O.K. **.31**
boite de 8 oz

CEREALES MELANGÉES **.45**
Pablum - Boite de 16 oz

SAVON TOILETTE **.55**
Taylor, couleurs ass., cello de 10

GRATIS! NOUVELLE
ENCYCLOPÉDIE
"LE MONDE MERVEILLEUX
DE LA SCIENCE"
Titre cette semaine: "ASTRONOMIE".
Obtenez ce volume gratuitement pour une valeur de dividendes de \$58.00
Prix spécial en argent 90¢

RESULTATS LA JOURNEE MEME ANNONCES CLASSEES Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'ÉVÉNEMENT le matin produira des résultats le jour de sa publication Signalez : 525-5133

TARIF AU COMPTANT 1 ligne de 30 caractères... 2 lignes consécutives... 3 lignes consécutives...

ABONNEMENT L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL Prix de l'abonnement à l'Événement-Journal... 3 mois... 6 mois... 1 an...

ANIMAUX A VENDRE CANICHE français, enregistré, noir et blanc... 2 chiens... 2 chiens...

ARGENT A PRETER PREMIERE et deuxième hypothèques... 2500 à 10000\$... 2500 à 10000\$...

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC. Institution de Prêts... 229, est, boulevard Charost, Suite 108

PRETS PAR TELEPHONE \$50 à \$5,000 APPELZ GEO-A. LECLERC 529-4571

COMMUNITY FINANCE CORP 444 DE LA COURONNE, SUITE 106 QUÉBEC

CHICOUTIMI LAC-ST-JEAN APPELZ P. KRONSTROM 547-3605

PRETS PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES consentis rapidement sur tous genres de propriétés résidentielles...

THIBEAULT & ASSOCIES INCORPORÉE 285 ST-JOSEPH EST - QUÉBEC 522-7777

AUTOMOBILES DEMANDEES PONTIAC 1980, Hard-top, power steering... 522-7777

AUTOMOBILES A VENDRE MERCEDES 1980, moteur 303 H.P. parfaite condition... 522-7777

AUTOMOBILES A VENDRE CHEVROLET Windsor 1980, 3 tonne, radio... 522-7777

AUTOBUS (TOUS GENRES) CHEVROLET INTERNATIONAL, PREVOST, MORRIS, ETC. 18 à 60 PASSENGERS

A VENDRE OU A ECHANGER 12 LOGEMENTS St-Sacrement, lot 180, Pinaud, 2286 Chemin Ste-Foy... 522-7777

BONNES DEMANDEES STE-FOY, près centre d'échange, ouvrage général... 522-7777

BUREAUX A LOUER BUREAU au belvédère à louer, 500 place... 522-7777

CHALETS A LOUER CHALET meublé (6 pers), Lac Cache, St... 522-7777

CHAMBRES A LOUER SILLERY, chambre, convenant 2 personnes... 522-7777

COMMERCES A VENDRE RESTAURANT italien, bien situé, Tel: 522-7777

DIVERS A VENDRE LAVERIE \$25,000, réfrigérateur, 660,00... 522-7777

ENTREPOTS A LOUER ENTREPOTEUR à l'épave du feu, chauf... 522-7777

ENTREPOTS A LOUER A LOUER ou à vendre, conditions fa... 522-7777

FEMMES, FILLES DEMANDEES MESSIDAMES, les connaissances Avau... 522-7777

FILLES DEMANDEES FELLE demandée pour restaurant, trav... 522-7777

HOMMES DEMANDES COMMISSION 35\$, au travail, client... 522-7777

HOMMES DEMANDES PRÉS Cité Universitaire et centre d'é... 522-7777

SOUDEURS D'EXPERIENCE Pour le nord du Québec et le Labrador

HOMMES DEMANDES ORRANT salle de quilles avec expérience... 522-7777

PHARMACIENS 23 A 35 ANS pour ouverture de pharmacie... 522-7777

PRESEUR d'habits et robes, bilingue de préférence... 522-7777

ECRIRE DEPT 727 LE SOLEIL CARRIERE DANS LA VENTE

INSTITUTEURS-INSTITUTRICES COMMISSION scolaire de ville Ste-Marie... 522-7777

LOCAUX A LOUER LOCAL 14 rue High, Meunier, 600-800... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER NOUS AVONS plusieurs appartements... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER 11-21-31 DE LUXE à louer, ascenseur... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER LE CHANTILLY COIN BEGIN et Raymond-Casgrain... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER LE LAURIER 600 AVE LAURIER, près Musée Militaire... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER ROUTE DU VALLON PRÉS Cité Universitaire et centre d'é... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER LE PREVEL 2426 DES QUATRE-BORDEURS... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER STE-ROCHE, 2 pièces, meublé, avec chambre... 522-7777



HOBOSCOPE POUR JEUDI, 2 août BELIER (21 mars au 19 avril) - Journée très occupée pour vous...

TAUREAU (20 avril au 20 mai) - Vous serez nerveux et irritable. Ayez soin d'attaquer seulement vos problèmes importants...

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) - Essayez d'éclaircir de petits malentendus dans vos amours...

CANCER (22 juin au 22 juillet) - Journée excellente pour la réalisation de vos projets...

LION (23 juillet au 22 août) - Essayez de régler vos problèmes financiers. Vous avez beaucoup de chance en amour...

VIERGE (23 août au 22 septembre) - Restez calme et évitez les idées noires. Quantité de petits ennuis vous compliquent l'existence...

BALANCE (23 septembre au 22 octobre) - La journée est incertaine, évitez donc soigneusement les disputes et les malentendus...

SCORPION (23 octobre au 22 novembre) - Tout semble vous favoriser aujourd'hui, vous savez de dominer vos impulsions...

SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre) - Agissez calmement et tout ira pour le mieux. Certains détails doivent attirer votre attention...

CAPRICORNE (22 décembre au 19 janvier) - Journée chargée, vous avez beaucoup d'activités. On vous fait une offre très avantageuse...

VERSEAU (20 janvier au 18 février) - Vous serez extrêmement occupé, aussi donnez la présence à vos problèmes personnels...

POISSONS (19 février au 20 mars) - Vous traverserez en ce moment une période intense, plusieurs personnes vous compliqueront la vie...

UNE AUBAINE DE FINA 'KLEENEX' BOITE DE 200

ARTHUR THIVIERGE & FILS ÉPICIERIS-BOUCHERS - GROS & DÉTAIL 198 Hermine (coin Mazenod), Tél. 522-3804

BONBONS assortis, 3 sacs... Pistaches salées, la livre... Tire Ste-Catherine, la lb...

BONBONS assortis, 3 sacs... Pistaches salées, la livre... Tire Ste-Catherine, la lb...

BONBONS assortis, 3 sacs... Pistaches salées, la livre... Tire Ste-Catherine, la lb...

DÉCÈS BERTHAUME - A Québec, le 31 juillet 1982, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Alexandre Berthiaume...

BOURDEAU - A Québec, le 28 juillet 1982, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Benoît Bourdeau...

CINQ-MARS - A Québec, le 30 juillet 1982, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Cinq-Mars...

COTE - A Montréal, le 28 juillet 1982, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Côté...

DINE - A Québec, le 30 juillet 1982, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Dine...

FORTIER - A Québec, le 31 juillet 1982, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Fortier...

JANVIER - A Québec, le 31 juillet 1982, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Janvier...

LACHANCE - A Québec, le 30 juillet 1982, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Lachance...

LANGLOIS - A Québec, le 30 juillet 1982, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Langlois...

OTHOT - A Québec, le 30 juillet 1982, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Othot...

POULIN - A Québec, le 29 juillet 1982, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Poulin...

PROUX - A Québec, le 30 juillet 1982, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Proux...

ROUSSEAU - A Québec, le 30 juillet 1982, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Rousseau...

ROYER - A Québec, le 31 juillet 1982, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Royer...

SCOTT - A Breakeville, le 28 juillet 1982, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Scott...

VALLEURS - A Québec, le 28 juillet 1982, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Vallours...

VILLENEUVE - Samedi le 4 août, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Villeneuve...

Services anniversaires Les funérailles auront lieu samedi 4 août, à 11 heures, à l'église St-Basile...



M. J.-B. Rhéaume Le major Côté était directeur de Morgan Ostry & Hudson Lée et ancien officier commandant à la Citadelle de Québec...



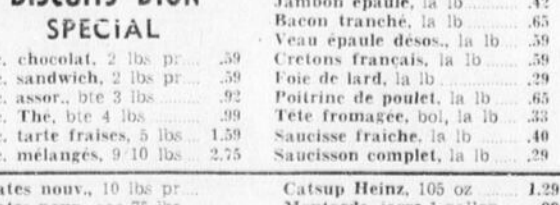
Mme A.-A. Roy ARVIDA - Mme Arthuro-Almeida Roy, née Elodie Demontigny, est décédée dernièrement, à l'âge de 80 ans...



Mme Jos. Simard Mme Jos. Simard, née St-Onge, est décédée le 28 juillet 1982, à l'âge de 84 ans...



M. J. Simard Les funérailles ont lieu ce matin, à 11 heures, à l'église St-Roch...



M. J. Simard La direction des funérailles a été confiée à la Maison Germain Lepine Lée de Québec...

La vente du réseau de gaz naturel de l'Hydro-Québec

Les acquéreurs des actions...

Le rapport de la commission Salvas sur la vente du réseau de gaz de l'Hydro-Québec à la Corporation du gaz naturel du Québec, donne, en appendice, la liste des personnages politiques, des fonctionnaires de la province, des membres et des fonctionnaires de l'Hydro-Québec, et des personnes de leur entourage, qui se sont partagés les profits de la revente des unités de la Corporation du gaz naturel du Québec. Ce sont :

MINISTRES	
	Nombre d'unités
Hon. Paul Desjardins	130
Onésime Gagnon	130
Jacques Miquelon	90
Antonio Barrette	125
Yves Prevost	20
J.-D. Bégin	20
Antonio Barrette	15
Paul Sauvé	150
J.-S. Bourque	35

CONSEILLERS LEGISLATIFS	
Hon. Gerald Martineau	280
Philippe Brats	40
R.-O. Grothe	5
George B. Foster	10
Edouard Asselin	100
Albert Bouchard	85
Jean Barrette	20

DEPUTES	
C.-Romulus Ducharme	50
Daniel Johnson	150
Robert Bernard	10

FONCTIONNAIRES DE LA PROVINCE

George Carlin	5
Edouard Laurent	10
Eugène Douret	135
Mlle Aurea Cloutier	85
Georges LaFrance	165
Jochim Grenier	60
J. P. Rowatt	50
J. S. Bolton	90
John Bumbay	25
Paul Lambert	95
Arsene Morin	2
Maurice Desy	25
Rene Bisson	2
Arthur Savard	20
Jacques Verreault	30
Roger Stanton	5
J.-Albert Veinua	10
Jean-Louis Doucet	10
Louis Coderre	5
Roger Ouellette	10
Eugène Poirier	25
Pierre Audet	10
Roland Deschamps	10
St-Denis McDonald	10
Adjutor Dussault	55
Ernest Goyer	35
Paul Monty	10
Jacques Laroche	10
Donat Bisson	5

FONCTIONNAIRES DE L'HYDRO

Arthur Lemieux	10
Rene Dupuis	20
Louis O'Sullivan	50
Gustave Fontaine	35
James Miller	2
Bernard McDonald	5
Sylvio Côté	5

ENTOURAGE DES PERSONNES CI-HAUT MENTIONNEES

Mme F. Theoret Prefontaine	10
Robert Martineau	210
Jacques Brillant	10
Edouard Bureau	50
Jacques Bureau, re Mme Ed. Bureau	350
Juliette B. Grothe	5
André Doucet	10
Berthe Bureau-Dufresne	10
André Poirier	25
Paul Poirier	25
Garneau Poirier	25
Mme Gabrielle Dussault	5
Sarlo Marchand	10
Norman Saylor	50
TOTAL D'UNITES	3,412

REGARDEZ DE CE CÔTÉ



Un instantané en COULEURS peut vous valoir

\$1000

AU CONCOURS DE PHOTOS D'AMATEURS

en cours dans

LE SOLEIL & L'EVENEMENT JOURNAL

Au pénitencier pour deux ans

Deux jeunes hommes ont été condamnés à deux ans de pénitencier, hier, au Palais de Justice de Montmagny. Les sentences ont été prononcées par le juge en chef Thomas Tremblay, J.-Clement Levasseur, 25 ans, de St-Eluthère et Claude Lessard, 21 ans, de St-Georges de Brance, avaient été accusés de vol avec effraction à la Coopérative de St-Damase de Montmagny. Ce cambriolage leur avait rapporté \$70. Ces deux jeunes hommes sont aussi soupçonnés du hold-up commis à Notre-Dame-des-Anges, comté de Portneuf, il y a un mois environ. A ce sujet, ils attendent leur sentence demain.

Jeune Québécois blessé par une auto

Un jeune Québécois circulant sur un tricycle a été heurté par une auto, hier matin, au croisement des rues De Fordville et Champléury Daniel Latour, 7 ans, 1877 rue Champléury, a été heurté de son tricycle avec des contusions. Il a reçu les soins requis à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

HOTEL A VENDRE

Pour cause de santé. Hotel licencé près de Québec. En opération. Clientèle établie.

Trust General du Canada 529-5311

J.-H. Paquet, 523-5034

CONTREMAÎTRES OU SURINTENDANTS EN MECANIQUE DEMANDES

Un en plomberie-chauffage et un en électricité. Position d'avenir pour personnes qualifiées. Actuellement à Québec trois édifices de l'ordre de \$1 million chacun sont en voie de construction. Participation dans les profits bénéficiaires sociaux, etc.

Ecrire dépt : 3566 Le Soleil



Vous économiserez plusieurs dollars cette semaine en profitant des nombreuses AUBAINES des marchés EXCEL et N.B.

Marché **EXCEL**
UNIS POUR PLUS BAS PRIX



Pratique ensemble de **TABLIER ET LINGE DE VAISSELLE .99**
en coton de première qualité. Couleurs et motifs assortis. Spécial

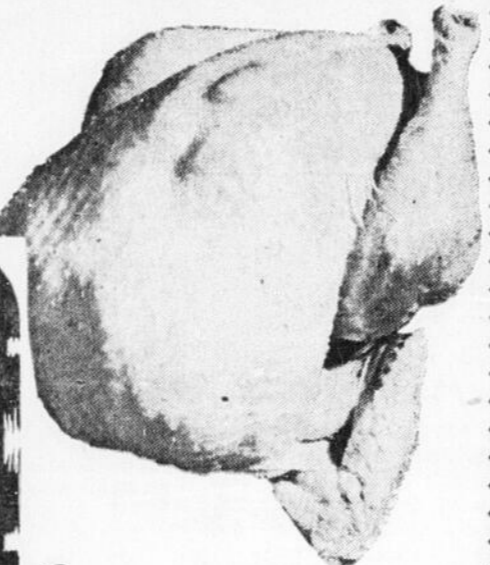
VIANDE DE QUALITE

POULET

FRAIS
DE 4 à 6 LIVRES

LA LIVRE

49c



FESSE D'AGNEAU

DE 6 à 7 LIVRES

LA LIVRE **43c**

JAMBON CUIT

TRANCHE
6 oz.

59c

CAFE INSTANT PLAZA

100% PUR
6 oz.

69c

POULET DESOSSE

ESTA
7 oz.

3/1⁰⁰

SAUCE

A HOT CHICKEN
ESTA
15 oz.

2/35c



HUILE A SALADE

MAZOLA
32 oz.

79c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Patates nouvelles

10 LIVRES

49c

BLEUETS

IMPORTES
LA CHOPINE

39c

NAVETS

FRAIS - DU QUEBEC. CHACUN

.07

PAPIER CIRE A LUNCH



CUT-RITE
12 POUCES
100 PDS.

2/59c

CREME GLACEE BORDEN

AVEC BATEAU DE PLASTIC GRATUIT

3 CHOP. **65c**

NESTLE KEEN

BREVAGE RAFRAICHISSANT
LIMONADE ET RAISINS

13 OZ **57c**

FROMAGE TRANCHE

DE LUXE KRAFT

1/2 LB **3/89c**

CARAMELS KRAFT

VANILLE, CHOCOLAT

14 OZ **2/89c**

BISCUITS

CHOCOLAT CHIPS CHRISTIE

1 LB **39c**

AIGLEFIN

(HADDOCK FISH STICK)

8 OZ **37c**

CIRE LIQUIDE

CLAIRE "HEAVY DUTY"
SUCCES - 12c DE RABAIS - 40 OZ

89c

TISSU FACIAL

KLEENEX
200 FEUILLES

6/1⁰⁰

LAIT EN POWDRE

CRINO
3 LBS

85c

GRAISSE SHORTENING

DOMESTIC
3c DE RABAIS - 1 LB

3/1⁰⁰

JUS DE TOMATES

QUALITE DE LUXE
LIBBY'S
20 OZ

8/1⁰⁰

JAMBON

MAPLE LEAF
1 1/2 LB

1⁴⁹

PAPIER DE TOILETTE

SCOTT
8/89c

LAIT CONDENSE

CARNATION
16 OZ

7/1⁰⁰

GELEE

FRAISES

KRAFT
9 oz.

2/65c

VOYEZ

NOTRE

CIRCULAIRE

DE CETTE

SEMAINE

COMME DESSERT, ON VOUS SUGGERE...

Gâteau et Crème Glacée

MELANGE A GATEAUX
(BLANC - CHOCOLAT - CARAMEL)
DUNCAN HINES
DE LUXE
20 OZ **2/79c**